

LECH WAŁĘSA O PROPOZYCJI KOALICJI

To drut kolczasty

— To nie gałązka oliwna, to drut kolczasty — powiedział wczoraj na konferencji prasowej w Pradze prezydent Lech Wałęsa, pytany, co sądzi o „gałązce oliwnej” koalicji rządowej w Polsce, to jest propozycji podjęcia rozmów bez warunków wstępnych na temat obsadzenia kierowniczych stanowisk w tzw. resortach prezydenckich.

— Gdybym to ja powiedział, że podaje Kwaśniewskiemu gałązkę oliwną, to miałbym prawo to powiedzieć, ponieważ wywodzę

się z prawicowego nurtu, chrześcijańskiej wiary. Natomiast Kwaśniewski powinien powiedzieć, że podaje mi drut kolczasty. I myśli, że się ukłuje. A ja mu odpowiadam, że wiem, że to jest drut kolczasty, ale będę zwracał uwagę, by się nie zakłuć — stwierdził Lech Wałęsa. Dodał po chwili, że określenie „drut kolczasty” może zmienić na „różyczkę”. „To będzie ładne, ale też kłujące” — powiedział prezydent.

— Reakcje pana prezydenta są ostatnio często ostre, nie-

współmiernie ostre do sytuacji i faktów zaistniałych — skomentował słowa Lecha Wałęsy marszałek Oleksy.

— Do końca mojej kadencji będzie wiele emocji. Proszę o tabletki uspokajające — zapowiadał jeszcze będąc w Czechach Wałęsa. — Ale nic groźnego się w Polsce nie stanie.

Prezydent zadeklarował, że jest gotów rozmawiać z koalicją o obsadzie stanowisk w MON i MSZ.

Pastusiak rezygnuje

(INF. WL.) Poseł SLD Longin Pastusiak nie zamierza ubiegać się o stanowisko szefa MON. Koalicja zapowiada, że w poniedziałek przedstawi prezydentowi trzech kandydatów na wakat po Olechowskim.

„Skuteczność działania ministra obrony narodowej w znacznym stopniu zależy od dobrej współpracy m. in. z prezydentem RP jako najwyższym zwierzchnikiem Sił Zbrojnych, rządem, parlamentem oraz ze strukturami wojskowymi. Ponieważ pan prezydent oświadczył, że nie akceptuje mojej kandydatury, w tej sytuacji proszę pana premiera o niebranie pod uwagę mojej osoby w dalszych konsultacjach w sprawie obsadzenia stanowiska ministra obrony narodowej” — napisał w liście do Waldemara Pawlaka dotychczasowy kandydat koalicji na szefa MON poseł SLD Longin Pastusiak

(Szczegóły — str. 3)

Ponad 3 tysiące ofiar

Noc w Kobe pośród zgliszczy

Trzy tysiące przekroczyła liczba ofiar śmiertelnych wtorkowego trzęsienia ziemi w Japonii. Wg informacji przekazanych przez rzecznika policji, zginęło 3021 ludzi, zaginionych jest 869 a rannych 14572.

Pierwsza noc po tragicznym w skutkach trzęsieniu ziemi była dla większości mieszkańców japońskiego miasta Kobe bezsennością. W strefie największych zniszczeń nie funkcjonowały telefony, transport, nie było energii elektrycznej ani gazu. Ludzie koczowali przy ogniskach. Temperatura na zewnątrz w nocy spadła do około zera, a w dzień wynosiła około 7 stopni C.

Od wtorku w rejonie Kobe odnotowano już kilkadziesiąt wstrząsów wtórnych. Z obawy przed następnym trzęsieniem ludzie zdecydowali się spędzić także kolejną noc pod gołym nie-

bem, otuleni w kocie. W środę wieczorem problemem przestały natomiast być pożary; w większości wypadków nie było to jednak zasięgi straży pożarnej — po prostu wszystkie wypaliło się do cna.

Dzielnice Kobe ze starą zabudową są zniszczone prawie zupełnie. Miasto wygląda jak po bombardowaniu. Dotkliwy jest brak wody pitnej i żywności.

Za wcześniejsze na oszacowanie wielkości strat materialnych. Wstępnie mówi się o kwocie nie mniejszej niż 140 miliardów dolarów. Cały prezydent w rejonie Kobe i Osaka jest sparaliżowany. Wstrzymanie produkcji w tym rejonie odczuły już inne regiony Japonii, np. zakłady montażowe Mazda w Hiroshimie stanęły w środę z powodu braku części zamienianych pochodzących z rejonu Kobe.

Zgromadzenie w trybie nagłym

Strach i nonsens

(INF. WL.) „Decyzje o zwolnieniu na 4 lutego posiedzenia Zgromadzenia Narodowego podejmiemy w stosownym czasie” — powiedział wczoraj marszałek Sejmu Józef Oleksy. Potwierdził, że o takiej możliwości poinformował Konwent Seniorów. Zdaniem marszałka wiązanie terminu zwolnienia Zgromadzenia z upływającym dniem wcześniej ostatecznym terminem uchwalenia przez Sejm budżetu jest wynikiem daleko idących spekulacji na temat możliwości rozwiązania parlamentu przez prezydenta, a także panowania „atmosfery strachu” na polskiej scenie politycznej. Oleksy przypomniał, że ustawa budżetowa została już uchwalona i czeka jedynie na podpis lub weto prezydenta.

Zadaniem Zgromadzenia Narodowego byłoby opracowanie procedury regulaminowej, która pozwoliłaby postawić przed Trybunałem Stanu prezydenta. Decyzje o pociągnięciu do odpowiedzialności konstytucyjnej głowy państwa może podjąć jedynie

Zgromadzenie większością dwóch trzecich głosów. Zanim jednak to uczyni, musi przygotować tryb, w jakim mogłoby to nastąpić. Z powodu braku takiej decyzji oraz braku przepisów wciąż czeka na rozpatrzenie wniosek o postawienie przed TS Wojciecha Jaruzelskiego za decyzję o spaleniu stenogramów z posiedzeń Biura Politycznego KC PZPR w 1981 r. Właśnie sprawa b. prezydenta RP jest oficjalnym powodem zwolnienia ZN, ale posłowie opozycji interpretują ją inaczej.

Przewodniczący Klubu Parlamentarnego UW Bronisław Geremek pomysł zwolnienia ZN w terminie zaproponowanym przez marszałka Oleksy nazwał „wirtualną nonsens”. Jego zdaniem Polsce w sytuacji zamętu politycznego potrzeba spokoju i rozumu. Jeśli parlament odpowiada decyzją o zwolnieniu Zgromadzenia oznacza to, że nie ma ani spokoju, ani też rozumu.

Decyzja w sprawie zwolnienia ZN jeszcze nie zapadła. W kulisach Sejmu mówi się, że na zwo-

łanie na 4 lutego posiedzenia ZN są niewielkie szanse. Koalicja dała prezydentowi do zrozumienia, że ma w zanadru — jak je nazywa Wałęsa — „różne warianty”, ale nie musi z nich korzystać. Na razie pragnie pojednania i rozmów z prezydentem bez kamer telewizyjnych.

— Prezydent nie jest w stanie doprowadzić do dymisji rządu. W tym zakresie konstytucja daje prezydentowi bardzo ograniczone możliwości — powiedział Radosław ZET Jan Maria Rokita, jeden z liderów Unii Wolności. Zdaniem Rokity, konflikt między prezydentem a premierem jest reakcją prezydenta na załamanie się polityki rządu.

Rokita ocenił zwolnienie przez marszałka Sejmu Józefa Oleksy Zgromadzenia Narodowego na 4 lutego jako zabezpieczenie się koalicji przed rozwiązaniem parlamentu przez prezydenta. Jest to termin tuż po upływie 30 dni od złożenia prezydentowi ustawy budżetowej — przypomniał Rokita.

(PAP)

Bezradni wobec krwi

Korespondencja „Dziennika” z Moskwy

Władze Rosji nie dają sobie rady z sytuacją w Czeczeni. Jeszcze we wtorek premier Rosji Wiktor Czernomyrdin mówił o tym, że gotów jest prowadzić rozmowy ze wszystkimi siłami, które są zainteresowane pokojowym rozwiązaniem konfliktu w Czeczeni, a wczoraj na spotkaniu w dziennikarstwie Borys Jelcyn powiedział, że strona rosyjska nie chce prowadzić rozmów z Dudajewem, który ponosi odpowiedzialność za ludobójstwo — zniszczenie narodu czeczeńskiego.

— Chcemy prowadzić rozmowy z dowódcami poszczególnych czeczeńskich ugrupowań zbrojnych oraz osobami, które decydują na

szczeblach miast i regionów — powiedział Jelcyn. Zresztą zdaje się, że przedstawiciele Groznego nie docenili zdolności rosyjskiej biurokracji. Pracownicy sekretariatu premiera natychmiast przedstawili swoją interpretację wyników rozmów. Odpowiadając na propozycje strony czeczeńskiej o przerwaniu działań wojennych premier Rosji ponownie zaproponował, by siły Dudajewa przerwały ogień i złożyły broń na całym terytorium Czeczeni i wtedy dopiero strona rosyjska przerwie ogień. Wydaje się więc, że miał rację komentator niezależnej telewizji, który dość sceptycznie ocenił optymistyczne oświadczenie emisariuszy

Dudajewa i nie wykluczył, że nie zrozumieli oni tego, co powiedział im premier Czernomyrdin. — Za naszą pomocą Republika Czeczeńska będzie się rozwijała normalnie w ramach Federacji Rosyjskiej — uważa prezydent Rosji Borys Jelcyn.

Tymczasem w Groznych nadal odbywają się walki zbrojne. Wczoraj ugrupowania czeczeńskie w kilku miejscach kontratakowały. Strona rosyjska uważa, że zwolennicy Dudajewa próbują przebić się z nieprzyacielskiego okrążenia i uciec w góry by nadal stawiać opór Rosjanom.

DARIA PAWŁOWA-SYLWAŃSKA

Podróże kształcą i kosztują

Po Kieszeni Pasażera

(INF. WL.) Już od 1 lutego bilety komunikacji autobusowej podróżują średnio o 10 procent. Od połowy lutego podróżują także jednorazowe bilety kolejowe — również o 10 proc. Od 1 marca wzrosną ceny biletów miesięcznych — średnio o 8,25 procent.

21 stycznia wchodzi w życie znówelizowane prawo przewoźowe, dające przewoźnikowi prawo ustalania cen w komunikacji pospiesznej, bilety nie mogą być jednak droższe od ustalonych przez ministra stawek maksymalnych.

Najbardziej, bo aż o 13,4 proc. wzrosną ceny przejazdów na lokalnych liniach PKP, czyli tych najbardziej deficytowych. Równocześnie następuje likwidacja bądź ograniczenie kilkuset najbardziej nierentownych linii podmiejskich. W Południowej DOKP — jak informuje nacelnik Jerzy Matuszyk — na 591 wszystkich połączeń lokalnych 140 ma być zlikwidowanych lub ograniczonych.

(Dokończenie na str. 3)

Co powie RPO?

Msza na rozkaz

(Inf. wl.) Rzecznik praw obywatelskich, prof. Tadeusz Zieliński zajmie się wkrótce sprawą wydanego przez ordynariat polowy modlitewnika dla żołnierzy. Ministerstwo Obrony zwróciło się do rzecznika z prośbą o wydanie opinii na temat modlitewnika, który m. in. traktuje odmowę uczestnictwa w mszy jako odmowę wykonania rozkazu. Powołany specjalnie przez prof. Zielińskiego zespół ma zbadać stan przestrzegania wolności sumienia i wyznania w jednostkach wojskowych.

(krp)

Jeszcze w tym roku ekspertyzy ekologiczne

Poszerzanie „zakopianki”

(INF. WL.) O konieczności zmodernizowania „zakopianki”, drogi wiodącej w stronę polsko-słowackiego przejścia granicznego w Chyżnem, Chochołowie i Łysej Polanie mówi się od lat. Wąska i kręta „droga do nieba” — tak mówią ci, którzy często podróżują tą trasą — przoduje w statystyce wypadków.

Tuż po tragicznej śmierci na „zakopiance” czterech parlamentarzystów, poseł ziem sądeckiej Andrzej Gąsienica-Makowski złożył w Sejmie interpelację w sprawie modernizacji tej drogi,

proponując m. in. ograniczenie ruchu ciężkich samochodów podczas weekendów.

Wczoraj w Ministerstwie Transportu gościła delegacja przedstawicieli Podhalańskiego Związku Gmin, Związku Gmin Dorzecza Górnej Raby i władz Euroregionu Tatry. Członkowie delegacji i poseł Gąsienica-Makowski próbowali przekonać władze resortowe o potrzebie modernizacji „zakopianki”, informując jednocześnie ministra Liberadzkiego, iż gminy zrzeszone

(Dokończenie na str. 6)

RADIO TAXI
METRO 36-00-00
TAXI BAGAŻOWE

plant plant plant
Najtańszej — Najpewniej — Najszybciej

BOGATY WYBÓR TOWARÓW

produkcji własnej oraz innych producentów w tym również wyroby Spółdzielni Inwalidów
Zapewniamy upust na rzecz PFRON

Odzież ochronna i robocza	Rękawice robocze i ochronne	Obuwie ochronne i ochrony osobiste
• ubrania wafowane	• wzmocnione skórą	• gumoflice
• kufajki	• gospodarcze	• trzewiki robocze
• ubrania drelchowa	• kwasoodporne	• wellingtony
• koszule flanelowe	• olejoodporne	• hełmy
• kombinezony	• antywibracyjne	• szelki bezpieczeństwa
	• ocieplane	• okulary

środki czystości, chemia gospodarcza

Posiadamy w stałej sprzedaży okna oraz szkło okienne z Huty Szkła Okiennego „Szczakowa” w cenie producenta

ul. Dobrego Pasterza 120a,
tel./fax 12-79-97, 12-78-63

(Do) wolne ceny benzyny...

2 ZŁOTE ZA LITR?

(INF. WL.) Według zapowiedzi CPN z 17 stycznia, od 1 marca ceny benzyny zostaną „uwolnione”. Może to, niestety, oznaczać podwyżki na stacjach. Mogłaby im zapobiec decyzja Ministerstwa Finansów o obniżeniu akcyzy. Od lipca „uwolnione” zostaną również ceny oleju napędowego. Wczoraj rzecznik prasowy CPN, Maria Zawisłak-Magryk zdemontowała jednak wcześniej podane konkretne terminy „uwolnienia” cen. Jej zdaniem, warunkiem zmian zasad ustalania cen benzyny jest wcześniejsze przyjęcie przez rząd Programu Restrukturyzacji i Prywatyzacji Sektora Naftowego.

Jak dowiedzieliśmy się w Okręgowej Dyrekcji Centrali Produktów Naftowych w Krakowie, strategią CPN jest ustalenie jed-

nej ceny benzyny w całej Polsce. „Uwolnienie” cen benzyny może mieć różne konsekwencje: albo CPN podniesie ceny — czego nie chce — albo minister finansów obniży stopę podatku akcyzowego, co zwiększy marżę Centrali.

Zdaniem CPN, stacje prywatne mogą rozpocząć konkurowanie cenowe z gigantem, ale — najprawdopodobniej — jeśli CPN podwyższy ceny, to „prywatni” pójdą w jego ślady. W krakowskiej dyrekcji nie chcą komentować spekulacji, według których cena litra benzyny może, po „uwolnieniu”, osiągnąć 2 zł (czyli 20 tys. starych zł). Zapewniono nas jednak, że podwyżki to tylko ostateczność i CPN będzie starał się ich unikać.

(LK/PAP)

„FASMET I”
Zakład Narzędziowo-Mechaniczny Siepraw 197
Zakład Pracy Chronionej

zatrudni
na korzystnych warunkach
placowych
wysokiej klasy fachowców.

Dogodny dojazd autobusami PKS relacji Kraków-Siepraw-Myślenice, ok. 30-40 min.
Zakład znajduje się obok przystanku PKS.
Potrzebni fachowcy:
• inż. konstruktor - koordynujący prace prototypowe,
• pięciu ślusarzy narzędziowych,
• pięciu mechaników maszyn,
• czterech frezatorów,
• dwóch wytaczarzy.
Mile widziane osoby niepełnosprawne i renciści.
Pozostałe warunki pracy i płacy do omówienia w dniu 21.01.1995 w zakładzie pracy.
Istnieje możliwość dla osób niepełnosprawnych zwrotu kosztów dojazdu.

12044

KRAJ • KRAJ • KRAJ • KRAJ • KRAJ • KRAJ • KRAJ • KRAJ • KRAJ • KRAJ

Spór o kompetencje w wojsku

Miłość bez pieniędzy

(INF. WL.) Zdaniem Unii Wolności rozpoczynająca się dzisiaj sejmowa debata na temat obronności państwa jest spóźniona. Ponieważ odbędzie się po uchwaleniu budżetu, będzie można mówić — jak zauważył poseł Bronisław Komorowski (UW) — o tym, jak kto kocha wojsko, ale nie będzie można zdecydować, ile pieniędzy na to wojsko przeznaczyć. A pieniędzy na armię wciąż brakuje.

Według słów byłego ministra obrony, posła Janusza Onyszkiewicza (UW), wydatki na armię maleją podwójnie. Po pierwsze przewidziany w budżecie wzrost nakładów z nadwyżką pochłonią fundusz płac, po drugie — na skutek większej niż zaplanowano inflacji w 1994 r. armia w 1995 r.

wchodzi z długami, które trzeba będzie spłacić.

Podczas debaty dyskutowane będą dwa projekty — poselski i prezydencki, które określają, kto ma jakie kompetencje w kierowaniu armią. Projekt poselski zakłada, że za obronność kraju, a więc za wojsko odpowiedzialny jest rząd, dlatego też szef Sztabu Generalnego podporządkowany jest ministrowi ON. Według projektu prezydenckiego szef podlegałby bezpośrednio prezydentowi, a minister obrony kierowałby armią jedynie w części administracyjno-politycznej. Odpowiadałby także za sprawy finansowe.

Zdaniem Onyszkiewicza standardom światowym odpowiada projekt poselski, za nim także o-

powiedzą się posłowie UW. Projekt prezydencki budzi wątpliwości konstytucyjne, szkoda więc, że wcześniej komisja ustawodawcza nie wypowiedziała się na temat jego zgodności z prawem. Obawy posłów budzi szczególnie nadanie Komitetowi Obrony Kraju uprawnień decyzyjnych. Ponieważ w jego skład wchodzi marszałkowie Sejmu i Senatu oznaczałoby to nadanie przedstawicielom ciała ustawodawczego kompetencji wykonawczych. Unia nie będzie jednak głosowała za odrzuceniem tego projektu w pierwszym czytaniu, gdyż, jak stwierdził poseł Onyszkiewicz, szacunek dla prezydenta wymaga, by nad jego projektem dyskutować dalej.

(KRA)

Pawlak odwołuje Olechowskiego

Pastusiak rezygnuje

(INF. WL., PAP) Premier Waldemar Pawlak przesłał wczoraj prezydentowi wniosek o odwołanie Andrzeja Olechowskiego ze stanowiska ministra spraw zagranicznych, wycofał także wniosek o nominację Longina Pastusiaka na ministra obrony narodowej. Rzecznik SLD Zbigniew Siemiątkowski powiedział dziennikarzom, że na początku przyszłego tygodnia koalicja przedstawi swoich trzech kandydatów na stanowisko szefa MSZ. Bronisław Geremek zaapelował o nieprzyjmowanie dymisji Olechowskiego.

Rzecznik prasowy SLD Zbigniew Siemiątkowski poinformował, iż najprawdopodobniej w poniedziałek premier Pawlak przedstawi Lechowi Wałęsie nazwiska trzech kandydatów na stanowisko ministra spraw zagranicznych. Siemiątkowski nie chciał ich jednak ujawnić. Dość przy tym, iż wytworzona wokół Pastusiaka atmosfera wro-

gości odstrasza wiele osób, którym koalicja wstępnie proponowała objęcie MON i MSZ. Przypomniał też, iż wskutek „zmasowanej krytyki” szefem wywiadu UOP nie został peerelowski super-szpieg Marian Zacharski. Siemiątkowski zasugerował, iż to właśnie Zacharski kierował w czasie wojny w Zatoce ewakuacją przez polski wywiad z Iraku 6 agentów CIA. Pytany, co zrobi koalicja jeśli Lechowi Wałęsie nie spodoba się żaden z przedstawionych mu kandydatów Siemiątkowski odparł: — Będziemy szukać dalej.

Według rzecznika SLD koalicjanci podobną procedurę jak w przypadku MSZ zamierzają zastosować wobec MON. — Kandydatura Zbigniewa Olechowskiego nie wchodzi w rachubę — powiedział Siemiątkowski, wyjaśniając, iż znalezienie się na liście Cimoszewicza i zajmowanie się handlem bronią jest kiepską rekomendacją dla faworyta prezy-

dentą. — Wobec tego, że prezydent nie godzi się na Longina Pastusiaka, a koalicja na Zbigniewa Olechowskiego, wracamy do punktu wyjścia. Z satysfakcją przyjęliśmy oświadczenie prezydenta, że gotów jest z nami rozmawiać. Koalicja także jest gotowa rozmawiać z Lechem Wałęsą na wszystkie tematy — stwierdził Siemiątkowski.

W środę przewodniczący Klubu Parlamentarnego Unii Wolności Bronisław Geremek powiedział, że jeżeli jest zgoda instytucji państwowych i ugrupowań politycznych co do priorytetów polskiej polityki zagranicznej, to dymisja Andrzeja Olechowskiego nie powinna zostać przyjęta. W opinii Geremka, byłby to „logiczny, jasny i prosty znak” dla opinii publicznej w kraju i na świecie, że nie ma w Polsce wątpliwości co do kierunków polityki zagranicznej, że MSZ będzie miało na swym ciele ministra, który symbolizuje kontynuację priorytetów polskiej polityki zagranicznej.

(MK)



KRAJ 24 GODZINY

• **ZATROSKANI AMBASADORZY.** Ambasadorzy Niemiec i Francji, prezentując na konferencji prasowej w Warszawie bilans prezydentury niemieckiej i cele prezydentury francuskiej w Unii Europejskiej, wyrazili zatroskanie niepełnym składem gabinetu premiera Waldemara Pawlaka i negatywnym wpływem tego stanu na interesy i pozycję Polski na arenie międzynarodowej.

• **ZWIĄZKOWCY NIEZADOWOLENI.** Na spotkaniu kierownictwa Ministerstwa Edukacji Narodowej z przedstawicielami związków zawodowych w sprawie waloryzacji wynagrodzeń pracowników oświaty związkowcy oświadczyli, że kwoty przeznaczone na podwyżki całkowicie ich nie zadowolają, ponieważ nie poprawiają sytuacji materialnej nauczycieli.

• **SPOTKANIE PREMIERA Z ARCYBISKUPEM.** Premier Waldemar Pawlak spotkał się z arcybiskupem Tadeuszem Kondrusiewiczem — administratorem apostolskim dla katolików europejskiej części Rosji. Gość zapoznał premiera ze stanem pracujących na celu zwrot kościoła katolickiej społeczności Moskwy.

• **POSZUKUJĄ REPREZENTOWANYCH CHEŁPOW.** Główny Komitet Pamięci Ofiar Stalinizmu w Polsce zwrócił się do przewodniczącego Rady Naczelnej PSL — Józefa Zycha z prośbą o pomoc w dotarciu do mieszkających wsi, którzy po wojnie za sprzeciwianie się kolektywizacji byli poddawani stalinowskiemu represjom.

• **5 LAT DLA SOLISA.** Na karę 5 lat pozbawienia wolności skazany został b. ambasador Kostaryki w Polsce Carlos Alberto Vargas Solis, oskarżony o próbie przemytu do Polski narkotyków w 1993 r.

• **SAD ARESZTUJE I... ZWALNIA.** Sąd Wojewódzki w Katowicach najpierw postanowił, a po kilku godzinach odwołał decyzję o tymczasowym aresztowaniu Grzegorza F., jednego z 22 milicjantów oskarżonych o to, że podczas pacyfikacji kop. „Wujek” w grudniu 1981 r. spowodowali śmierć 9 górników.

• **WSPOMNIENIA HUMERA — DOWODEM.** Wspomnienia Adama Humera, opisuujące jego służbę śledczą w Wojewódzkim Urzędzie Bezpieczeństwa Publicznego w Lublinie, złożyła, wnosząc o ich zaliczenie do materiału dowodowego, oskarżyciel posiłkowy mec. Izabela Skorupka. Wczoraj podczas kolejnego dnia procesu Humera o oskarżonego o znęcanie się fizyczne i psychiczne nad więźniami politycznymi w okresie stalinowskim, zeznawał jeden świadek. Pozostali nie stawili się.

• **KAMIENIOŁOM-MUZEUM.** Zakończono trwający trzy lata spór o zaprzestanie eksploatacji kamieniołomu na terenie byłego hitlerowskiego obozu KL Gross-Rosen i objęcie go ochroną konserwatorską. Obecny właściciel kamieniołomu Jan Łuczak, prezes zarządu spółki „Borowskie Kopalnie Granitu”, wyraził zgodę na opuszczenie go do końca 1997 r.

SUPERMARKETY



REWELACYJNIE NISKIE CENY!

SUPERMARKETY	Donald pomarańczowy 1 l	1.79	17.900
SUPERMARKETY	Bebi sok marchwiowy 175g	0.39	3.900
SUPERMARKETY	Nałęczowianka 1,5 l	0.96	9.600
SUPERMARKETY	Sophia Hemus 0,7 l	4.19	41.900
SUPERMARKETY	Makaron Lubelski 500g	1.19	11.900
SUPERMARKETY	Proszek E standard 600g	1.26	12.600
SUPERMARKETY	Global płyn do kąpieli 2,2 l	3.79	37.900

Kielce, ul. Zagnańska 119;
 Kraków, ul. Centralna 41A;
 Łódź, ul. Duńska 3/5;
 Łódź, ul. Wydawnicza 4;
 Rzeszów, ul. Przemysłowa 9B;
 Warszawa, ul. Żwirki i Wigury 1

czynne:
 pon.-sob. 9.00-20.00
 niedziela 10.00-17.00

Raty bez ryzyka.

OPEL ASTRA z kontyngentu '95 za 19.700 zł. + 390 zł. miesięcznie. *

- Wysokość rat ustalasz sam
- Oprocentowanie poniżej 19,5%
- W trudnych okresach możesz zawiesić spłatę kredytu

... i śpisz spokojnie

Auto Ring Tarnów
 Opel - Autoryzowany Dealer
 ul. Przemysłowa 5 tel./fax (014) 21 07 36, 21 21 38

* ceny uzależnione od aktualnego kursu DM

Twardziel przed sądem

(Inf. wł.) We wrześniu ub. roku pisaliśmy w „Dzienniku” o poruczniku Eugeniuszu W. z VI Brygady Desantowo-Szturmowej, który podczas ćwiczeń na poligonie, „szkolił” żołnierzy, zadając im ciosy i kopiąc ich w brzuch. Po serii takich „ćwiczeń”, jeden z podwładnych W. — st. sierżant Tomasz B. został odwieziony do szpitala z ciężkim uszkodzeniem trzustki. Przeżył, ale pozostanie inwalidą do końca życia.

Wczoraj, w Sądzie Garnizonowym w Krakowie rozpoczął się proces porucznika W. Zeznania świadków — żołnierzy z VI BDS są sprzeczne. Jedni bronią W. mówiąc, że to „wysokiej klasy specjalista, kompetentny żołnierz”, inni, że „twardziel, ostro egzekwujący dyscyplinę”.

W piątek ma zapadć wyrok w tej sprawie. Porucznikowi W. grozi kara od roku do 10 lat pozbawienia wolności. (g)

Czytaj Magazyn Specjalny „KOMANDOS”

TRAS OKNA z PCV gwarancją zadowolenia!

SYSTEM KBE I „PANORAMA”

- produkcja
- sprzedaż
- montaż
- atrakcyjne ceny
- atesty
- gwarancje

„TRAS” Ltd. Skawina, ul. Krakowska 87
 tel: (012) 76-30-47, 76-15-67 fax: 76-16-45,

PRZEDSTAWICIELSTWA

„CHEMOBUDOWA” - KRAKÓW, ul. Klimeckiego 14
 tel: (012) 66-71-00 wewn. 234

„B.E.M.” s.c. - KRAKÓW, al. 3 - Maja 7, pok. 224
 tel: (012) 34-34-22 wewn. 168

„PLASTIKO” - TARNÓW, ul. Przemysłowa 27
 tel: (014) 21-67-81 wewn. 19

GOŁĘBIOWSKI - NOWY SĄCZ, ul. Sikorskiego 4/3
 tel: (018) 41-33-41

Autoryzowany montaż Firmy TRAS - WMM: „Perfecta” transport do 100 km - gratis

Po Kieszeni Pasażera

(Dokończenie ze str. 1)

Na trasach najdłuższych „wyżka cen biletów PKP będzie najmniejsza i średnio wyniesie ok. 5 procent. Za miejscówki w pociągach ekspresowych od 15 lutego będziemy płacić 4 zł (obecnie 3,5 zł), natomiast w pociągach Inter-City i Euro-City tak jak dotychczas.

Od 1 lutego wzrosną też opłaty za przewozy towarów koleją:

węgla i rudy o 15 procent, koks i pozostałych wyrobów o 20 procent.

Bilety na liniach autobusowych zwykłych, przejazdy szkolne i miesięczne są dotowane przez ministerstwo, dlatego obowiązują tutaj ceny urzędowe. Bilety miesięczne i szkolne zdrożeją średnio od początku przyszłego miesiąca o 8,43 proc. Natomiast nie wiadomo jeszcze, ile będą

kosztować przejazdy autobusami pospieszными, których koszty mają ustalać poszczególne PKS. Dyrektor krakowskiego Przedsiębiorstwa Państwowej Komunikacji Samochodowej, Karol Łyko powiedział nam, że decyzja w tej sprawie zapadnie do końca stycznia.

Drugi etap tegorocznych podwyżek planowany jest od 1 września. (dsf)

GOSPODARKA • GOSPODARKA • GOSPODARKA • GOSPODARKA • GOSPODARKA • GOSPODARKA • GOSPODARKA

NOTOWANIA GIELDY PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH
18 STYCZNIA 1995, SESJA NR 489

Kurs 52 tyg.		AKCJE	KURS		Zmiana (%)	OBRÓT		Proc. emisji (%)	P/E (C/Z)	P/E (A)	K/S	DOGRYWKI	
Min zł.	Max zł.		Bieżący w zł.	Poprzedni w zł.		Wolumen sztuki	Wartość tys. zł.					Oferta poczt.	Real. %
AKCJE - RYNEK PODSTAWOWY													
24,8	31,1	Agros	30,50	30,50	0,0	10,771	657	0,1	11,4	14,3	K	3,339	100,0
5,2	35,8	BIG	6,40	6,65	-3,8	102,136	1.307	0,3	5,3	6,9	K	16,226	100,0
6,6	9,2	BIG 2	7,10	7,25	-2,1	930	13						
23,5	55,2	BRE	36,00	35,50	1,4	12,287	885	0,1	11,6	11,9	S	1,945	100,0
103,0	675,0	BSK	113,0	113,5	-0,4	5,000	1.130	0,1	4,4	4,4	K	6,569	0,8
64,00	69,00	Bytom	66,00	68,50	-3,6	12,892	1.702	0,3	6,6	6,6	K	2,906	100,0
13,2	19,1	Debica	17,90	18,00	-0,6	40,990	1.467	0,5	7,6	8,7	S	6,892	100,0
12,5	18,1	Debica 2	16,80	17,00	-1,2	6,852	230	0,4			K	13,208	22,7
75,0	280,0	Elektrim	105,0	105,0	0,0	19,896	4.178	0,3	11,4	12,2	=		
13,9	34,0	Espebepe	23,00	23,10	-0,4	26,855	1.235	1,7	3,0	10,5	S	9,752	100,0
9,5	48,5	Exbud	13,40	13,90	-3,6	14,223	381	0,2	18,1	16,0	S	1,282	100,0
16,2	62,50	Irena	24,80	25,90	-4,2	8,184	406	0,4	12,1	17,2	K	745	0,0
15,8	42,0	Jelfa	28,00	27,20	2,9	32,176	1.802	0,6	9,9	9,9	=		
10,8	20,0	KabelBKF	14,00	14,10	-0,7	24,489	686	0,6	8,6	11,5	K	5,141	100,0
17,8	120,0	Kable	28,10	28,80	-2,4	2,827	159	0,1	21,1	21,1	=		
6,8	19,0	Kredybank	8,60	8,95	-3,9	23,026	396	0,2	6,7	7,5	=		
16,2	98,5	Krosno	18,90	19,80	-4,5	9,570	362	0,4	16,4	16,4	=		
9,7	28,0	Mostalexp	15,30	15,50	-1,3	12,172	372	0,1	25,0	29,8	S	1,135	100,0
4,95	27,7	Mostalwar	7,55	7,80	-3,2	17,504	264	0,4	20,7	24,4	K	6,722	100,0
10,7	13,2	Novita	11,70	12,10	-3,3	9,661	226	0,2	9,4	10,9	=		
49,2	170,0	Okocim	70,00	70,00	0,0	2,039	285	0,1	122,0	113,2	S	4,286	0,0
67,5	91,0	Okocim 2	80,00	78,00	2,6	50	08				K	53	0,0
22,3	60,5	Optimus	26,10	26,50	-1,5	6,081	317	0,1	12,9	14,8	=		
21,5	66,0	Optimus 2	26,00	25,10	3,6	4,372	227				S	2,906	100,0
8,2	36,3	Polifarb C.	10,70	10,70	0,0	102,384	2.191	0,5	14,6	16,7	K	67,585	100,0
2,65	8,8	Polifarb W.	4,00	4,05	-1,2	294,066	2.353	1,3	9,4	10,2	S	9,885	100,0
29,2	52,50	PPABank	51,00	51,50	-1,0	3,314	338	0,0	7,9	11,9	K	33,418	0,0
22,5	120,0	Próchnik	27,00	27,60	-2,2	4,300	232	0,3	9,6	9,6	S	2,279	100,0
8,95	54,0	Rafako	11,50	11,50	0,0	24,502	564	0,6	10,5	10,5	S	6,557	100,0
4,6	9,5	Remak	8,35	8,50	-1,8	9,925	166	0,5	8,3	8,3	=		
16,4	31,6	Rolimpe	29,00	29,50	-1,7	16,584	962	0,3	12,3	12,3	S	1,803	100,0
1,7	8,5	Sokołów	2,11	2,15	-1,9	124,598	526	0,7	13,8	21,7	K	3,853	100,0
17,1	28,0	Stalexport	25,00	25,00	0,0	70,351	3.518	0,8	6,0	6,2	S	22,831	100,0
20,0	33,5	Stalexport 2	25,80	26,00	-0,8	666	34				=		
13,1	66,0	Swarzędz	19,80	20,40	-2,9	8,193	324	0,2	14,4	17,7	=		
13,8	83,0	Tonsil	19,20	20,00	-4,0	4,880	187	0,3	12,4	12,4	K	631	0,0
7,25	67,0	Universal	12,20	12,60	-3,2	200,541	4.893	0,9	12,7	16,9	K	13,903	100,0
10,3	75,0	Vistula	12,50	12,70	-1,6	11,046	276	0,2	8,1	9,7	=		
4,9	24,8	WBK	6,25	6,40	-2,3	143,233	1.790	0,3	6,0	6,0	S	3,511	100,0
120,5	330,0	Wedel	150,0	150,0	0,0	2,806	842	0,1	15,2	15,2	S	1,565	79,9
22,0	117,0	Wólcianka	26,50	26,20	1,1	5,796	307	0,4	8,2	11,6	=		
110,0	382,5	Zywiec	162,50	162,00	0,3	1,125	366	0,0	18,0	23,8	K	12,862	0,0
RAZEM						1.433.293	38.564						
6716	20760	WIG	7.509,6	7.567,6	-0,8								
649	1350	WIG 20	733,4	737,9	-0,6								
AKCJE - RYNEK RÓWNOLEGŁY													
13,4	50,0	Amerbank	18,00	18,00	0,0	15,439	556	0,6	7,6	7,6	K	1,816	0,0
13,3	50,0	Dom-Plast	17,90	18,20	-1,6	12,997	465	0,4	9,2	10,1	K	1,263	100,0
14,7	35,0	Drosed	23,80	24,10	-1,2	12,562	598	1,3	5,4	7,5	S	1,659	100,0
10,7	128,0	Efekt	16,40	16,90	-3,0	7,811	256	0,7	9,6	11,3	=		
11,7	17,1	Indykpol	12,90	13,00	-0,8	20,727	535	0,7	11,9	15,0	S	2,769	100,0
3,55	15,6	Krakchem	5,15	5,25	-1,9	28,905	298	1,0	6,3	10,7	=		
3,6	9,7	Mostalzac	5,25	5,20	1,0	29,322	308	0,3	5,4	9,7	K	76,340	0,0
38,1	82,5	Prochem	42,00	42,90	-2,1	2,811	236	0,4	8,5	11,9	K	736	100,0
RAZEM						130.574	3252						
1.059	1.083	WIRR	1.028,8	1.038,5	-0,9								
PRAWA POBORU													
4,90	5,15	RAF-PP	4,80	5,00	-4,0	23,369	224				K	5,569	100,0

NOTOWANIA NA RYNKU Powszechnym OBLIGACJI										
Seria	Kurs		Zmiana (%)	Odsetki skum. pkt	Cena rozl. zł.	Obrót wolumen szt.	Obrót wartość tys. zł.	K	S	Z
	bież. %	uw. %								
IR-0695	102,1	102,0	ns	0,1	23,16	125,3	300	75		
IR-0995	102,2	102,0	nk	0,2	13,99	116,2	1.331	309		
PPJ VIII	100,6	100,7	-0,1	30,52	131,1	1.907	500			
PPT I	100,9	100,7	0,2	6,26	107,2	359	77			
PPT II	100,9	100,9	0,0	6,32	107,2	162	35			
PPT III	102,0	101,0	1,0	6,26	108,3	37	8			
PPT IV	100,9	101,6	-0,7	6,17	107,1	67	14			
PPT V	101,2	100,9	0,3	6,17	107,4	30	6			
PPT VI	100,9	101,0	-0,1	6,17	107,1	250	54			
PPT VII	100,9	100,7	nk	0,2	6,17	107,1	207	44		
PPT VIII	100,9	101,0	-0,1	6,17	107,1	253	54			
TZ-0897	100,9	100,8	0,1	5,83	106,7	260	55			

Tabela przygotowana przez
Dom Maklerski MAGNUS
Kraków ul. św. Filipa 25 tel 23-22-21



Na giełdzie

PRAWIE BLIŹNIAK

Tak właśnie można nazwać wczorajszą sesję, porównując ją z sesją wtorkową. Obróty (nie wielki wzrost), zmiany indeksów (jedynie WIRR zachował się trochę inaczej), oraz liczba zleceń na porównywalnym do wtorku poziomie sugerują, że wśród „braci giełdowej” w dalszym ciągu panuje niezdecydowanie. Aktywność drobnych inwestorów (liczba zleceń składanych na sesję) zwiększyła się w ciągu dwóch ostatnich sesji, ale najwyraźniej rozbieżne są intencje graczy giełdowych. Jedni chcą tanio kupić, szybko i drogo sprzedać, a inni chcą drogo sprzedać i tanio od-

kupić. Daje się natomiast zauważyć lekko wzmożoną aktywność inwestorów z zasobniejszymi portfelami. Mam na myśli bardzo duże nadwyżki kupna na poszczególnych firmach. Na dobrą sprawę wygląda to na powolne kompletowanie portfela inwestycyjnego. Również wczoraj wystąpiły takie nadwyżki, np.: Zywiec (wartość nadwyżki kupna wyniosła ponad 2 mln zł), oraz PPABank (wartość nadwyżki 1 mln 700 tys. co daje prawie 4,3 proc. emisji). Natomiast wartość tak zwanego odłożonego popytu wyraźnie przekroczyła wczoraj 5 mln 200 tys. zł.

Zasadnicza różnica pomiędzy sesjami wczorajszą, a wtorkową to przebieg dogrywki. Wprawdzie jej pierwsza część to kontynuacja wtorku (równoważenie nadwyżek kupna), ale ostatnie minuty to zdecydowane zakupy, które doprowadziły do zrównoważenia prawie wszystkich ofert.
KRZYSZTOF SMIAŁEK

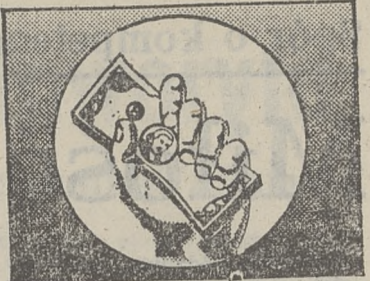
CERTUS
Kraków pl. Szczepański 5 tel: 22-22-60
Nowa-Huta os. Centrum B tel: 43-11-32

Kiedy obniżka stóp?

Przeszkadza inflacja

(Inf. wł.) Przedsiębiorcy liczyli na obniżkę stóp procentowych już na początku roku. Niestety, jak nam powiedziano w Ministerstwie Przemysłu, na przeszkodzie stoi zbyt wysoki poziom inflacji. Na utrzymywaniu dotychczasowej wysokości oprocentowania kredytu refinansowego cierpią przedsiębiorstwa, dla których każdy punkt procentowy mniej przy kredycie to niższe odsetki do zapłacenia. Z drugiej strony, ewentualne obniżenie stopy procentowej to mniejsze odsetki od lokat terminowych w bankach i tym samym — mniejsze zyski oszczędzających w ten sposób ludzi i firm.

Ustalanie wysokości stopy procentowej zawsze wywołuje wiele kontrowersji. Podobnie dzieje się w przypadku kursu walutowego, który ustala prezes NBP po uprzedniej konsultacji z ministrem finansów (art. 39 prawa bankowego). Teraz jednak nawet Ministerstwo Przemysłu, reprezentujące lobby przemysłowe (któremu zależy na tanim kredycie) zachowuje wstrzeźliwość w sprawie stóp procentowych. Jak nam powiedziała Grażyna Lewandowska, rzecznik prasowy Ministerstwa Przemysłu i Handlu, na obniżkę stopy procentowej można sobie pozwolić tylko pod warunkiem zmniejszenia tempa inflacji. (Ł.K.)



KROTKO

FUNDUSZ ZAPŁACI
Fundusz Gwarantowanych Świadczeń Pracowniczych przejmie w br. obowiązków za-
stępczą realizację wszystkich podstawowych należności wynikających ze stosunku pracy w razie niewypłacalności pracodawcy. Minister pracy podpisał rozporządzenie rozszerzające zakres świadczeń pracowniczych zaspokajanych z tego Funduszu. Rozszerzenie katalogu świadczeń stało się możliwe w związku z dobrą sytuacją finansową Funduszu. Pieniądze, którymi dysponuje aktualnie Fundusz, pochodzące ze składek pracodawców, przewyższyły wypłaty wynikające z realizacji ustawy o ochronie roszczeń pracowniczych.

KREDYTY MIESZKANIOWE INACZEJ. Podstawą spłaty kredytów mieszkaniowych zaciągniętych do 31 maja 1992 r. będzie średni miesięczny dochód na jednego mieszkańca w województwie oraz wielkość mieszkania. Wiceminister budownictwa Tomasz Jórdeczka powiedział wczoraj na spotkaniu w Senacie poświęconym problemom spłat tych kredytów, że tylko w wyjątkowych przypadkach nowe stawki spłaty kredytów będą wyższe od obecnie obowiązującego limitu: 15 proc. dochodów na osobę w rodzinie.

„KOLEBKA” ODDEUŻONA. Stocznia Gdańska SA jako ostatnie z dużych polskich przedsiębiorstw budowy statków zawarła sądowe porozumienie odciążeniowe z wierzycielami na sumę 35 mln zł (350 mld starych zł) — poinformował prezes zarządu spółki Ryszard Goluch. Zgodnie z porozumieniem, 40 proc. długu zostaje umorzona, a pozostała suma stoczni spłaci w ciągu 5 lat po rocznej karencji. Spośród blisko 500 wierzycieli, którymi są głównie kooperanci, za zawarciem układu opowiedziało się dwie trzecie partnerów, reprezentujących 80 proc. sumy wierzycielskiej. Na taką postawę wierzycieli wpłynęła — zdaniem Golucha — poprawa pracy stoczni w minionym roku i przedstawiony przez nią program naprawy.

LUdzie ROKU W GOSPODARCE. Prezes NBP Hanna Gronkiewicz-Waltz i wicepremier Grzegorz Kołodko otrzymali ex aequo tytuł „Człowieka roku 1994 w gospodarce” przyznawanego przez tygodnik „Życie Gospodarcze”. Gronkiewicz-Waltz tytuł otrzymała za: „promowanie stabilnych reguł gry w gospodarce, umożliwiających sensowne planowanie na dłuższą metę, spokój w działaniu, pilnowanie niezależności banku centralnego, zwiększenie wiarygodności polskiego systemu finansowego na arenie międzynarodowej oraz wprowadzenie denominacji we właściwym czasie”. Kołodko wyróżniony został głównie za: „opracowanie i wdrażanie Strategii dla Polski, hamowanie inflacji, konsekwencje, a nawet upór w realizowaniu niepopularnych, ale koniecznych dla kraju decyzji oraz niewieknie się w bieżąca politykę”.

PIONEER
Wartość aktywów netto na jednostkę uczestnictwa wyniosła wczoraj 42 zł 91 gr (poprzednio 42 zł 95 gr), maksymalna cena zakupu jednostki 45 zł 41 gr (poprzednio 45 zł 45 gr).

WYNIKI FINANSOWE SPÓŁEK GIEŁDOWYCH

	Zysk netto (w mln starych zł)	
	grudzień '94	1994 r.
PROCHNIK	580	41.876
RAFAKO	40.258	193.287
WEDEL	36.899	566.270
ESPEBEPE	3.815	38.35

Kurtyna była z żelaza. Opadła jeszcze w latach czterdziestych i ściśle przylgnęła do podłoża. Czasem powstawały jakiejś niesmaczności lub kurtyna uchylała się (nieznacznie i na krótko). Wtedy pod nią chciał przemknąć tłum. Tłum to ludzie. Ci ludzie przeciskali się se świadomością, że gdy kurtyna znowu opadnie, na zawsze mogą pozostać po drugiej stronie. Mimo to decydowali się. Uciekali.

Kiedy wrzeszcze kurtynę podniesiono na zawsze (a może tylko na dłużej), dla wielu z tłumy był to fakt nie ważący na ich życiu. Inni zadali sobie pytanie: „Co dalej?”. Jedni szybko odpowiedzieli: „Nie”, drudzy zaczęli krążyć pod kurtyną w tę i w tę, jeszcze inni wrócili tam, skąd kiedyś uciekali...

Adolf Gerard Pohl, kiedy ma o sobie opowiedzieć najkrócej, mówi jak miss piękności: „43 — 23 — 17”. Co to znaczy? Najpierw były 43 lata na Śląsku, potem 23 lata w Deutschlandu, a teraz znowu w Polsce. Na razie od roku. Ale do końca.

Lepiej niż wojną pamięta wojenne szlaki, może dlatego, że dla jego rodziny właściwie wtedy zaczął się czas wojny. Jeszcze w 1945 roku jego ojca wywieziono do Warkutu (nigdy stamtąd nie wrócił). Potem władze administracyjne bez ich zgody zmieniły im pisownię nazwiska — z Pohl na Pol. Adolf Pohl podaje też drugie imię, bo przez ćwierć wieku to drugie było jego jedynym („Władza uznała, że nie mogą mieć na imię Adolf”). Potem wyrzucono ich z czteropokojowego mieszkania do kliniki na poddasze.

Kiedy wywieźli ojca, a mnie zmienili nazwisko i odebrali imię, zrozumiałem, że to nie jest mój kraj — wyjaśnia. — Zaczęłam myśleć o wyjeździe. Na wyjazd nie chciała się zgodzić matka Adolfa Gerarda, która czekała na powrót męża. — Jak ojciec wróci, to wyjedziemy wszyscy — tłumaczyła synom. Później, gdy straciła nadzieję, na wyjazd było już za późno.

Na następną okazję Adolf Gerard czekał 20 lat. W tym czasie żył normalnie — rozpięty między robotą a rodziną. Miał już żonę i dwojkę dzieci, mieszkał na tym samym poddaszu, na które ich przesiedlono po wojnie. Matkę, schorowaną, zabrał do nowego mieszkania w bloku brat Helmut (w Polsce — Zygmunt).

Kiedy w 1971 roku Gierek uchylił dla Ślązaków kurtynę, Adolf Gerard nie miał wątpliwości. — Jedź, synku, tam może będzie ci lepiej, a ja tu umrę u Helmuta, bo on nie chce się ru-

szuć. Jedź, żeby znowu nie było za późno — zachęcała matka. Szybko dostał paszport i zezwolenie na przesiedlenie. W ciągu tygodnia spakował dobytek, pieniądze, nauczyciela, znalazła pracę. Niczego nie brakowało.

Bogdan Wasztyl

WYJAZDY I POWROTY

Po powrocie szukają własnego miejsca, nie tęsknią...

środe już z całą rodziną siedział w pociągu.

— Bundesrepublik przyjęła nas jak dzieci wracające z wygnania — mówi. — Dała mieszkanie, pieniądze, nauczyła języka, znalazła pracę. Niczego nie brakowało.

Uczyli się życia w normalnym kraju. Adolf Gerard szybko się przystosował, koksownie zamienił na hutę. Saarbrücken przypominało mu trochę Śląsk, mieszkanie duże i jasne. Gertrudzie, żonie Adolfa Gerarda, było trochę trudniej. Jak w Polsce, prowadziła dom, z tą tylko różnicą, że niemiecki prowadziło się łatwiej, ale trochę smutniej. („Z początku tasczyłam torby zakupów, potem nauczyłam się kupować małe ilości, ale kupowanie zabierało mi za mało czasu. Nudziłam się.”) Sąsiedzi szybko stracili zainteresowanie dla przesiedleńców i zamknęli się w swoim świecie. Gertruda doglądała domu i tęskniła. Do spotkań rodzinnych, do plotek, do ławeczki przed faniłkiem, do niedzieli i pełnego kościoła... Pisała długie listy, szykowała paczki dla rodziny w Polsce, myślała po cichu o odwiedzinach.

Adolf nie myślał o odwiedzinach. Matka zmarła w rok po ich wyjeździe. Helmut pisał w listach, że w Polsce jest coraz gorzej: „Gdybym był młodszy, też bym wyjechał. Dobrze zrobię. Mnie tu pomocy nie trzeba,

ale spróbuj ściągnąć moje dzieci...”

— Brakowało mi w Bundesie przyjaciół z Rudy, działki, kart, ale przecieć grunt to rodzina i robota. Robota była dobra, rodzina miała lepiej. Synki weszli w nowe środowisko, potężyli się, urządzili, zapomnieli o Polsce. Ja zaś nie byłem taki Niemiec, jak myślałem. Tylko na spotkaniach zomków znajdowałem zrozumienie, ale tam było za dużo polityki.

Po raz pierwszy przyjechali do Polski po 20 latach. Zawiedli się. W ich familoiku nie było już ludzi, których spodziewali się za-

dom z ogródkiem, bo ty stąd jesteś. Na starość tu ci będzie lepiej. Helmut poznał Adolfa ze starymi Ślązakami, z którymi można zagrać w karty i pobajać, zabrał na działkę.

W rok później, gdy Adolf przeszedł na emeryturę, a Gertruda suszyła mu głowę, postanowili wrócić. Do Rudy. Kupili niewielki domek z ogródkiem. Dożywają.

— Na starość tu nam lepiej — szukają powodów decyzji o powrocie. — Niemiecka emerytura w Polsce to duże pieniądze. Tu mamy rodzinę, tam dzieci i wnuki, ale czy dzieci przyjadą do Rudy, czy raz na miesiąc,

— Co to macie: 43 — 23 — 17? — zastanawia się Adolf Gerard. — Nigdzie do końca u siebie.

osiadli Józefa w Zabru miejscowi mówią „małe Niemcy”. Ładne, zadbane domki, czyste uliczki, równo przystryżone trawniki, krasnale... Jeden z tych domków zajmują Krystyna i Stanisław Bieniaszowie. Do 1981 roku i od lata 1984 roku — luźnie stąd. W międzyczasie — ludzie stamtąd.

Decyzję podjęli błyskawicznie — po którejś z rzędu nocy spędzonej w kolejkach pod sklepem



stać, ławeczka przed blokiem stała nadal, ale pusta, koksownia zamieniła się w rudę, została zamknięta. Ich świat zniknął, przetrwał tylko we wspomnieniach.

Po roku znów przyjechali w odwiedziny. Helmut odzyskał swoje imię i prawdziwe nazwisko. Mówił: — Wracaj, Adolf, kup

mięsnym i powrocie do domu z pustymi siatkami. — To nie jest kraj dla normalnych ludzi, tu nie sposób godnie żyć — uznali. W kilka dni spakowali walizki. O ile jest się wystarczająco zdeterminowanym, pakowanie życia zajmuje niewiele czasu — twierdzą. A oni byli.

Czyszcąc to obóz dla uchodźców w Austrii. Miejsce, które zламаło niejednego z dłużej przebywających lokatorów. Nadzieja — Australia, Kanada, BPA... Codziennosc — czekanie, tymczasowość, nuda. Bieniaszowie nie chcieli za ocean, wybrali RFN i dalej wszystko potoczyło się łatwo. Od razu dostali obywatelstwo, gdyż ojciec śląskiego pisarza służył w Luftwaffe. Nowa ojczyzna nauczyła ich języka, dzieci umieściła w szkole i przedszkolu, szybko dała mieszkanie i pracę. Po roku od wyjazdu standard życia Bieniaszów był o wiele wyższy niż w Polsce, a i komfort tego życia nieporównywalny. Bezwrotnie zniknęło zażenowanie z powodu braku czasu na lekturę, teatr, własny rozwój, z powodu używania łokci (w kolejkach) częściej niż rozumu.

Ala... Nie jest łatwo zapuścić korzenie. Jeśli raz spakuje się

życie do kilku walizek, trudno je rozpakować. Czy to na pewno jest nasze miejsce? Czy już, czy tu możemy zapuszczać korzenie? Mieli wszyscy, a jednak długo nie mogli się pozbyć uczucia tymczasowości. Ona cały czas mówiła, że jest Polką. On — że Ślązakiem. Tacy jak oni, tam w Niemczech, mówili, że są Niemcami, starali się zatrzeć przeszłość, zapomnieć o niej. On — poznawał ich, fascynowali go jako pisarza. Ona — mogła ich zrozumieć, ale nie mogła ich zaakceptować, męczyła się. Męczył ją również kontakt z Niemcami.

Jemu było łatwiej. Miał siatkę kawał prac w Radiu Wolna Europa i Deutschland Funk. Robił to, co w Polsce, tylko w lepszych warunkach. Napisał 3 powieści, opowiadania, słuchowiska dla RWE i jakieś drobniaki po niemiecku. Uważa, że pisarstwo i emigracja nie przystają do siebie — pisarz, który emigruje, przestaje być interesujący. — Tylko nielicznym się udało zaistnieć — mówi.

Wrócił po 15 latach, mimo że jechali na zawsze. Tak się złożyło. Podniesiono żelazną kurtynę, Radio Wolna Europa praktycznie przestało istnieć, Deutschland Funk zmniejszało liczbę etatów... Co robić? Ją ciągnęło do Polski. On stanął przed dylematem — czy zmienić siebie, przestać pisać, szukać jakiejś innej pracy, czy może raczej zmienić miejsce? Łatwiej zmienić miejsce niż siebie. Przynajmniej, że do powrotu zmusiły go warunki, ale w innych okolicznościach — zapewnia — na pewno też by wrócił. Najpóźniej za rok, dwa.

Najłatwiej do niemieckich warunków przyzwyczaiły się dzieci. I im najtrudniej było jechać do Polski. Nie czują się u siebie. Lepiej mówią po niemiecku. Mają niemieckie obywatelstwo. Po skończeniu szkoły będą mogli same wybrać.

Ona: — Ludzie są zawistni. Patrzą na nas, jak na nieudaczników. A co nam się miało nie udać? Życie? Niczego nie żałujemy.

On: — Chyba nam się nawet polepszyło. Nauczyliśmy się języka i Europy, jesteście bardziej otwarci, lepiej przygotowani. Wróciliśmy do śląskiego brudu, w którym czujemy się najlepiej.

Nie żyją z niemieckich pieniędzy. Te pochłonią domek. Szukają własnego miejsca. Mają niemiecki samochód, oglądają niemieckie programy, nie tęsknią. Do Niemiec tęskni syn. Ale może i on się przyzwyczaili...

„W naturze ludzkiej w przedziwny sposób kojarzą się i nie wykluczają dwie, zdawałoby się sprzeczne właściwości: człowiek jest plastyczny i człowiek jest niezmienny.”

Słowa nie wydanego nigdy za życia „Pamiętnika po klęsce” brzmią jeszcze przenikliwiej, kiedy spoglądam na Jego głowę, wychylającą się ekspresywnie z kamiennej piaszki. Dom, z którego ściany patrzy dziś na nas Kazimierz Wyka spod swoich krzaczastych brwi, stoi w podkrakowskich Krzeszowicach przy ulicy Kazimierza Wyki. Tutaj się urodził jeszcze pod znakiem Ryb, ale na granicy Barana — dnia 19 marca 1910 roku.



mierza Wyki. Tutaj się urodził jeszcze pod znakiem Ryb, ale na granicy Barana — dnia 19 marca 1910 roku.

„Człowiek dlatego jest słaby i dlatego nie może czuć się zadowolony z siebie, by ciągle poprawiał siebie, by iść naprzód — słowem żyć.”

Pointa jednej z recenzji, pomieszczonej w tomie „Stara szklana”, wywołują obraz Profesora, przemierzającego w zimowej ngle krakowski Rynek. Wyka, przechodząc obok kościółka świę-

tej Barbary, patrzy uważnie na zamykającą ten „igielny przemyk” sylwetkę gotyckiego Kościoła Mariackiego. Ale kroki kierują go na „ruga stronę placiku. Staje pod piętą z płaskorzeźbią na głowie Stanisława Wyspiańskiego. Tak, w tej to kamienicy powstało „Wesele”. Perspektywę Sukiennic otwiera pomnik Pier-

Krzysztof Miklaszewski

Po prostu: WYKA

wszego z Wieszczów, któremu tyle czasu poświęcił. Adam Mickiewicz w wianusku symbolicznych postaci, to dzieło nieszczęsnego Rygiara, płacącego za siawę samobójczym gestem, zatrzymuje raz jeszcze Pana Kazimierza. Stąd już krok do Galerii Muzeum Narodowego. Poranna wizyta każe raz jeszcze spojrzeć na ulubione dzieła. Najpierw dziwny krąg dziwaków Makowskiego. Potem — wyzywająca poza modeli Malczewskiego. Najważniejszy z nich to Thanatos.

Kiedy Wyka, odbywający tę ulubioną wędrowkę, na użytek filmu telewizyjnego, zęgnął się z postacią, która na wiele lat zajął ją jego imaginacja, nie przypuszczał, że jeszcze tego dnia — w sobotę, 19 stycznia 1975 roku. Ten Przewodnik Śmierci powrócił. Wieczorem Kazimierz Wyka już nie żył.

Kiedy Wyki brakło, brakło nagle i niespodziewanie, ból był szczerze-ólnie dojmujący. Ból indywiduálny i zbiorowy zarazem. Wyka był nie tylko wiel-

kim naukowcem i — jak to się powiada patetycznie, acz sucho — „wybitnym pedagogiem”. Profesor był po prostu Przyjacielem Ludzi. Przyjacielem rozumiejącym ich wloty i upadki. A poprzez ich losy potrafiący opisać ich myślenie, działanie artystyczne i ich dzieła. Zgorznieńcy specjalist, „medrzy”, ze szkiełkiem i okiem”, szepłali ze zgrozą, iż szanowany ich kolega po fachu z takim samym entuzjazmem czytuje wersety Mickiewicza i surrealizmowe zbiórki słów Jerzego Harasymowicza. Ze tak samo fascynują go wspaniały realizm portretów Rodakowskiego, jak i

nego, jeśli w uczniowskich ławach sal ulicy Gołębiej spotkali się: Karol Wojtyła, Tadeusz Kwiatkowski, Ludwik Flaśzen, Jan Błoński, Zygmunt Greń, Andrzej Kijowski, Jerzy Kwiatkowski, Konstanty Puzyna... by wymienić jednym tchem tych, którzy pod wpływem swego Profesora dokonali potem rewolucji polskiej humanistyki.

Wyka rozumiał doskonale swoje powinności. Świadomość, iż natura obdarzyła go hojnie nakazywała mu nie skąpić swojej wiedzy i wyobraźni swoim uczniom. Zartowaliś-

sko o wierność tradycji. Wierność tradycji — to było budowanie mostu między przeszłością a przyszłością. Sprawdzianem był czas teraźniejszy. Jak w Norwidowym sylogizmie: „Przeszłość jest to dziś tylko cokolwiek dalej”. „Tradycja może stać się opatentem, urzędem, fascynacją, uwalniającą od tradycjonalizmu” — dowodził. Gdzie indziej tłumaczył: „Jestem historykiem literatury. Dla człowieka taką uprawiającą profesję tradycja jest tym samym, co węgiel dla górnika”.

Ten „węgiel” zawodu humanisty, te złoża, w których przycho-

Wyka stale zadziwiał. Stale zaklaskiwał. Wszyscy byliśmy w Niego wpatrzeni. Wszyscy chcieliśmy być po prostu Wyką. Wielkim, a przecież zupełnie zwyczajnym facetem. Nadzwyczajnym obserwatorem, a przecież chodzącym po ziemi konsumentem życia. Odkrywca, ale i bardzo trzeźwym obrońcą najprostszych wartości.

Asystent, asystent tak młody, jak ja, nie musiał być szczególnie zachęcanym, by chodzić z Profesorem na mecze. Dla Wyki istniał tylko jeden klub: „Cracovia”. Decydowała nie tylko nazwa, ale i tradycja. Panu Kazimierzowi wcale nie szkodziło, że słynna kiedyś drużyna pętała się u końca tabeli II ligi. Nie szkodziło, ale dawało jednocześnie nadzieję, że ten „dzia-dowski klub”, jak skandowali kibice „Wisty” jeszcze kiedyś przeżyje chwile świetności... Tak marzył Wyka na bieżni stadionu przy Focha, wtedy Puszkina, wraz z dwoma nie mniej słynnymi kibicami „pasiaków” — profesorami: Karolem Estreicherem i Wincentym Dankiem. Ten ostatni, krajan Wyki z Krzeszowic, najwięcej przesadzał: gonił po domach zawodników w sobotę, skwapliwi sprawdzając, czy przypadkiem przed niedzielnym meczem nie... piją... Wyka często kpił sobie z tego, ale też skwapliwie słuchał sprawozdań antyalkoholowych...

„Do najtrwalszych wspomnień młodości należą przecież te chwile, kiedy oglądamy, że wielki gwiazdozbiór zachodzi na zawsze na firmamencie kultury narodowej, a jeszcze nie widać, które to — dopiero wschodzące — gwiazdy włożą się w nową i tak wspaniałą konstelację...”

Stojąc nad Jego otwartą mogiłą powtarzaliśmy bezgłośnie tę wskazówkę, to przesłanie do następców...

Dzień 23 stycznia 1975 roku był w Krakowie dniem wyjątkowo ponurym. I smutnym. Oto na ścieżce wiodącej pod górę na wzgórze Salwator spotkali się wszyscy, którzy chcieli odprawić swego Przyjaciela...

W 20. rocznicę śmierci

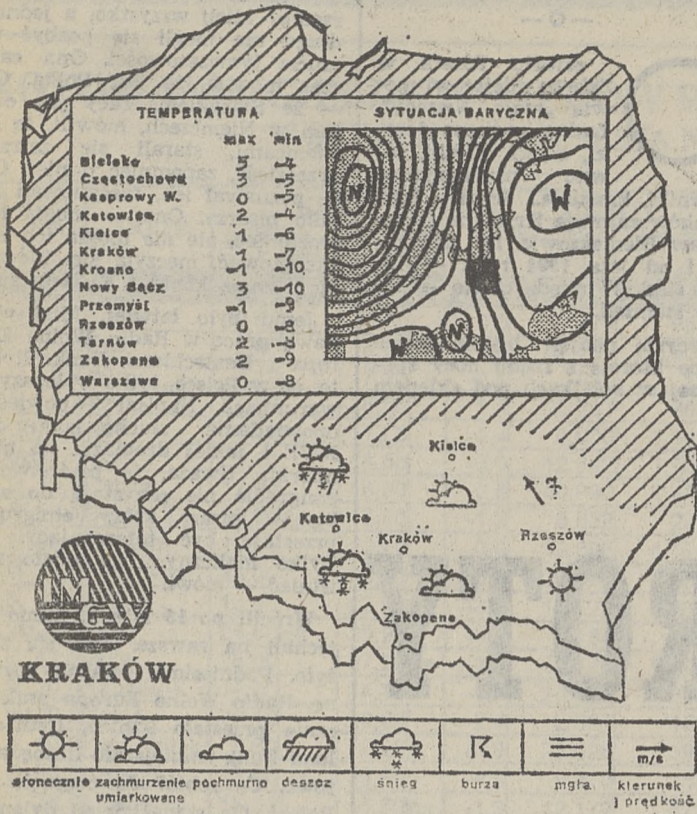
klębowisko płam i kresek Wacława Taranczewskiego. Ze zachwyca go na równi poetyka barokowego przepychu strofy Morsztyna czy Naborowskiego jak i erotyczne insynuacje „poezji feministycznej”. Pawlikowskiej, Świrszczyńskiej czy Urszuli Kozioł. Wyka wręcz demonstrował, że nie wystarczy wiedzieć. Trzeba jeszcze — rozumieć i czuć! By czuć mocno i właściwie należy się zaprzyjaźnić. Z tymi, co odeszli i nam pozostawili ślady energii twórczej i z tymi, z którymi biologia i czas nakazały nam współistnienie. Dlatego tak do Wyki pasuje wniesiony przez uczniów okrzyk: „My wszyscy z Niego” — ten dawny hołd Kalenbacha oddany Mickiewiczowi.

Wyka wiedział, z kim się zaprzyjaźniać, z kim się zadawać, komu poświęcać czas. Trudno sobie wyobrazić obraz współczesnej wiedzy o literaturze bez jego wskazówek, drogowskazów, korekt, aluzji, uzupełnień. Jego seminarium przeszło do historii polskiej humanistyki. Nic dziw-

my często, że rozwinięcie co drugiego pomysł Wyki — to gotowa praca doktorska. Zarty żartami, ale tak często było. Zarówno w Uniwersytecie Jagiellońskim, który od przed wojny stanowił dla ambitnego młodzieńca matematyczne schronienie, jak i w warszawskim Instytucie Badań Literackich, ukochanym przez Wykę własnym „dziecku”, prawdziwej kuźni talentów i charakterów. IBL, którego Wykę bezkardonowo pozbawiono, to była — jak się potem okazało — hodowla przyszłej, ustrojowej o-pozycji. Niektórzy zresztą jej członkowie mieli swemu hojności gospodarzowi za złe, że unikał zwarcia z komunistyczną władzą. Dzisiaj lepiej już rozumiemy mądrość i odpowiedzialność Profesora Uniwersytetu, który interes nauki polskiej i wszystkich instytucji jej służących zdecydowanie przedkładał ponad własne manifestacje swojej niezależności.

Wyka bardzo prosto określał siebie i swoją w życiu rolę. „Stróż Porządku” oznaczał tro-

PROGNOZA POGODY



Jeszcze w tym roku eksperyty ekologiczne

Poszerzanie „zakopianki“

(Dokończenie ze str. 1)

w Podhalańskim Związku postanowił ubiegać się o prawo zorganizowania zimowej olimpiady w 2006 roku.

Wynik tego spotkania powinien być satysfakcjonujący dla delegacji Podhala. Ustalono bowiem, iż jeszcze w tym roku zostaną poczynione pierwsze kroki w kierunku modernizacji „zakopianki” na odcinku 63 km od Myślenic do Zakopanego. Modernizacja miałaby polegać na umocnieniu poboczy, ułożeniu w niektórych miejscach chodników i poszerzeniu drogi w niektórych najbardziej niewygodnych miejscach.

Zastępca dyrektora generalnego Dróg Publicznych, Stanisław Szkludlarek twierdzi, że jeszcze w tym roku resort zleci specja-

listom z zakresu ochrony środowiska opracowanie ekspertyz na temat skutków modernizacji „zakopianki” dla środowiska. Ekspertyzy, mają m. in. zbadać, czy wzmożony ruch, zanieczyszczenia olejowe, dodatkowa emisja spalin, nie wpłyną na pogorszenie się jakości wody w Rabie, która płynie w pobliżu „zakopianki”.

Na pytanie, czy w przyszłości jest szansa na taką przebudowę „zakopianki”, aby stała się ona drogą szybkiego ruchu, dyrektor Szkludlarek odpowiada, że raczej nie. Obliczono bowiem, że koszt budowy wyniósłby 6 mln zł, a w jej wyniku woda w Rabie nie nadawałaby się do picia nawet po intensywnych zabiegach uzdatniających.

(G, ASZ)

„Elektorat ministra dziurawi szamba“

(INF. WL.) — Chciałbym zapytać, kiedy wreszcie skończy się budowanie wodociągów bez oczyszczalni ścieków, kiedy wielkie szamba przestaną być dziurawe. To jest takie pytanie do pana ministra. Ja wiem, że to pański elektorat głównie dziurawi te szamba — powiedział podczas sejmowej debaty o ekologii poseł Unii Pracy Artur Siedlarek.

— Stuchając wystąpienia pana Siedlarka postronny słuchacz mógłby odnieść wrażenie, że do czasu objęcia przez obecną koalicję rządów w Polsce woda była czysta, las szumił, trawa była zielona i dopiero koalicja dokonała ogromnego spustoszenia — replikował przedstawicielowi UP poseł Stanisław Maliszewski z SLD.

— Po raz pierwszy od kilku-

dziesięciu lat w naszym kraju udało się zahamować tendencję do pogarszania się stanu środowiska, odwrócić ją i uzyskać pewną poprawę — oświadczył zaatakowany przez posła Siedlarka peeselski minister ochrony środowiska, zasobów naturalnych i leśnictwa Stanisław Zelichowski. Według niego w ostatnich latach poważnie zmniejszyła się emisja dwutlenku siarki, tlenków azotu oraz emisja pyłów. Prawie o jedną piątą zredukowano ilość odpadów trafiających na składowiska. Zelichowski podkreślił wzrost nakładów na ochronę środowiska: w latach 1991—94 wydano na ten cel od 1,1 do 1,3 proc. produktu krajowego brutto, co zdaniem ministra jest wskaźnikiem niemałym nawet jak na kraje wysoko rozwinięte.

(MK)

Nowe zasady odpłatności za leki

Lekarze pod kontrolą

(INF. WL.) Rada Ministrów proponuje wprowadzenie grupy leków, za które będziemy płacić 50 proc. ich ceny. Trafi do niej część medykamentów odpłatnych do tej pory w 30 proc., a także tych dotąd nie refundowanych. Lista lekarstw ratujących życie — płatnych ryczałtem — nie zmieni się.

— Wprowadzenie nowej kategorii odpłatności nie wiąże się z obcięciem przez resort pieniędzy na dopłaty, zmienia się tylko proporcje dopłacania do leków. Na 1995 rok Ministerstwo Zdrowia dysponuje na ten cel 13 mln zł — powiedział „Dziennikowi” wiceminister zdrowia Wojciech Kuźmierkiewicz.

Za lekarstwa znajdujące się na liście ryczałtowej pacjenci nadal mają płacić kwotę równą 0,5 proc. najniższego wynagrodzenia (ostatnio 8 tys. zł), natomiast do 1,5 proc. podróżują leki wykonywane w aptekach na zamówienie. Do leków wydawanych bezpłatnie na tzw. zielone recepty mieliby prawo nie tylko inwalidzi wojenni

i wojskowi, ale także honorowi dawcy krwi. Otrzymają oni jednak tylko najtańsze medykamenty spośród tych o podobnym działaniu.

Ustawa, o przyjęciu której ostatecznie zdecydowały posłowie, zawiera zapis zobowiązujący lekarzy do przepisywania zniżkowych leków tylko pacjentom ubezpieczonym, a także do zapisywania wszystkich zaordynowanych lekarstw w karcie pacjenta. W razie niedopełnienia tych obowiązków lekarz może zostać ukarany przez służbę wojewody m. in. koniecznością zwrotu z własnej kieszeni bezprawnie przyznanej ulgi.

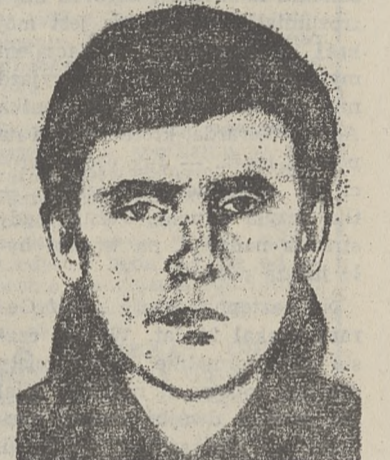
— Na razie łagodnie przypominamy lekarzom o ich obowiązkach. Jeśli kolejna kontrola NIK wykáže, że ten rodzaj dyscyplinowania nie pomoże, system karności lekarzy stanie się obligatoryjnym. Ostatnia kontrola przeprowadzona w 350 przychodniach ujawniła, że ok. 50 proc. dokumentów nie zawierało adnotacji o lekarstwach zapisanych chorym — stwierdził wiceminister zdrowia.

Dotąd praktycznie nie istnieje system nadzoru merytorycznego nad lekarzami. Ministerstwo marzy się, aby specjaliści zatrudnieni w Wydziałach Zdrowia otrzymywali z aptek dane dotyczące przepisywanych przez konkretnych lekarzy specyfików. Badali dokumenty chorego, a w razie wykrycia nieprawidłowości odbywali z lekarzem instruktażową rozmowę. Wiceminister Kuźmierkiewicz jest zwolennikiem systemu wprowadzonego w Niemczech, Wielkiej Brytanii i Francji, gdzie lekarze otrzymują informacje, jakiego leki ordynują ich koleżki pracujące w terenie o podobnej specyfice. W ciągu najbliższych miesięcy ma w Polsce powstać stanowisko receptariusza — specjalisty odpowiedzialnego za właściwe dysponowanie lekami. Zdaniem resortu zdrowia, powołanie receptariuszy jest pomysłem na włączenie środowiska medycznego do dyskusji nad racjonalnym, skutecznym ordynowaniem lekarstw.

(MEI)

100 milionów czeka

Nowa twarz mordercy



(INF. WL.) Policja nadal poszukuje mężczyzny, który zabił w ubiegłym roku pięć osób. 17 czerwca w Łapczyce zamordowane matkę i dziecko, pięć miesięcy później w Pilźnie zginęło starsze małżeństwo, natomiast 5 grudnia zastrzelona została 60-letnia mieszkanka Morawicy koło Krakowa. We wszystkich przypadkach użyta została broń palna i — jak ustalono — sprawcą była najprawdopodobniej ta sama osoba. Od trzydziestu lat jest to pierwszy przypadek seryjnych zabójstw w naszym regionie. Morderca nazwany został „inkasentem”, gdyż jak się sądzi wchodził do domów pod pozorem regulowania należności za prąd czy gaz.

W połowie grudnia sporządzony został portret pamięciowy zabójcy, ale w tych dniach w miejscowościach, w których popełniono zbrodnie rozwieszono nowy, ostateczny, jak podała nam nadkomisarz Józef Gawlik, rzecznik prasowy KWP w Krakowie. Nowy portret znacznie się różni od poprzedniego, a przygotowany został „przez fachowców nie tylko krakowskich, no przestępcaniu wszystkich świądków z trzech miejscowości, nie tylko z Morawicy, na czym oparto się poprzednio”.

Policja oczekuje na informacje pod numerem 13-44-44 (w Krakowie) i 33-01-39 (w Tarnowie), a także pod nr 997. Wystosowano również kolejny apel do kierowców (w tym do prowadzącego niebieskiego „fiata”, który 5 grudnia na autostradzie Kraków — Chrzanów zabrali mężczyznę czekającego „na okazję”.

Na osobę, która przyczyniłaby się do złapania zabójcy w policyjnej kasie czeka nadal 100 mln zł nagrody wyznaczonej przez Komendę Główną Policji. (J.Sw.)

Polska południowa jest na skraju mroźnego wyżu znad Rosji. Od zachodu powoli zbliża się zatoka niżowa z frontem atmosferycznym. Krakowskie Biuro Prognoz IMGW przewiduje, że dziś będzie pogodnie, tylko w zachodniej części rejonu wzrost zachmurzenia i tam możliwy słaby opad śniegu lub śniegu z deszczem. Temperatura maksymalna w dzień od -2 do +3 st., minimalna w nocy od -10 do -5, lokalnie w Bieszczadach i na Podhalu niższa. W Tatrach w dzień -1, w nocy -4. Wiatr umiarkowany, chwilami silniejszy, porywisty, południowo-wschodni, w Tatrach dość silny i silny, z kierunków południowych.

Prognoza orientacyjna na następną dobę: na ogół pogodnie, w dzień od -1 do +4, w nocy od -8 do -5 st., lokalnie niższa. Nadal dość silny i porywisty wiatr z kierunków południowych.

UWAGA, KIEROWCY I PRZECHODNIE! Widzialność rano lokalnie zmniejszona, nawierzchnie dróg miejscami śliskie, w rejonach podgórskich oblodzone. Sytuacja błemeteorologiczna niekorzystna spowoduje obniżenie sprawności psychofizycznej, nasilą się stany chorobowe i utrzyma zwiększona skłonność do przeziębień.

ZANIECZYSZCZENIE POWIETRZA W KRAKOWIE: z pomiarów przeprowadzonych wczoraj do godziny 12.00 przez Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska w Krakowie wynika, że zanieczyszczenie powietrza (w mikrogramach na m³) wynosiło:

	dwutlenek siarki	dwutlenek azotu	pył	tlenek węgla
Rynek Główny	75	56	58	2400
Al. Krasińskiego	91	64	144	2300
Norma średniodobowa	200	150	120	1000

Słowo za milion

Codziennie, od soboty do piątku, w rubryce „Słowo za milion” zamieszczamy kilka liter. W piątek, kiedy już będą znane wszystkie litery, posłużą one Państwu do ułożenia wyrazu. Wygrywa ten z Czytelników, którego wyraz będzie najdłuższy. Rozwiązania prosimy nadsyłać na kartkach pocztowych, z hasłem ułożonym z wyciętych i naklejonych liter, najpóźniej w poniedziałek na adresy Kraków, ul. Wielopole 1, z dopiskiem „Słowo za milion” (decyduje data stempla pocztowego).

Nagroda wynosi 100 nowych zł (czyli milion — starych). W przypadku równoczesnego zwycięstwa większej liczby osób — nagrodę losujemy. A oto dzisiejsze litery:

L B Ń G



BARAN (21. III — 20. IV): Mars obdarza Cię siłą, Księżyc — talentem oratorskim. Wesoly, pełen wewnętrznej harmonii — realizujesz swoje plany punkt po punkcie. Powodzenia!

BYK (21. IV — 21. V): Przesilenie ma się ku końcowi. Wyobraźnia podsuwa Ci nowe, genialne pomysły. Jeśli będziesz dziś bardzo dynamiczny, sprawczy, inicjatywny... Hossa Cię nie minie.

BLIŹNIĘTA (22. V — 21. VI): Nadal sprawny, zadowolony z siebie, pełen inwencji. Wychodzisz na top, podejmujesz śmiałe decyzje. A jak na polu uczuciowym?

RAK (22. VI — 22. VII): Jeszcze trochę musisz powalczyć. Udoskonalić mechanizmy. Nadać właściwy kierunek swoim poczynaniom. Cierpliwości! Wkrótce wszystko ułoży się, uprości. Pójdiesz ostro w górę.

LEW (23. VII — 22. VIII): Dobrze, a nawet jeszcze lepiej. Satisfakcję sypią się jak z rogu obfitości. Masz 101 powodów, żeby nie nic nie zmieniać. Zmieniaj wszystko.

PANNA (23. VIII — 22. IX): Wróciłeś do równowagi — jesteś w pełni sprawny. Czas na spektakularny sukces. Działaj! I inkasuj! Działaj i inkasuj! Działaj!

WAGA (23. IX — 22. X): Już po burzy. Znowu wypływasz na szerokie wody marzeń. Kapitanie! Flaga na maszt! Przygotuj się do wyjazdu. Ameryka?

SKORPION (23. X — 21. XI): Bez zmian. I to wydaje się denerwujące. Włęcz może o marzeniach. Czego pragniesz? I czy jesteś na właściwej drodze?

STRZELEC (22. XI — 21. XII): Wreszcie! Dynamiczny, przedsiębiorczy, zorganizowany — podejmujesz wyzwania losu. Czas zmian nadchodzi! Słyszysz kroki!

KOZIOROŻEC (22. XII — 20. I): Kłopoty same się rozwiązują — możesz zażyć błędnego relaksu. Narty? Piasze wycieczki po dolinach? Zakopane!

WODNIK (21. I — 20. II): I dobrze — wesoło, przyjemnie, radośnie, satysfakcjonująco... Czy wywiązałeś się jednak ze wszystkich zobowiązań finansowych?

RYBY (21. II — 20. III): Rzuć się w wir pracy. Do utraty tohu. Do samospalenia. A potem pomyśl o wysiłku fizycznym na świeżym powietrzu. Przelamiesz coś w sobie ostatecznie. Powodzenia!

ASTROLOGUS

Kto urodził się 19 stycznia... Wyznawczy ale ekscentryczny. Dyplomatyczny niby — potrafi strzelać przeraźliwe gąfy. Zarwsze otacza go grupka przyjaciół, przyjaciółek... Uwaga — żeni się z wyrachowania.

Kablowanie Wisły

(INF. WL.) Prawdopodobnie już w kwieciu Telewizja Wisła, która niespełna dwa miesiące temu otrzymała koncesję, rozpocznie nadawanie programu.

— Chcemy uruchomić wszystkie ośrodki jednocześnie. W tej chwili kupujemy programy zagraniczne, zlecamy ich polskie opracowania, a także przygotowujemy dwa własne cykle — powiedziała „Dziennikowi” Monika Lew-Dąbrowska, rzecznik prasowy Telewizji Wisła.

Ponadto zarząd telewizji prowadził rozmowy z przedstawicielami telewizji kablowych. — Chcielibyśmy doprowadzić do emisji naszego programu w sieciach kablowych, na tych

terenach, których nie obejmuje swoim zasięgiem. Koncesja nam na to pozwala. Mamy wpisaną zgodę na emisję drogą satelitarną — twierdzi rzecznik.

Głównymi udziałowcami Wisły są: Korporacja Gospodarcza Efekt S.A. (37 proc. udziałów), Przedsiębiorstwo Realizacji i Koordynacji Budownictwa Realbud spółka z o.o. (37 proc.), Wojciech Szczerba (17,4 proc.) — prezes telewizji i Bogusław Zięba (8,6 proc.). Telewizja obejmuje swoim zasięgiem obszar Śląska, Małopolski, Podbeskidzia oraz część Polski południowo-wschodniej.

— Będzie to przede wszystkim telewizja regionalna, z nastawieniem na problemy lokalnej społeczności. Program skierowa-

ny jest do szerokiego odbiorcy — zarówno dzieci, młodzieży, jak i dorosłych — twierdzi Monika Lew-Dąbrowska.

Program będzie podzielony na pasma: populacyjne — przeznaczone dla dzieci i młodzieży, wczesnowieczorne — w którym znajdą się programy regionalne, reportaże, seriale i rozrywka, wieczorne — wypełnione serwisem informacyjnym, teleturkami i filmami oraz późnowieczorne — skierowane do dorosłej publiczności (programy rozrywkowe i filmy).

— Początkowo nasz program będzie trwał 8 godzin, ale szybko poszerzymy go do 18 godzin — twierdzi Monika Lew-Dąbrowska.

(AMS)

„Escorty”, „fiesty” i „transity” z Polski

„Fordy” zamiast pokrowców?

(INF. WL.) Ford of Europe powrócił prawdopodobnie do swego zamiaru uruchomienia montażu samochodów osobowych i dostawczych w Polsce. Poinformuje o tym przypuszczalnie podczas dzisiejszej konferencji prasowej szef europejskiego oddziału Forda Albert Caspers.

Hale przemysłowa w Płońsku Ford wybudował w ubiegłym roku, by produkować tam tapicerkę samochodową. Używał na to nawet od polskiego fiskusa ulgi podatkowej. Wkrótce potem zmienił plany i zaproponował montaż samochodów. Resort finansów nie uległ wtedy namowom Forda, by ulgi przyznane na produkcję tapicerek objęły montaż samochodów. Mimo to ciche negocjacje w tej sprawie trwały przez cały czas. Prawdopodobnie jednak Ford zrezygnuje z ulg podatkowych i późną wiosną lub latem br. rozpocznie najmniej złożony montaż SKD polegający na zakładaniu podzespołów i zespołów samochodowych do gotowych karoserii z importu.

Dzisiaj odbędzie się w Warsza-

wie konferencja prasowa szefa europejskiego oddziału koncernu Ford Motor Company. Poda on „ważne informacje dotyczące planów Ford Motor Co. w Polsce na 1995 r.” — czytamy w komunikacie o konferencji prasowej. Owe „ważne plany”, to najprawdopodobniej decyzja o montażu osobowych „escortów”, a może także modelu „fiesta” i dostawczych „transitów”, które — wśród samochodów Forda dominują na naszym rynku.

Skala montażu przemysłowego wyniesie przypuszczalnie ok. 10 tys. samochodów rocznie. Montując więcej niż tysiąc samochodów rocznie można, według przepisów, uzyskać zwolnienie z cła na przywożone zestawy montażowe. Właśnie dlatego Ford chce uruchomić montownię.

Spółśród wszystkich modeli Forda „escorty” cieszą się w Polsce największą popularnością. W ub. roku nabywców znalazło 1971 tych aut. Wśród samochodów osobowych z importu „escorty” zajęły szóste miejsce po „fiatach uno” i „tipo”, „oplach astra” i „corsa” oraz „renaultach 19”. Nie wykluczone, że w

Płońsku Ford będzie składał również model „fiesta”, który też cieszy się w Polsce dużym powodzeniem (w ub. roku sprzedano 1802 auta). Natomiast „ford transit” zajął trzecie miejsce wśród pojazdów dostawczych (196 samochodów) po „mercedesie 308D-310D” (960) i „volksswagenie transporterze” (872).

Ewentualny zamiar rozpoczęcia montażu może wynikać głównie z chęci odrobienia strat, jakie Ford poniósł na naszym rynku w 1994 r. Sprzedano wtedy zaledwie 4836 samochodów osobowych, czyli o przeszło 2,5 tys. aut mniej niż rok wcześniej i 593 pojazdy dostawcze (o 300 mniej). W ten sposób udział Forda na naszym rynku samochodów osobowych zmniejszył się z 10,4 proc. w 1993 r. do 8 proc. w ub. roku. Jednocześnie na trzecim miejscu wśród importerów po Fiacie i Oplu, Forda zastąpił Renault. Na rynku pojazdów dostawczych udział Forda zmniejszył się w tym czasie do 13 proc., czyli o 3 proc.

ROMAN STEFAŃSKI

Śmiertelne zatrucie

(Inf. Wl.) Do kolejnego wypadku śmiertelnego zacczadzenia na Podkarpaciu doszło 17 bm. w Krośnie przy ul. Sikorskiego. Ofiarą tragedii jest 32-letni mężczyzna, który tamtego fatalnego popołudnia w zamkniętym garażu naprawiał „żuka”. Zwiększył odkręcił w nocy ojciec, schodząc do garażu zaniepokojony długą nieobecnością syna. Ustalił też że w momencie znalezienia ciała, silnik „żuka” pracował. Lekarz stwierdził, że śmierć nastąpiła w wyniku zacczadzenia spalinią wyduwającąją się z samochodu. (czak)

KRONIKA KRAKOWSKA

Notujemy Manifestacyjne manewry

● **DUDAJEW KRAKOWIANINEM?** Klub Służby Niepodległości zwrócił się do Rady Miasta Krakowa z wnioskiem o nadanie prezydentowi Czeczenii, Dzoharowi Dudajewowi, Honorowego Obywatelstwa Miasta. Przyznanie takiego honoru prezydentowi Czeczenii byłoby kolejnym aktem potępiającym agresję rosyjską oraz nawiązaniem do uchwały rady o uznaniu Groznego za miasto braterskie i przyznającej 100 mln zł na pomoc charytatywną dla ofiar toczącej się tam wojny. (Geg)

● **WYSYSAŁ PALIWO.** Po krótkim pościgu, po godzinie 3 nad ranem policjanci zatrzymali 25-letniego mężczyznę, który jest podejrzany o kradzież paliwa z jedenastu samochodów zaparkowanych na osiedlu Strusia. Tego samego dnia złapano drugiego mężczyznę podejrzanego o współudział w kradzieży. ● Z biblioteki Instytutu Psychologii UJ przy ulicy Kopernika skradziono telewizor, magnetowid oraz zestaw komputerowy za 4100 (nowych) złotych. (js)

● **SEJSJE W POŚCIE.** W bieżącym roku krakowscy radni podczas sejsjów będą jeszcze na sesjach dwadzieścia dwa razy. Najobfitsze, bo prawie cotygodniowe spotkania przewidziane są w marcu (czyżby w oczekiwaniu na burzliwy przebieg obrad w okolicach terminu ostatecznego przekazania placówek pilotazowych?). Radni spotkają się także w Wielką Srodę i w Srodę Popielcową. Na wniosek radnego Antoniego Weysenhoffa, popartego przez Pawła Pytkę i Gniewomira Rokosza-Kuczyńskiego przewodniczący Rady Stanisław Handzlik zobowiązał się zadbać przy planowaniu przerw w sejsji oraz obiadu w magistrackim bufecie o odpowiednie menu: gonka wykluczona. (KR)

● **SOLIDARNI Z SARAJEWEM.** Rada Miasta przyjęła rezolucję, w której popiera postulaty zawarte w „Deklaracji Wolnego i Zjednoczonego Sarajewa”. Tym samym krakowscy radni opowiedzieli się przeciwko linii demarkacyjnej dzielącej Sarajewo, przeciwko wojnie w tym rejonie Europy i za pociągnięciem do odpowiedzialności wszystkich przestępców wojennych. W najbliższych dniach do Sarajewa na spotkanie burmistrzów miast popierających deklarację uda się przewodniczący RMK Stanisław Handzlik.

● **ANIOLY W CRICOLANDZIE.** W najbliższą niedzielę w Cricolandzie (przy rondzie Grunwaldzkim) odbędzie się happening dla mieszkańców gminy Wieliczka. W programie przewidziana jest promocja firm oraz występy zespołów z terenu gminy. Imprezie towarzyszyć będą różnorodne konkursy, szczególnie atrakcją będzie losowanie „renaulta” (uprawniony będzie każdy kto wykupi bilet wstępu za symboliczną złotówkę). Samochodu do momentu wylosowania strzec będą dwa anioły. W czasie ferii Cricoland przewiduje niższe dla młodzieży, a po wcześniejszym zgłoszeniu przybycia grup zorganizowanych będzie możliwe zamówienie posiłku regeneracyjnego. (aka)



Fot. Jadwiga Rubiś

Kiedy w południe pod Pomnikiem Wdzięczności Armii Czerwonej obok Barbakanu pojawili się członkowie i sympatycy Porozumienia Organizacji Kombatantów i Niepodległościowców, na płycie leżały już wieńce („anonymowe” tylko z napisami „Wyzwolicielem Krakowa”). Jak stwierdził Jerzy Bukowski, kon-

sul generalny Rosji złożył kwiaty już o godz. 10. Nie pojawili się przedstawiciele SdRP, mimo wcześniejszych zapowiedzi zorganizowania wiecu o godz. 12.

Pod monumentem stało tylko kilka osób, które usiłowały dowodzić swoich racji świętowania rocznicy wyzwolenia miasta. Nazwani przez opozycyjnych mani-

festantów „zdrajcami i hitlerowcami” wycofali się na przeciwległą stronę ulicy, pod budynek ASP. Demonstrujący pod pomnikiem działacze nazwali obchodzenie rocznicy faktycznego zniewolenia miasta „moralnie ohydny, a politycznie fałszywym”, co skrupiło się na dwóch starszych osobach (mężczyzna usiłował tłumaczyć, że skandal polityczny w związku z rocznicą wyzwolenia Krakowa może zaszkodzić wiosennym obchodom katyńskim; kobieta zapaliła zniczą pod pomnikiem), którzy zostali zwymyślni i odpedzeni spod Barbakanu. Manifestujący domagali się usunięcia pomnika, wskazując, że nawet jego autor, rzeźbiarz Karol Muszkiec, skierował do Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie pismo, popierające likwidację.

„Komuniści wykonali dzisiaj manewr, który ocalił socjaldemokrację” — powiedział Jerzy Bukowski, oceniając demonstrację jako zwycięską; udowodniono politycznym przeciwnikom, że ci, mimo obrony swoich racji w prasie, nie odważyli się zamianować ich publicznie. „To co, nas było więcej, czy targowiczam?” — zapytał jednego z ubezpieczających wiec policjantów rozgorączkowany manifestant. „Was, was” — uspokoił go funkcjonariusz.

(KR)

zrobotny kupił sobie „audi” za 500 milionów

Kradzieże na zamówienie

„Wie pani teraz jest tyle napadów, chodzi o spora gotówkę, dlatego jest nas dwóch” — powiedział właściciel czerwonego „cinquecento”, który przedstawił pani Ewie swojego koleżę jako „osobę towarzyszącą”. Ewa W. zjawiała się na giełdzie samochodowej w Balicach i zamierzała kupić tam wyrób bielskiej fabryki. Wiele pojazdów oglądała, aż wpadł jej w oko czerwony o pojemności 900 centymetrów sześciennych.

Transakcja nie została sfinalizowana na giełdzie i wszyscy umówili się dzień później. W ostatniej chwili pani Ewa stwierdziła, że chciałaby jeszcze sprawdzić pojazd na policji. Właściciel przystał na to i wszyscy zjawili się w Komendzie Policji w Podgórzu. Dyżurny wystukał na komputerze numery i szybko okazało się, że wóz figuruje jako zatrzymany, co oznaczało, że „głębko doszło do kontroli drogowej należałoby go bardzo dokładnie sprawdzić”. Zrobiono więc to w komendzie.

„Cinquecento” na numerach bielskich zarejestrowane było w Zywcu, lecz dokonano tego na podstawie fałszywej faktury dealera z Katowic oraz podrobionych danych osobowych. W tej sytuacji policja zatrzymała właściciela wraz z „osobą towarzyszącą”. Jeden z nich był „słupem” za co miał

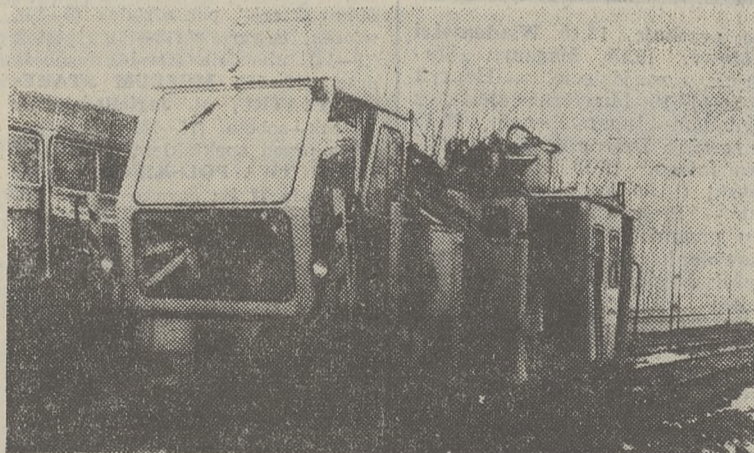
po s-rzedaniu pojazdu otrzymać 2 miliony zł, rolą drugiego było odebranie pieniędzy za samochód (wart był 160 mln, cena była o 30 mln niższa). W Katowicach policja wkrótce zjawiała się na jednym ze strzeżonych parkingów, gdzie natknęła się na kolejne dwa trefne „cinquecento” — zielone i czerwone. Samochody zostały skradzione z katowickich ulic.

Dotychczas zatrzymano 3 mężczyzn: 40-letniego Jerzego P. (był już karany), 42-letniego Grzegorza K. (też już znany policji) i 24-letniego Romana B. (również „pod kreską”). Ostatni z nich był szefem grupy, która specjalizowała się w kradzieżach (zlecane były nieletnim). Robiono to w dużej mierze na zamówienie, po wybraniu przez klienta koloru i marki. Później na podstawie sfalszowanych faktur, dowodów osobistych, itd. rejestrowano wozy w urzędach i sprzedawano na giełdach m. in. w Krakowie (pojazdy miały przebite numery podwozia i silnika). U jednego z członków grupy znaleziono też „opła”, którego numery rejestracyjne należały do ciężarówki „Iatra”. Na dodatek w środku wozu było 15 podrobionych banknotów o nominalnie 100 tysięcy złotych. Inny ma kupione legalnie „audi 100” za pół miliarda, choć od dawna figuruje jako bezrobotny. (J.Sw)

Sprężyste szyny

W piątek o godz. 13 Wydział Gospodarki Komunalnej dokona komisyjnego odbioru kończącego się właśnie I etapu remontu torowiska na ulicy Wielickiej. W sobotę nastąpi przełączenie ruchu na tor już wyremontowany; a ten, po którym dotychczas jeździły tramwaje będzie wymieniany na nowy. Remont, a tym samym utrudnienie w komunikacji, potrwa do 10 marca (o ile zima nie zaatakuje zbyt ostro). Całkowity koszt to 16,5 mld starych złotych.

Wymianie podlega 1063 m podwójnego torowiska od węzła rozjazdów przy ul. Dworcowej do ul. Bieżanowskiej. Większość szyn jest przytwierdzana sprężysto, co ma minimalizować hałas podczas jazdy i ułatwić eksploatację torowiska. Tylko 48 m torów w okolicach fabryki kabli zostanie wykonanych me-



todą „węgierską”, znaną z centrum miasta. Przy okazji zostaną wymienione siatki odgradzające torowiska na długości 990

m. Przewidziana jest również naprawa wszystkich peronów przy wymienianych torach. (GEG)

Wszyscy niezadowoleni

Poprzednia wartość odwraceniowa metra kwadratowego mieszkania wynosiła 8,6 mln zł i według tej kwoty przygotowano projekt nowych czynszów — średnio miał on wynosić 6,5 tys. zł. W ostatnich dniach wojewoda podał nową wartość odwraceniową — 9,5 mln zł — a tym samym powinny wzrosnąć czynsze o ok. 500 zł. Wzrost ten spowodowany jest przyjęciem w projekcie podwyżek procentowego poziomu stawki bazowej czynszu — na poziomie 0,95 proc. wartości odwraceniowej powierzeni użytkownik.

Zreszcie Właściciele Nieruchomości uważa, że stawka bazowa powinna wynosić minimum 1,5 proc. wartości odwraceniowej. Zdaniem właścicieli cena

nawet nieco powyżej 10 tys. za m kw. przedłuża agonię budynków i zaspokaja tylko bieżące wydatki, a stawka proponowana w projekcie jest bardzo zaniżona. Odmienny pogląd mają lokatorzy. Ich zreszcie twierdzi, że jednorazowa skala podwyżki jest nie do udźwignięcia dla bardzo już obciążonych gospodarstw domowych, a dodatki niczego nie załatwią. Dla nich do przyjęcia jest cena 4 tys. za m kw.

Wczorajsza dyskusja na forum Rady Miasta nie wniosła nic nowego. Głos zabierali raczej zwolennicy radykalnych podwyżek. Zbigniew Kański („Prawica Razem”) zaproponował, by stawka bazowa wynosiła 1,6 proc. wartości odwraceniowej mieszkania,

a docelowo sięgnęła maksimum czyli 3 proc. Bogusław Kośmider („Twoje Miasto”) poparł projekt Zarządu jako kompromisowy pomiędzy żądaniami właścicieli a lokatorów. Uznał, że przeciętny wzrost wydatków rodziny o 200 tys. nie jest tak duży, najbiedniejszym zapewni się dodatki mieszkaniowe, a niższe czynsze to większe dopłaty z budżetu gminy do nierentownych mieszkań, a tym samym brak pieniędzy na inne, równie ważne zadania. Za jak najniższymi stawkami czynszowymi opowiedziała się między innymi Ludwika Bonariewicz (radna niezależna). Stwierdziła też, że ustalenie kwotowe czynszu jest jaśniejsze dla przeciętnego obywatela. (Geg)

Pierwsza liga przestępcza

Wśród ośmiu największych aglomeracji na które przypada 42 proc. wszystkich przestępstw dokonanych w kraju znaleźliśmy się na ostatnim miejscu, pod względem liczby kradzieży, rozbójów, itd., ale jeśli brać pod uwagę także liczbę mieszkańców to spokojniejsze okazuje się województwo poznańskie i katowickie, gdzie jest np. dwa razy mniej tego typu zdarzeń niż w przodującej Warszawie. Policja przyznaje jednak, że ta cała ósemka to I liga przestępcza.

Zaobserwowano jednak w Krakowie korzystną tendencję gdyż jeśli w całym kraju przestępstw było o ponad 6 proc. więcej (906 tysięcy) to w Krakowie o 9 proc. mniej (ok. 30 tysięcy) — poinformował komendant wojewódzkiej policji nadinspektor Bogusław Strzelecki. Zmniejszyła się liczba zabójstw (było ich 13), gwałtów (58, o 9 mniej), kradzieży z włamaniem, fałszerstw. Jednocześnie jednak o jedną czwartą więcej było rozbójów, w tym 36 dokonano przy użyciu broni i w tym przypadku był to 600-procentowy wzrost. Więcej też było bójek i pobić oraz przypadków uszkodzenia ciała (595, zwiększa o prawie jedną piątą). Liczba kradzieży samochodów ustabilizowała się na pewnym poziomie i nie obserwuje się już gwałtownego wzrostu w tej dziedzinie (1315 pojazdów zniknęło — o 2,2 proc. więcej niż rok wcześniej). Policja przyznała, że „nastąpił spadek ujawniania przestępstw gospodarczych”, przy czym szczególnie zagrożenie notuje się w sferze działalności bankowo-finansowej (m. in. parabanki), a także w ramach procesów związanych z przekształcaniami własnościowymi.

Nie ma niestety powodów do zadowolenia jeśli chodzi o stopień wykrywalności przestępstw, gdyż znajduje się obecnie sprawę co trzeciego zdarzenia i pod tym względem nastąpił regres w stosunku do 93 roku. Za nami pozostała, z jeszcze gorszym wynikiem, Warszawa. Niewielkim pocieszeniem może być tylko to, że sprawy najpoważniejszych przestępstw wykrywani są częściej; znaleziono 85 proc. zabójców, także 85 gwałcicieli i ponad połowę tych którzy dokonali rozbójów.

Ze statystyki wynika, że 12 proc. podejrzanych stanowili nieletni: było ich 1162 gdy rok wcześniej „tylko” 729. Policja twierdzi, że wynika to nie z tego, że nastąpiła eksplozja przestępczości nieletnich, lecz ze skutecznego działania utworzonych niedawno zespołów ds. prewencji kryminalnej. (J.Sw)

Zielone na życzenie



Fot. Anna Kaczmarz

Na skrzyżowaniu obok Poczty Głównej już wkrótce nastąpi zmiana sygnalizacji świetlnej mająca na celu usprawnienie ruchu. Dzięki modernizacji skróci się czas oczekiwania na zmianę światła, motoronicy będzie sam uruchamiał „zielone światło” dla tramwaju. Dotychczas tramwaje miały wydzieloną fazę i bez względu na to czy tramwaj stał na przystanku, czy też nie, sygnalizacja się włączała zmuszając do czekania i kierowców i pieszych.

Zamontowano nowe sygnalizatory, są już położone kable i zainstalowane jest oprogramowanie. Do uruchomienia potrzebne jeszcze tylko podpięcie do sieci, jednak wykonanie tego ostatniego etapu uzależnione jest od... aury (na mrozie pęka materiał izolacyjny).

Cała inwestycja kosztowała ok. 900 mln starych złotych. W ramach tej kwoty wykonano projekt, instalację ziemno-kablową, wymianiono latarnie, oraz zamontowano nowe słupy. (aka)

W domu kłusownika znaleziono m. in. pięć stalowych wnyków

Sarna dla „orła”

Sygnal, który otrzymali policjanci z Sulkowic okazał się właściwy. W jednym z domów w Harbutowicach znaleziono skórę sarny wraz z głową, mięso sarny, poroża oraz pięć sztuk stalowych wnyków. Jak ustalono kłusownik działał na terenie obwođu łowickiego „Orzeł”.

Podejrzany jest 58-letni mieszkaniec Harbutowic, który będzie musiał tłumaczyć się ze swojego procederu niezgodnego z ustawą o ochronie zwierząt łownych. Dzielczyzna, którą znaleziono w jego mieszkaniu została przekazana Kolu. (J.Sw)

„Domowa” w domu; „Naprzeciw” w magistracie

W połowie lutego mija termin umowy, jaką miasto zawarło z tygodnikiem „Naprzeciw”, w którym były drukowane materiały i informacje o działalności Rady Miasta. Następna umowa z „Naprzeciw” miałyby kosztować budżet 225 mln starych złotych. W dodatku jest to kwota, której miasto nie może wydać nie organizując przetargu — co mogłoby oznaczać, że trybuna Rady wcale nie zostanie „Naprzeciw”, ale ta gazeta, która proponuje miastu najlepsze warunki.

Radny Antoni Weysenhoff stwierdził, że decyzja o zleceniu „Naprzeciw” kolumny poświęconej Radzie została podjęta, gdy miasto nie dysponowało jeszcze „Gazetą Domową”, która ze swym wielotysięcznym nakładem dociera do znacznie większej liczby mieszkańców miasta, a ponadto jest rozprowadzana bezpłatnie. Z kolei radny Stanisław Kuta był przeciwny wprowadzaniu ciągłych zmian do polityki informacyjnej miasta: „Skoro już przyzwyczailiśmy ludzi, że pewne informacje

można znaleźć właśnie w tej gazecie, nie zmieniamy jej teraz” — apelował. Jednocześnie zwrócił uwagę, że „Gazeta Domowa” jest kwartalnikiem, co radnym wydało się zbyt małą częstotliwością w stosunku do ilości działań podejmowanych przez Radę. „Ale kto to »Naprzeciw« czyta?” — pytał jeden z członków Komisji Głównej — czy ktoś kiedyś widział tę gazetę poza murami magistratu?”. Sprawy zajmą się Komisja Kultury i Komisja Budżetowa — być może zresztą, jak zauważył Stanisław Handzlik, któraś z nich dojdzie do przekonania, że informowanie mieszkańców o działaniach radnych nikomu nie jest potrzebne. (kr)

Z kroniki wypadków

Na ulicy Mogińskiej została potrącona przez samochód 68-letnia Helena B., zamieszkała ulicą Józefińska 4. Doznała ona ogólnych obrażeń ciała. ● Ambulatorium Chirurgiczne Pogotowia Ratunkowego udzieliło pomocy 170. pacjentom.



LEPIEJ OBEJŚĆ BOKIEM

Fot. Anna Kaczmarz

Dyżur prawnika

Dzisiaj w Dziale Łączności z Czytelnikami „Dziennika Polskiego” mec. Wiktor Sadowicz będzie udzielał porad z zakresu prawa karnego cywilnego, rodzinnego i administracyjnego. Wszystkich zainteresowanych zapraszamy do naszej redakcji: ul. Wielopole 1, III piętro, pokój 302 (wejście przez sekretariat) w godz. 14—16.

KRONIKA KRAKOWSKA KRONIKA KRAKOWSKA KRONIKA KRAKOWSKA



Fot. Jadwiga Rubiś

W związku z obchodami 50. rocznicy wyzwolenia obozu koncentracyjnego Oświęcim-Brzezinka, z jednodniową wizytą przybył do Polski Wielki Rabin Strasburga Rene Gutman, wraz z grupą 170 osób. Rabin wraz z towarzyszącymi mu Żydami był na terenie byłego obozu w Oświęcimiu. Wczoraj w godzinach wieczornych przybyli na Kazimierz witani byli przez Czesława Jakubowicza z Żydowskiej Gminy Wyznaniowej, Rabin, wraz z grupą francuskich Żydów...

W Strasburgu żyje 15-tysięczna grupa Żydów francuskich, z której część odwiedziła Polskę w rocznicę zakończenia Holocaustu. (ir)

Mieszkania dla biednych

Dostosowując się do zmian w prawie lokalnym władze miasta przyjęły wczoraj zasady gospodarowania komunalnymi zasobami mieszkaniowymi.

„Nie zaspokojone potrzeby mieszkaniowe” — w myśl ustaleń mają osoby opuszczające domy dziecka, mieszkające w lokalach nie spełniających podstawowych wymogów technicznych, pozbawione możliwości używania dotychczasowego lokalu i mieszkające tam, gdzie na członka rodziny przypada mniej niż 5 m kw. ogólnej powierzchni pokoi. Pierwszeństwo do lokalu socjalnego mają osoby, które utraciły mieszkanie wskutek klęski żywiołowej, katastrofy lub pożaru; muszą opuścić zajmowane dotychczas, ale w wyroku eksmisyjnym sąd przyznał im prawo do lokalu socjalnego, będącym

w niedostatku uniemożliwiającym wynajęcie lokalu na zasadach czynszu regulowanego (dochód na członka rodziny nie może przekraczać 50 proc. najniższej emerytury w gospodarstwie wieloosobowym lub 100 proc. w jednoosobowym). Do lokalu zamienią w pierwszej kolejności będą kierowane osoby mieszkające w warunkach zagrożenia bezpieczeństwa ludzi i mienia, mieszkające w budynkach przeznaczonych do rozbiórki, zobowiązane do opuszczenia zajmowanego lokalu z powodu jego remontu. Lokali zastępczy nie może być gorzej od zajmowanego dotychczas albo wystarczy zapewnić 10 m kw. ogólnej powierzchni pokoi na osobę — w gospodarstwie wieloosobowym — lub 20 m kw. w przypadku jednej osoby.

Wielu właścicieli kamienic będzie mogło zamieszkać we własnych mieszkaniach (dotyczyć to będzie także ich dzieci). Do tej pory wielu z nich zajmuje gminne lokale, a własne wynajmuje za czynsz regulowany. Możliwa stała się zamiana mieszkania zajmowanego przez kamienicznika na jego własne, przy równoczesnej przeprowadzce lokatora z przydziału do opuszczonego lokalu komunalnego bez utraty prawa do czynszu regulowanego. (GEG)

Idiota na sali obrad?

Najbardziej nieprzychylny nowemu regulaminowi Rady Miasta Krakowa jest „Samorządny Kraków”. Wypowiadając się wczoraj na sesji w imieniu klubu Ryszard Bocian zaproteściwał głównie przeciwko proponowanemu zapisom do dyskusji, bez możliwości zgłoszenia się w jej trakcie. „To już nie będzie debata! — powiedział radny Bocian. — A poza tym nie wiem co jakiś idiota może tu wymyślić. I nie będzie możliwości zareagowania na to”. Prowadzący dyskusję Paweł Pytko zasugerował, że być może radnemu chodzi o przypadek utargnięcia na salę obrad kogoś z zewnątrz. (Geg)

Warto wiedzieć i skorzystać...

• Dziś o godz. 9.30 w kolegiacie św. Anny zostanie odprawiona msza św. w 20. rocznicę śmierci prof. Kazimierza Wyki, zaś później zostaną złożone wieńce na grobie Profesora na cmentarzu Salwatorskim oraz odbędzie się spotkanie wspomnieniowe w klubie „Convivium” w Collegium Novum UJ i projekcja archiwalnych filmów.

KRAK TAXI 67-67-67 RADIO TAXI 666-999 TAXI bagażowe pomoc drogowa

19 STYCZNIA CZWARTEK Henryka, Mariusza, Andrzeja, Antoniego, Bernarda, Erwina, Henrietty, Eufemii, Matyldy

TEATRY TEATR IM. SŁOWACKIEGO — 11, 19, „Nasz człowiek”, MINIATURA — Teatr Odin (gościnne występy), STARY — 18: „Wesele”, KAMERALNY — 18: „Wujaszek Wania”, SCENA przy Sławkowskiej — 19.30: „Psychodrama czyli seks...”, LUDOWY (Scena Piwnica, Kanoniceja 1) — 11: „Sprawa podejrzana”, 19.15: „Kochanek”, BAGATELA — 10: „Tajemniczy ogród”, 12.30: „Mały Książę”, 19.15: „Osie lata”, MASZKARON (Wieża Ratuszowa) — 19.30: „Spróbujmy jeszcze raz”, GROTESKA — 10: „Pilot i książę”, 12.15: „Sceny z życia Smoków”, SCENA OPERETKOWA (Lubicz 48) — 11: „Straszny Dwór”, CAFE CABARET PIETRZAKA (św. Jana 2) — 20: Kabaret „Pigwa”.

FILHARMONIA Godz. 19.30 — koncert symfoniczny: orkiestra PFK Marek Piłkowski — dyrygent, Krzysztof Jakowicz — skrzypce, Tomasz Strahl — wiolonczela. W programie: Brahms — Koncert podwojny, Sibelius — II Symfonia, Obowiązują abonamenty S2.

KINA Centrum Filmowe „Graffiti” Kino WANDA (Dolby stereo SR, niepełnosprawni): „Maska” (USA 18 l.) — 11.13, 20.30, „Spis cudzołóżców” (pol. 15 l.) — 15, 16.20, 17.40, 19, POD BARANAMI: „Królowa Margot” (La Reine Margot) (fr. 15 l.) — 11, 14, 17, 20.

APOLLO: „Syreny” (ang.-austral. 15 l.) — 14.30, 16.15, 20.30, „Forrest Gump” (USA 15 l.) — 18, KIJÓW: „Król Lew” (USA b.o., polski dubbing) — 10.30, 12.15, „Nie kończąca się opowieść III” (USA, b.o. polski dubbing) — 16 (premiera), „Specjalista” (USA 15 l.) — 18.15, „Wywiad z wampirem” (USA 15 l.) — 21 (premiera), MIKRO: „Mały Buddha” (fr.-ang. 1993) — 15.45, 20.30, „Moja ulubiona pora roku” (fr.

1993) — 18.15, PASAŻ: „Serce jak lód” (fr. 18 l.) — 11.30, „Cztery wesela i pogrzeb” (USA 15 l.) — 13.15, 20.00, „Klient” (USA 15 l.) — 15.15, „Stan zagrożenia” (USA 15 l.) — 17.30, SWIT (dwie sale): „Król Lew” (USA b.o., polski dubbing) — 15, „Maska” (USA 12 l.) — 16.30, 18.30, „Specjalista” (USA 15 l.) — 17, „Strażnik czasu” (USA 15 l.) — 19.15, „Junior” (USA 12 l.) — 20.15, UCIECHA: „Maska” (USA 12 l.) — 10, 16 (lektor), 18, 20, TECZA: Seanse na zamówienie: „Chłopcy z Placu Broni”, „Korczak”, WARSZAWA: „Strażnik czasu” (USA 15 l.) — 16.15, 18.15, 20.15, WRZOS: „Prywatne Miasto” (pol. 15 l.) — 15.30, „Prawdziwe kłamstwa” (USA 15 l.) — 17.15, „Okruchy dnia” (USA 15 l.) — 19.45 DKF „Zsaga” przy NCK (al. Jana Pawła II 232): „Piknik pod Wiszącą Skalą” (austr. 1975), CRICOLAND (przy Rondzie Grunwaldzkim) — codziennie w godz. 13—21, święta, soboty, niedziele 11—21.

WYSTAWY ZBIORY SZTUKI NA WAWELU — KOMNATY KRÓLEWSKIE: wtorek środa, czwartek, piątek, sobota (9.30—14.30), niedziela (10—15), poniedziałek — nieczynne, WAWEL ZAGINIONY — nieczynne, MUZEUM NARODOWE — SUKIENNICZE: wtorek, środa, piątek, sobota, niedziela (10—15.30), czwartek (10—18), poniedziałek — nieczynne, KAMIENICA SZOLAYSKICH: wtorek (10—18), środa — niedziela (10—15.30), poniedziałek — nieczynne, MUZEUM ST. WYSPIAŃSKIEGO: wtorek, środa, piątek, sobota, niedziela (10—15.30), czwartek (10—18), poniedziałek — nieczynne, DOM MATEJKI: wtorek, środa, czwartek, sobota, niedziela (10—15.30), piątek (10—18), poniedziałek — nieczynne, GMACH GŁÓWNY — Wystawa czasowa: Henryk Rodakowski: wtorek, czwartek, piątek, sobota, niedziela (10—15.30), środa (10—18), poniedziałek — nieczynne, MUZEUM XX CZARTORYSKICH: środa, czwartek, sobota, niedziela (10—15.30), piątek (10—18), poniedziałek — nieczynne, DWOREK JANA MATEJKI W KRZESLAWICACH, ul. Wańkowiec 25: sobota, niedziela (10—17), dni powszednie tylko po wcześniejszym telefonicznym uzgodnieniu (tel. 44-56-74), MUZEUM HISTORYCZNE — JUDAISTYCZNE, ul. Szeroka 24: codziennie (9—15.30) piątek (11—18), MUZEUM TEATRALNE, Szpitalna 21: Wyst. czas.: Młoda scenografia, prace Jolanty Krzyworzeczki i Iwony Starczyk, codziennie (9—15.30), MUZEUM ETNOGRAFICZNE, ul. Krakowska 46: „Karnawał w Walonii”, poniedziałek (10—18), środa, czwartek, piątek (10—15), sobota, niedziela (10—14), wtorek — nieczynne, PL. Wolnica 1: Wyst. stała: „Polska Kultura Ludowa”, wyst. czas.: „Moje imię — mój patron. Adam i Ewa” poniedziałek (10—18), środa, czwartek, piątek (10—15), sobota, niedziela (10—14), wtorek (nieczynne), MUZEUM ARCHEOLOGICZNE, ul. Poselska 3: Wystawa: „Jeży bolszewicki z wojny 1920 roku na fotografiach Jana Zimowskiego”, poniedziałek (9—14), wtorek, czwartek (13—17), piątek (10—14), niedziela (11—14), sobota prac. (13—17), MUZEUM STAREGO TEATRU, ul. Jagiellońska 1: wtorek—sobota (11—13) i na godzinę przed spektaklem, MUZEUM LOTNICTWA POLSKIEGO, al. Jana Pawła II 99: czynne w dni powszednie (9—15), tylko po wcześniejszym uzgodnieniu telefonicznym (tel. 12-90-00), CENTRUM KULTURY ŻYDOWSKIEJ, ul. Meiselsa 17: Wyst. czas.: Wystawa fotografii Wojciecha Gorgolewskiego i Jerzego Szota: „KL Auschwitz Birkenau (10—18), sobota 10—14, MUZEUM GEOLOGICZNE ING PAN, (ul. Senacka 3): Wyst.: „Budowa geologiczna obszaru krakowskiego”, wtorek (10—17.30), środa—piątek (10—15), sobota, niedziela (10—14), poniedziałek — nieczynne, MUZEUM FARMACJI, ul. Florjańska 25: wtorek (15—19), środa, czwartek, piątek (11—14), 2, 3 i 4 sobota miesiąca (11—14), poniedziałek, 1 i 5 sobota miesiąca — nieczynne, MUZEUM PRZYRODNICZE, ul. Sebastiana 8: codziennie (10—15), środa (10—18), poniedziałek — nieczynne, Galeria Stowarzyszenie „Wspólnota Polska” (Dom Polonii, Rynek Gł. 14): Grafika Marka Łączynskiego, czynne: poniedziałek—piątek (12—18), Galeria „Natta” Krak. Tow. Fotograf. Muzeum Historii Fotografii (Lubicz 25): „Rodzina w starej fotografii na ziemiach polskich” (1000 oryginalnych fotografii): czynne codziennie (9—16), Galeria Międzynarodowego Centrum Kultury, Rynek Główny 25: Piotr Sonnwend „Przypomnienie formy”, czynna (11—17) oprócz poniedziałków, KLUB „PALETA” (ul. Czapińskiego 3): Wystawa malarstwa Ewy Kalinowskiej-Macków i Elżbiety Niedźwiedzińskiej (czynna codziennie 15—19), MUZEUM HISTORII ARMII KRAJOWEJ (ul. Bosacka 13): czynne: pon.-pt. (10—15).

WIELICZKA — MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH — ZAMEK ŻUPNY: czynne (9—14.30) z wyjątkiem wtorków i sobót, EKSPozyCJA NA III p. KOPALNI SOLI — (8—16), TRASA TURYSTYCZNA (8—16).

SZPITALY CHIRURGII OGÓLNEJ, CHIRURGII URAZOWEJ — Kopernika 21, CHIRURGII DZIECIĘCZEJ — Prokocim, LABYNGOLOGICZNY — Nowa Huta, OKULISTYCZNY — Kopernika 33, UROLOGICZNY — Grzegorzewska 18, MYŚLENICE — Szpitalna 2, PROSZOWICE — Kopernika 2 Inne oddziały szpitali wg rejonizacji.

POGOTOWIA Łazarnia 14: 999 — wezwania do wypadków, zachorowań i przewozy: 22-29-99, Centrala: 22-38-00, Lotnisko Balice: 11-19-99; Bynek Podgórski: 56-59-99; Nowa Huta: 44-49-99; Krowodrza, Piastowska 82: 33-39-99; Alarmowy: 33-39-99; Białoprądnicka 8: 34-39-99; Skawina: 999, tel. 55-83-80; Wieliczka: 78-12-89, 22-33-54, Alarmowy: 999; Myślenice: 999; Jerzmanowice: 394, 48; Niepołomice: 198; Iwanowice: 99; Krzeszowice: 99. Podstacja Pogotowia Ratunkowego Siemniki, tel. 64 lub 67, czynna całą dobę, Proszowice: 999, Zachorowania i przewozy: 86-21-35.

NAGŁA POMOC LEKARSKA specjalistów, EKG, tel. 66-80-00 DOMOWA POMOC LEKARSKA lekarzy specjalistów, EKG, tel. 55-56-64 „MEDICINA” — wizyty domowe lekarzy, tel. 11-13-78 DOMOWE WIZYTY LEKARZY szpitali krakowskich (również odtruwanie, esperal) — „MEDICUS” tel. 47-43-18 (9—22).

„LEKARZ” — wizyty domowe pediatrów, codziennie: 8—22, tel. 55-49-59 CAŁODOBOWE wizyty domowe lekarzy-specjalistów, tel. 86-14-71 USŁUGI PIELEŃNIARSKIE — ZOZ Terapia, tel. 33-22-85.

APTEKI Mogińska 21, tel. 21-04-42, Dolnych Młynów 3, tel. 21-16-55, Wieropole 26, Gdańska 22, Centrum A bl. 3, tel. 44-17-36 Na Wągrzaczach 31, Opolska 37, tel. 34-32-30, Wieliczka 79, tel. 55-93-80, Kalwaryjska 48-52, tel. 23-54-65, Lipska 49, Skawina, ul. Piłsudskiego 23.

TELEFONY ZAUFANIA TELEFON ZAUFANIA: 33-71-37 — (16—22). MŁODZIEŻOWY TELEFON ZAUFANIA: 968 — (14—19). TELEFON ZAUFANIA, choroby weneryczne: 66-09-51 — (9—17) — (prócz sobót i niedziel). TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB Z PROBLEMAMI ALKOHOLOWYMI: 56-46-80 — (15—20). TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB PRZEŻYWAJĄCYCH KRYZYSY OSOBISTE: 56-39-81 — (8—15). PROBLEMY SOCJALNE CHOROBY PSYCHICZNE: 56-39-81 — poniedziałek — piątek 15—18.

OSRODEK INTERWENCJI KRYZYSOWEJ — bezpłatna całodobowa pomoc psychologiczna dla osób w kryzysach życiowych — ul. Radziwiłłowska 8b 21-92-82. TELEFON INFORMACYJNY INSTYTUTU ONKOLOGII: 21-00-60 czynny w godz. 10—11. OSRODEK INFORMACJI DLA INWALIDÓW: tel. 22-23-11, czynny w godz. 15—17. TOWARZYSTWO PRZYJACIÓL CHOROBY „HOSPICIUM” — ul. Centralna 26, tel. 47-28-03 — czynne 10—14. INFORMACJA (automatyczna) o AIDS 958.

TELEFON ZAUFANIA W SPRAWIE AIDS: 21-96-57 (czw. 10—12). P.K. „MONAR” Kraków, ul. Katarzyny 34, tel. 56-43-45. TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIET PO AMPUTACJI PIERSI — Klub „Amazonki”: 22-76-13. TOWARZYSTWO POMOCY MŁODZIEŻY, tel. 47-18-33, w. 424, piąt. 17—22, w. 18—23. DOM OTWARTYCH DRZWI, ul. Różana 3. Pomoc dzieciom i młodzieży w każdej sytuacji. Czekaj całą dobę psycholog, pedagog, a jeśli chcesz — terapeuta i duszpasterz 67-49-00.

INFORMACJA TOKSYKOLOGICZNA, ul. Kopernika 28, tel. 11-99-99. MŁODZIEŻOWA IZBA INFORMACYJNA, tel. 22-52-44, w. 50 (pon. 10—18 wt.—piąt. 14—18, sobota 10—15).

POMOC DROGOWA CAŁODOBOWA — autoserwis elektromechanika: 36-79-14, 23-41-45. CAŁODOBOWA: 21-18-21. CAŁODOBOWA: 67-21-02. CAŁODOBOWA: 43-76-89. SOS—PZMot. 24 godziny (VAT), tel. 981.

WYPOŻYCZALNIE SAMOCHODÓW UL. REYMONTA 22, tel. 37-97-82. UL. CZARNOWIEJSKA 54, tel. 47-55-42. UL. KRZYWDA 17C, tel. 56-29-82. UL. GOŁAŚKA 8, tel. 553-012.

USŁUGI POGRZEBOWE PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG KOMUNALNYCH spółka z o.o. Zakłady Pogrzebowe UL. Rakowicka 41, tel. 11-47-76. Na em. Podgórskim, ul. Wapienna 13, tel. 56-55-11. Obok em. Prądnik Czerwony, ul. Reduty 1, tel. 11-35-26. Na em. Grębałów, tel. 44-31-61.

Czynne codziennie w godz. 7—16, soboty i święta, ul. Rakowicka 41 w godzinach 8—14. Dyżur całonocowy (przewozy z mieszkań), tel. 11-45-02, 11-45-04. UL. Pielęgniarek 5, tel. 33-01-00 w. 659. UL. Mostowa 8, tel. 23-50-39.

„KARAWAN” — bezgotówkowe usługi pogrzebowe, ul. Rakowicka 33, godz. 8—16 tel. 12-89-83; dyżur całonocowy — ul. Bieżanowska 25, tel. 55-21-11. Transport krajowy i zagraniczny.

INNE URZĄD OCHRONY PAŃSTWA tel. 10-79-43, czynny całą dobę. POLICJA KRYMINALNA: tel. 13-44-44 anonimowy (automat). ŻANDARMERIA WOJSKOWA tel. 61-40-61, czynny całą dobę. TELEFON DYŻURNY STRAŻY MIEJSKIEJ: Nowa Huta — 44-17-81, Krowodrza — 12-47-52 Śródmieście, Podgórze — 56-35-70 (całą dobę).

TELEFONICZNA INFORMACJA KULTURALNA, tel. 21-91-20, od pon. do piątku 10—18. SCHRONISKO DLA BEZDOMNYCH ZWIERZĄT — 22-04-72. TOWARZYSTWO OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI — 36-33-88, 36-30-34. BIURO RZECZY ZNALEZIONYCH (al. Słowackiego 20) — tel. 34-42-66 w. 518 lub 33-65-26.

* ANIKINO * kraina zabaw dziecięcych ul. Nieduża 4 (os. Wiczysta) czynna codziennie 9-21 tel. 11-50-07

INFORMACJA O HANDLU USŁUGACH I MEDYCYNIE 55-02-02 (całodobowa) 34-30-20 (pon.-pt. 9-18)

INFORMACJA SŁUŻBY ZDROWIA: tel. 22-05-11, czynna całą dobę. DLA PAŃ usługi medyczne w Czechach. Tel. (03) - 167-74-49; 193-21-50, Będzin.

WIZYTY DOMOWE CHOROBY DZIECI Specjalista pediatra, tel. 66-27-74. DIAGNOSTYKA I LECZENIE CHOROBY NACZYŃ. Badanie dopplerowskie, chirurg. Tel. 36-91-39. „LEKARZ” — wizyty domowe pediatrów i internistów, EKG, codziennie: 8-22, tel. 55-49-59.

„PEDIATRA” — specjaliści, tel. 55-76-98. WIZYTY DOMOWE — specjalista chirurg naczyń i ogólny, Doppler, Tel. 47-59-52.

KRAKOWSKA ANIENA

dami TELEWIZJA KABLOWA

13.20 Początek programu 18.25 „Czołgi” — film dok. prod. USA 19.15 Co nas czeka? 19.20 „Teatrzyk Intryg przedstawia”: Wspomnienia z wakacji (Francja) 19.45 Muzyka 20.00 „Brygada Sweeney” — dramat sens. (Anglia) 21.35 W karnawałowym nastroju 22.15 Gazeta telewizyjna

RADIO 10.76 FM MARIACKIE

Wiadomości Radia Mariackiego — 6.15, 7.00—11.00, 12.05, 13.00 —19.00, 21.00 przedstawia: Jacek Bodzioch i Jarosław Krzoska 6.00 Godzinki, 6.25 Poranek Mariacki (6.30, 7.30, 8.30 — wizytówki dnia, 7.20 — konkurs: Moje pytanie — Twoje śniadanie, 7.45 Kalejdoskop sportowy, 8.40 Zapowiedzi wydarzeń kulturalnych, Lucyna Drelinkiewicz, 9.10 Powtórzenie pierwszego odcinka powieści Aleksandra Dumasa pt. „Trzej muszkietierowie”, 9.15 „Muzyczny Antykwariat”, czyli stare ale jare, 10.10—11.30 Zagadki przyjemne i pożyteczne — Robert Konatowicz, 11.30 Program dnia, 11.45 „600 sekund dla klasyki”, 11.55 Ewangelia dnia, 12.00 Modlitwa „Anioł Pański”, 12.15 Propozycje do listy przebojów MCH, 12.30 „Powróćmy jak za dawnych lat”, czyli stare pol-

skie przeboje, 13.10 Wiadomości giełdowe, 13.15 Magazyn „Stuchajcie a znajdziecie” — Henryk Sulek, 14.10 Muzyczna sjeść z Bogdanem Ingerslebenem, 16.15 Transmisja Dziennika Radia Watykańskiego, 16.30 Kurier Krakowski (16.50 komentarz giełdowy) — Piotr Chronowski, 18.10 „Ku przemianie” — rozmowy o miewolnieniu, 19.10 2 odcinek powieści Aleksandra Dumasa pt. „Trzej muszkietierowie”, 19.30 Bajki Zwierza Mariackiego, 19.45 Kalejdoskop sportowy, 20.00 Wieczorna audycja Radia Watykańskiego, 20.30 „Łatwe pytania, trudne odpowiedzi” — Czekając na katechizm”, 20.50 Wieczorna refleksja — o Wojciech Delik, 21.00 Wiadomości dnia, 21.15 „Musica Antiqua Restaurata” — audycja Piotra Suskiego, 22.00 Po seansie, czyli bliskie spotkania z muzyką filmową — audycja Piotra Chronowskiego i Roberta Konatowicza, 23.00 Zanim nadejdzie północ, 24.00 Zakonczenie programu.

Radio ALFA

Skrót wiadomości: 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 19.00, 20.00, 21.00; Wiadomości: 6.00, 7.00, 12.00, 18.00, 22.00; Wiadomości lokalne: 6.25, 10.25, 14.25, 18.25; Serwis drogowy: 7.15, 8.15, 9.15, 13.15, 14.15, 15.15, 16.15; Serwis giełdowy: 7.35; Notowania Giełdy: 11.45 — nieoficjalne, 13.35 — oficjalne i komentarz. 6.10 Muzyka non stop, 8.05 „Wołamy kormoran”, 11.15 „Listy z Galilei”, 11.30 Muzyka non stop, 19.05 „Ciemne strony rocka”, 20.05 „Spotkanie z...”, 22.10 Muzyka non stop, 23.30 „Dedykacje w koaingu”, 1.00—6.00 „Dobrze grają, nie za szybko”.

WIZYTY DOMOWE
MEDICINA wizyty domowe
 lekarzy, chirurg, internista, pediatra, urolog.
 Tel. 11-13-78, cała doba.

ABC DOMOWEJ POMOCY LEKARSKIEJ
 Wizyty: pediatrów, internistów, laryngologów, chirurgów, gastrologów, dermatologów, neurologów, reumatologów, EKG.
 Tel: 555-664

"ALFA" - internista, EKG, pediatra. Tel: 47-95-44

DOMOWA DIAGNOSTYKA USG
 oraz konsultacje chirurgów także w przypadkach nagłych.
 Rozpoznanie - leczenie
 tel. 36-27-91

DIAGNOSTYKA USG - INTERNISTA
 w domu chorego
 tel. 56-51-45, 33-75-33

DOMOWE WIZYTY LEKARZY SZPITALI KRAKOWSKICH.
 specjalistów, pełna diagnostyka, leczenie domowe oraz w gabinetach lekarskich.
ZABIEGI CHIRURGICZNE DERMATOLOGICZNE.
Odrutnienie ESERAL.
MEDICUS, tel. 47-43-18 godz. 9-22
 również soboty i niedziele

DOMOWY PEDIATRA
 tel. 22-43-40.

PEDIATRYCZNE WIZYTY DOMOWE.
 Zgłoszenia CAŁODOBOWE. Tel. 22-00-49.

GABINETY

S.C.D.Z. "Medicina"
 ul. Krzywa 8 (obok Kleparza)
 tel. 21-79-27
 konsultacje specjalistyczne Profesorów i Docentów Collegium Medicum U.J.
 ● scynlogia tarczycy
 ● gastroscopia

AR/MEDICA
 Kraków, ul. Warszawska 17
 Dr hab. med. Antoni Chencisz
 Dr n. med. Ryszard Mądry
LAPAROSKOPIA
 Operacje i diagnostyka jamy brzusznej
 Chirurgia ogólna. tel. 33 18 67, 23 93 84
 czynne od poniedziałku do czwartku
 od godz. 14.30 do 15.30
 konsultacja

● **ALERGIA DZIECIĘCA** - testy, leczenie
 ● **ALERSO-PROFIL** - badanie uczuleń we krwi Komorowskiego 12 (boczna Kościuszki)
 tel. 21-23-68, pon., śr. 15-17.
 (dodatkowo inf. ALERGOPROFIL 37-01-84
 pn.-pt. w godz. 16-18)

ALERGIA-ATOPIA: Centrum
 Diagnostyki i Leczenia Chorób Alergicznych (astma, katar, akra).
TESTY. ODCZULANIE.
 Al. Słowackiego 39, tel. 33-01-75
 pn.-pt 15.30 - 19.30, sob. 9.00 - 11.00
REUMATOLOG - pon. 16.00 - 18.00.

BÓLE KRĘGOSŁUPA
 leczenie dyskopatii, lumbago oraz pochodnych jak bóle i zawroty głowy, bóle kończyn i klatki piersiowej, uczucie „duszenia się”, rwa kulszowa itp.
Gabinet Rehabilitacji i Lecznicy
 Kraków, ul. Długa 31, tel. 33-32-12 (16-17), pn.-pt.

CENTRUM PSYCHOTERAPII
 Kraków, ul. Batorskiego 2
 ● psychiatria, psychologia kliniczna, seksuologia
 ● nerwice, psychozy, problemy rodzinne
 ● dzieci, młodzież, dorośli, osoby starsze
 ● dysleksja, dysgrafia, dojrzałość szkolna.
 Tel. 33-76-03, pn.-pt. 9-20

Dzieciątka Pracownia Analityczna
 tel. 34-44-44
 Pełny zestaw badań krwi
 Bezstresowo, bezboleśnie z pakal
 ul. Siemaszki 60/IIp.

EEG - GRAF
 KRAKÓW, ul. Lea 124, tel. 36-31-36
 czynne 8⁰⁰ - 18⁰⁰
 EEG z opisem, NEUROPEDIATRA, NEUROLOG,
 PSYCHIATRA, PSYCHOLOG, LOGOPEDA.

OKULISTA - specj. chorób oczu
 ● leczenie zęza
 ● ćwiczenia pleoptyczne i ortoptyczne u dzieci.
 ● Soczewki kontaktowe.
 Rejestracja telefoniczna codziennie
 od 16 do 18
 tel. 34-02-70, ul. Rajska 10.

GABINET CHIRURGII LAPAROSKOPOWEJ
 dr med. Andrzej Bobrzyński.
 Kraków, ul. Szlak 20, tel. 34-40-32
 Operacje laparoskopowe: pecherzyka żółciowego, przepuklin, wyrostka robaczkowego; zabiegi ginekologiczne.
 Arthroscopia: usuwanie łatek, diagnostyka stawu kolanowego.
 Chirurgia plastyczna i naczyniowa inne zabiegi operacyjne
 Diagnostyka: gastroscopia, kolonoskopia, ultrasonografia, diagnostyka chorób piersi, cytologia.

GABINETY "RELAX - PLUS"
 Calanetics, Siłownia dla Pań
 Solaria, Sauna, Masaż klasyczny
 ul. Garcarska 8, tel. 230-238
 ul. Misińska 10, tel. 11-87-70

GABINET REHABILITACJI "RELAX - PLUS"
 Gimnastyka korekcyjna dzieci
 Masaż rehabilitacja
 ul. Garcarska 8, tel. 230-238

AR/MEDICA
 Kraków, ul. Warszawska 17,
 tel. 33-18-67, 23-38-34
 Czynne od poniedziałku do piątku 8⁰⁰ - 19⁰⁰
SPECJALISTI WSZYSTKICH DZIEDZIN:
 ● ZABIEGI CHIRURGICZNE U DZIECI
 ● DOROSŁYCH - przepukliny, biopsje, stulejki, wodniaki jadra, tarczycy, kaszaki itp.
 ● CHIRURGIA PLASTYCZNA - pełny zakres
 ● DERMATOCHIRURGIA ● ORTOPEDIA
 ● TRAUMATOLOGIA - konsultacje, zabiegi
 ● MEDYCINA NATURALNA - akupunktura, akupresura
 ● LASEROTERAPIA ● ALERGOLOGIA
 ● GASTROSKOPIA, REKTOSKOPIA,
 ● SONDY ŻOŁĄDKOWE ● HORMONY
 ● EKG KOMPUTEROWE
 ● USG - pełny zakres m.in. tarczycy, piersi, stawów biodrowych u dzieci
 ● LECZENIE NIEPŁODNOŚCI - pełna diagnostyka i leczenie zaburzeń funkcji rozrodczych u kobiet i mężczyzn
 ● BADANIA PROFILAKTYCZNE OKRESOWE DLA ZAKŁADÓW PRACY
 ● Nieoperacyjne, nieboleśnie leczenie prostaty metodą HYPERTERMII.
 ● KRIOTERAPIA ● WIZYTY DOMOWE

AMICOR
 CENTRUM KARDIOLOGICZNE
 ul. Oboźna 31,
 tel. 33-59-06, 33-91-73
 pn.-pt. 9-19, sob. 9-13
 Kardiolog, kardiolog dziecięcy, kardiochirurg, chirurg naczyniowy, psycholog.
 ● Echokardiografia - Doppler + kolor, dorośli i dzieci ● Ekg wysiłkowe na bieżni na ergometrze rowerowym.
 ● 24-godzinny zapis ekg met. Holtera.
 ● Badania analityczne
 ● Wizyty domowe.

ALKOHOL-NIKOTYNA HIPNOZA
 Tel. 23-73-53, 21-62-01

GABINETY LEKARSKIE DD
 ● Lekarze klinik Collegium Medicum U.J.
 ● Konsultacje profesorskie
 ● Wizyty domowe
 Kraków, ul. Krakowska 4, lp. tel. 21-55-29

KRAKOWSKA 4, lp, tel. 21-55-29
 Okulistyka: dr. med. Jolanta Dubiel również soczewki kontaktowe
 Endokrynologia: dr. med. M. Szurkowska
 leczenie: tarczycy, cukrzycy, otyłości

GABINET NEUROLOGII
 tel. 37-07-33

GABINET CHIRURGII PLASTYCZNEJ
 Kraków, ul. Mazowiecka 108
 tel. 33-41-66
 czynny 14 - 16.
OPERUJĄ CZŁONKOWIE POLSKIEGO TOWARZYSTWA CHIRURGII PLASTYCZNEJ.

LECZENIE NERWIC
 ul. Lenartowicza 14, tel. 33-12-03 (8-16)

MADALIŃSKIEGO
 SPECJALISTYCZNA PRZYCHODNIA
 UL. MADALIŃSKIEGO 10, TEL. 66-66-57
 dawną Położniczo-Ginekologiczną SPÓŁDZIELNIA
 ● ginekolog ● położnik ● ginekolog dziecięcy
 ● cytologia ● cykl cytot hormonalny ● próby ciążowe
 ● biocemoza pochwy ● seksuologia ● leczenie nerwicy
 ● internista ● EKG ● USG ● gastroscopia
 ● urolog ● neurolog ● chirurg ogólny ● leczenie nerwicy
 ● konsultacje specjalistyczne dla pacjentów od lat 16-tu
 w pełnym zakresie ● analityka ● stacja zastępcza
 Rejestracja od 8.00 do 18.00

GABINET ENDOSKOPII GASTROENTEROLOGICZNEJ.
 Dr med. W. Uciński, ul. Szewska 4/5 - gastroscopia, kolonoskopia, leczenie,
 tel. 21-25-20 (9-17)

"HIPOKRATES"
 - USG, urolog, gastrolog (gastroscopia), internista, laryngolog, Pomorska 10/1.
 Tel. 33-79-85.

PRÓBY CIAŻOWE
 - leczenie nadzerek LASEREM
 Ul. Pomorska 5a, tel. 23-38-88
 Os. Teatralne 16, tel. 44-37-32.

KRIOMED
 Kraków, ul. Friedleina 8, tel. 33-82-82.
 ● krioterapia - nieoperacyjne leczenie
 ● zylaki kończyn dolnych
 ● hemoroidy (rektoskopia)
 ● zmiany skórne
 ● schorzenia reumatyczne
 ● operacje przepuklin (dorośli, dzieci)
 ● gastroscopia, kolonoskopia
 chirurg, chirurg dziecięcy, ginekolog, reumatolog, laryngolog, dermatolog - dorośli, dzieci, internista - EKG.

GABINET GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY
POŁOŻNICTWO, GINEKOLOGIA, ONKOLOGIA, LASER, KRIOTERAPIA, USG
 cytologia, próby ciążowe, analityka
 ul. Długa 30 (10-18)
 Ref. od godz. 8, tel. 11-15-51, 33-02-58

KARDIODENT
 ul. Królewska 56/2, tel. 23 44 22
PORADNIA KARDIOLOGICZNA
 Konsultacje specjalistów kardiologów i kardiologów dziecięcych
 EKG, EKG wysiłkowy, Holter, echokardiografia u dorosłych i dzieci
USG jamy brzusznej
PORADNIA STOMATOLOGICZNA
PEŁNY ZAKRES USG

SPECJALISTYCZNE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-ZABIEGOWE MEDICINA
 tel. 12-24-59, 12-68-20.
 ● Konsultacje wszystkich specjalistów, dla dorosłych i dzieci ● zabiegi chirurgiczne (przepukliny, stulejki, spodziewstwo, wnetrostwa, kaszaki, esepal, tarczycy i inne) ● usuwanie zębów (narkoza) - protazy natchmiastowe ● gastroscopia, rektoskopia, kolonoskopia, (narkoza) ● RTG (urografia, mammografia i inne) ● USG - pełny zakres ● testy alergiczne ● nieoperacyjne leczenie hemoroidów (mrożenie) ● analityka, hormony - pełny zakres. ● chirurgia plastyczna ● mrożenie zmian skórnych ● szczeniemia ochronne ● sondy żołądkowe

GABINET CHIRURGII LAPAROSKOPOWEJ
 Waldemar Dukiewicz - specjalista chirurg, Operacje laparoskopowe: pecherzyka żółciowego, przepuklin.
 Tel. 11-19-52

KARDIO MED
 ul. Lubicz 25
 tel. 21-04-33 w. 12-10
KONSULTACJE ADIUNKTÓW INSTYTUTU KARDIOLOGII
 ECHO - DOPPLER, EKG, EKG WYSIŁKOWE

"GER-MED"
S-ka Poisko Niemiecka
 leczenie zylaków, "pajączków", hemoroidów, choroby odcyту
 Rejestracja tel. 33-93-95, Kraków
 Pleszowska 23 (Biały Prądnik)

GABINET SCHORZEŃ UKŁADU POKARMOWEGO
 ul. Żuławskiego 14/7 (przy Nowym Kleparzu)
 Tel. 33-14-75
USG

MULTIMEDICA
GABINETY SPECJALISTYCZNE
 ul. CZYSTA 8, tel. 33-46-82
 czynne 14.00 - 19.00
WIZYTY DOMOWE PEDIATRY
 rejestracja 14.00 - 17.00
 EKG, USG, EEG

SPECJALISTYCZNA PORADNIA abcMED MED
KONSULTACJE:
 ● ALERGICZNE (testy skórne, odczulanie)
 ● PULMONOLOGICZNE (badania spirometryczne)
 ● LARYNGOLOGICZNE (badanie słuchu, dobór aparatów słuchowych)
 ● PEDIATRYCZNE
OFERUJEMY:
 ● środki dla alergików
 ● bezpłatne dopasowanie aparatów słuchowych SIEMENS
 ● indywidualne wkładki uszne
 Ustalenie terminów wizyt od poniedziałku do piątku w godz. 10.00 - 18.00
 abcMED Kraków, ul. J. Lea 114, tel. 37-63-70

PRACOWNIA ANALITYCZNA
34-17-84
 Krowoderskich Zuchów 23/31
 6³⁰-9³⁰ Każda sobota 8⁰⁰-9³⁰
 Wyniki w tym samym dniu, także wizyty domowe

GABINET OKULISTYCZNY
 soczewki kontaktowe, tel. 55-76-98,

GABINET OKULISTYCZNY
 Lubicz 25, pok. 14, tel. 21-04-33, wew. 12-09
 czynny od pon. do piat. od 15 do 18,
 SOCZEWKI KONTAKTOWE.

WKOPTYK
WIEŚLAW KOZOROWSKI
 Masz problemy z widzeniem!
 Potrzebujesz porady okulisty!
 Nasz adres: os. Niepodległości 3
 tel. 43-66-66
 pon.-pt 9.00 - 19.00, soboty 9.00 - 14.00
 W NOWO WYPOSAŻONYM GABINETCIE
 Badanie wzroku, dobieranie okularów, nowoczesny komputer OKULARY LORNETKOWE, realizacja
 RECEPTY WYDZIAŁU ZDROWIA
 Podejmujesz decyzję
 SPRAWDŹ U NAS NAJKORZYSTNIEJ!!!

REHABILITACJA - FIZYKOTERAPIA
 ul. Chrobrego 13, tel. 11-16-97 (po 18)
 pn. - pt: 9 - 16; mgr Andrzej Waż

RENTGEN
 Krzysztof Wyrobek, specj. radiolog
 Kraków, Smoleńsk 25a, tel. 22-00-63
 Wszystkie badania radiologiczne, USG, bad RTG, motoryki przew. pokarmowego (żołądka, wlewy, tranzji, defekografia)
 Badania dorosłych i dzieci.

PORADNIA GASTROENTEROLOGICZNA endosofo
 Kraków, ul. Lubomirskiego 7 (obok Dw. Wsch. PKP)
 rejestracja 9.00-18.00
 ● gastroscopia ● rektoskopia ● sigmoidoskopia ● kolonoskopia ● chirurgia ogólna ● USG ● leczenie, porady ● sonda żołądka i dwunastnicy.
 Przygotowanie do zabiegów operacyjnych.
 Laryngolog, chirurg-ortopeda, internista, okulista.

CENTRUM MEDYCZNE CERMED
 ul. Barska 12 (Dębniki)
 tel. 66-50-62
 ● gabinety specjalistyczne (pediatra, internista, okulista, endokrynolog - tarczycy, cukrzyca, laryngolog, dermatolog, reumatolog, neurolog, ginekolog, psychiatra, gastrolog, ortopeda ● zabiegi chirurgiczne, ortopedyczne, naczyniowe (zylaki), plastyczne, ginekologiczne, urologiczne ● leczenie chorób odcyту (rektoskopia) ● leczenie alkoholizmu ● leczenie zęza ● analityka - pełny zakres. ● wizyty domowe 11-13-78 ● gimnastyka odchudzająca, solarium, siłownia, masaże, tel. 21-50-85.

GABINET APARATY SŁUCHOWE
 wewnątrzuszne, zauszne, okularowe, pudełkowe
 ● dobór, serwis, akcesoria
 ● indywidualne wkładki uszne
 ● konsultacje laryngologiczne
 30-812 K-ów, ul. Bieżanowska 66A
 tel./fax (012) 55-05-98, 25-65-41
 ZADZWOŃ - USTAL TERMIN
 Godz. przyjęć: 9-19 (pon.-pt.)

MEDYCYNNE CENTRUM SOPHIA
 Rynek Gł. 34,
 tel. 21-70-21, 21-95-83
 ul. Gazowa 17, tel. 56-33-66
PEŁNY ZAKRES USŁUG MEDYCZNYCH
 ● USG, gastroscopia, rektoskopia, EKG
 ● PORADY WSZYSTKICH SPECJALISTÓW m.in. profesorów docentów i ordynatorów
 ● ZABIEGI OPERACYJNE U DZIECI (przepukliny, stulejki, wnetrostwo, spodziewstwo) I DOROSŁYCH (guzki, tarczycy, znamiona)
 ● CENTRUM ONKOLOGICZNE I SCHORZEŃ SUTKA (konsultacje, diagnostyka, operacje)
 ● CENTRUM OKULISTYCZNE (szkła kontaktowe)
BADANIA ANALITYCZNE - WIZYTY DOMOWE

SKOL MED
 ORDYNATORZY KRAKOWSKICH SZPITALI
11-88-03
 pn.-piątek w godz. 11-19.

SPECJALISTYCZNA PORADNIA LEKARSKA
 22-64-53, Grodzka 26,
 pn.-pt 7-19; sob. 9-15
 ● KARDIOLOGI
 ● GASTROLOG
 ● ALERGLOG
 ● REUMATOLOG
 ● LARYNGOLOG
 ● NEUROLOG
 ● DERMATOLOG
 ● PSYCHIATRA
 ● ORTOPEDA
 ● SEKSUOLOG
 ● ONKOLOG
 ● WIZYTY DOMOWE

USG
 ● NARZĄDY JAMY BRZUSZNEJ
 ● GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZE
 ● SERCA - ECHOKARDIOGRAFIA

ONZON LASER MED
 ul. Pawła 9, tel. 24-36-15, godz. 10-19.
 ● DERMATOLOGIA ● KOSMETYKA LECZNICZA
 ● OZONOTERAPIA ● LASEROTERAPIA ● ORTOPEDA
 ● REUMATOLOG ● CHIRURG NACZYNIOWY
 ● KARDIOLOG ● UROLOG ● EKG ● EEG ● USG
 ● HOLTER ● ECHO ● PSYCHIATRA ● AKUPUNKTURA

SPECJALISTYCZNY GABINET DIAGNOSTYKI GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZEJ
 lek. med. Kazimierz Karolewski U
 ul. Komorowskiego 83, tel/fax 67-07-01
 GINEKOLOG-POŁOŻNIK, ONKOLOG
 KONSULTACJE CHIRURGICZNE G

USG
 Kraków, ul. Dunajewskiego 6
 tel. 22-44-41
 ● pełny zakres badań dorosłych i dzieci
 ● rejestracja godz. 9.00 - 19.00

USG
 Jamy brzusznej, ginekologia - położnictwo, tarczycy gruczoły piersiowe
 Ul. Długa 30, tel. 33-02-58 (10-18)
 oprócz sobót. KROTKIE TERMINY

GABINET LEKARSKI DIAGNOSTYKI ULTRASONOGRAFICZNEJ
 Kraków, ul. Szwedzka 27 (Przych. Fej.)
 ● pełny zakres badań dorosłych i dzieci
 ● bad. stłok, tarczycy oraz biopsje (BACC),
 ● ginekologia i położnictwo
 ● echokardiografia
 rejestracja godz. 8⁰⁰-19⁰⁰, tel. 67 69 66
 "PRELUX" - USG bioder + profilaktyka + zaopatrzenie ortopedyczne
 ORTOPEDIA ● dorośli i dzieci

STOMATOLOGIA
AMPRODENT
 Naprawa, podścielenie protez, protezy nielamiwe
 tel. 66-15-68

CENTRUM STOMATOLOGII VADENT
 Leczenie, protezowanie, porcelana, kosmetyczne rekonstrukcje złamanych zębów, zabiegi w znieczuleniu.
 Nowoczesne leczenie laserem.
 Ul. Szlak 53 (15 - 19), Tel. 23-31-92

EXPROM - superekspresowa naprawa i wykonywanie protez zębowych, mikroprotez, dostawa zębów do protez.
 ul. Kurasia 26, tel. 66-01-18.
 Pon.-niedziela 8 - 20
 Wysoka jakość, promocyjne ceny!

MEDICINA
 usuwanie zębów i korzeni zębów w narkozie, protezy natchmiastowe, leczenie zmian zapalnych kieszarni
 Al. Pokołu 3, 12-68-20, 12-24-59

DENTA-med
 - stomatologia, protetyka, ortodoncja - rentgen - ultradźwięki - laser.
 Ul. Augustiańska 13, tel. 56-56-44,
 Pn.-pt. 10-20; sob. 10-14.

DeNTAL Club
POLSKO-AMERYKAŃSKA KLINIKA STOMATOLOGICZNA
 - profilaktyka i kosmetyka stomatologiczna
 - specjalistyczne leczenie zachowawcze - chirurgia stomatologiczna
 - uzupełnienia protetyczne (gwarancja) BEZBOLESNOŚCI ZNIECZULENIA NARKOZY
 ul. Sienna 14, tel. (12) 21-90-25
 pn.-pt. 9-20, sob. 9-14
 specjalistyczne gabinety dziecięce, ortodoncja
 Pl. Szepepański 3, lp., 21-75-11

EuroDent
 CENTRUM DENTYSTYKI
IMPLANTY, LASER RENTGEN, NARKOZA
 Pl. Biskupi 18,
 pn.-pt. 8-20, sob. 10-16
 tel. 34-58-93, 34-24-09

Informujemy pacjentów, że prof. dr hab. med. ZOFIA KNYCHALSKA-KARWAN prowadzi w Centrum Dentystyki EURODENT KONSULTACJE Z ZAKRESU:
 ● chorób przyzębia
 ● chorób błony śluzowej jamy ustnej
 ● leczenia zachowawczego dorosłych i dzieci
 Pon. 12.00 - 14.00. Tel. 34-58-93

STOMATOLOGIA DZIECIĘCA
 CENTRUM STOMATOLOGII DZIECI I MŁODZIEŻY
JUNIOR DENT
 Kraków, Pl. Matejki 8, lp.,
 tel. 22-78-51
 pon.-pt. 9-19, sob. 9-14

GABINET STOMATOLOGICZNY
 - niskie ceny, gwarancja na wykonane usługi.
 Zabiegi w narkozie.
 Al. Słowackiego 17A, tel. 33-50-96,
 33-54-33, poniedziałek - piątek 10 - 18.

GABINET CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ
 Kazimiera i Marek Witkowski
 Kraków, ul. Królowej Jadwigi 247A 23-33-69
 ● USUWANIE ZĘBÓW ● LECZENIE
 ● PROTEZY NATYCHMIASTOWE (zabiegi w narkozie)

KRAK-DENTAL
 polsko-niemieckie
 Laboratorium Techniki Dentystycznej
 Usługi dla gabinetów stomatologicznych

GABINET STOMATOLOGICZNY
 - specjalistyczne leczenie zachowawcze - bezboleśnie usuwanie zębów - protezy, korony, mosty, rekonstrukcje ul. Rakowicka 1 (róg Lubicz i Rakowicka)
 tel. 21-08-66

PROTEZY wykonanie ul. Wadowicka 3 naprawy
 tel. 66 85 87, 66 25 22 wew. 241
TANIO, SZYBKO, SOLIDNIE!

"ROMA" - Stomatologia
 - Protetyka, ul. Grzegorzeczka 17
 tel. 22-73-76, czynne 14-19
 Stomatologia zachowawcza
 ● protetyka ● chirurgia ● ortodoncja
 Ratalne płatności.

PROTEZYIA
 Kraków, ul. Krakowska 6
 tel. 22-39-24

DENT AMERICA
 Polsko-Amerykańska
 Klinika Stomatologiczna
 pl. Szepepański 3, tel. 21-89-48
 pn. - pt. 9-20, sob. 9-14, niedziela 9-14
 - leczenie zachowawcze
 - specjalistyczne leczenie chorób przyzębia - laser
 - stomatologiczne zabiegi chirurgiczne w znieczuleniu miejscowym i ogólnym
 - wszystkie stomatologiczne - implanty - leczenie protetyczne
 - zabiegi higieniczne, profilaktyczne - zdejmowanie kamienia, wybielanie
 - RTG panoramiczny i zębowy:
 Najwyższa jakość przy najmniejszej dawce promieni
BEZBOLESNOŚCI WE SPEAK ENGLISH

STRADOM 3
 Stomatologia, Protetyka
 Chirurgia, Narkozy
 czynne codziennie + soboty
 tel. 33-11-52, 33-65-51

"DENTYSTYKA"
Pełny zakres usług stomatologicznych
 pn - pt: 8 - 19, sob. 9 - 14
 ul. Kielecka 7a
 tel. 11-06-13, 11-05-44
 ul. Szewska 12, tel. 22-37-19
 os. Kalinowa 4, tel. 48-11-97
 pn - pt: 8 - 19
 ul. Mazowiecka 88, tel. 33-05-09
 ul. Spółdzielców 3, tel. 55-43-11
 Mysłowice, ul. Słowackiego 21,
 tel. 0-115, 203-02
 Gwarancja na wykonane usługi
 Zwolnienia L-4

PolDent
 Centrum stomatologii
 Biemackiego 3 (boczna Kazimierza Wik.),
 tel. 33-44-42
 - bezbolesne zabiegi w znieczuleniu miejscowym i narkozie
 - stomatologia dziecięca
 - leczenie protetyczne
 - stomatologia zachowawcza
 - profilaktyka próchnicy - lakierowanie
 - protezy natchmiastowe
 - najnowsze wypełnienia ch



ŚWIĄT ZWIERZĄT

Na drugim końcu smyczy

Moda dyktuje nie tylko długość spódnicy, krójkę męskiej marynarki, kolor nadwozia samochodu czy też jego kształt. Moda ma także przemożny wpływ na to jakiej rasy psa trzymamy, pardon, hodujemy w domu.

W czasach mojego późnego dzieciństwa szczytem pożądania był przegowany bokser, po importowanych z NRD rodzicach, popularne były także pudle we wszystkich trzech spotykanych wielkościach. Dzisiaj duży królewski pudel jest

rzadkim okazem nawet na najwyższych notowaniach w Polsce wystawach międzynarodowych.

Potem przyszła kolej na kudłate, długowłose charty afgańskie. Ich popularność w Polsce zbiegła się z dziwnym zrzędzeniem losu z... radziecką interwencją w Afganistanie. W tym też czasie w jednej z krakowskich gazet pojawiło się na pozór niewinne ogłoszenie: charty afgańskie sprzedam... i nic nie mówiący nie wtajemniczonym numer, który okazał się być telefonem

konsulatu ówczesnego Związku Radzieckiego. Dzisiaj pokazanie się na ulicy w towarzystwie nie grzeszącego zbytnią inteligencją „afgańczyka” nie należy już do dobrego tonu. Jeśli już ktoś jest zatwardziałym miłośnikiem chartów to wybierze: charta perskiego-saluki, rosyjskiego borzoja, małego charcika włoskiego czy będącego symbolem czterdziestoletniego ucisku władzy ludowej nad wszystkim co żywe i rodzime charta polskiego.

Z końcem lat osiemdziesiątych,

kieży nasza wschodnia granica stała się bardziej przenikliwa pojawiły się u nas i stały od razu bardzo modne owczarki kaukaskie. I chociaż nikomu nie przychodzi do głowy trzymać w Krakowie owczarka podhalańskiego, to można spotkać „przypałów” hodujących te pastersko-stróżujące psy z gór Kaukazu wprost na domowym balkonie.

Szlagierem ostatnich 2-3 lat są psy wszelakich ras obronnych: sznauclery, rotweilery, dobermany

(Dokończenie na str. 11)



II Zimowe Wyścigi Psich Zaprzęgów

Psie zaprzęgi stanowią w polskim krajobrazie dość egzotyczny element. Wszystko wskazuje jednak, iż zagoszczą w nim na stałe. W tym roku bowiem odbędą się w Zawoi drugie już Międzynarodowe Wyścigi Psich Zaprzęgów. Polska impreza ma swój zagraniczny odpowiednik m.in. w Biegu Alpejskim, który w tym roku odbędzie się w dn. 14 - 24 stycznia na trasie Autrans (Francja) - Cortina d'Ampezzo (Włochy). Alpejskie zaprzęgi pokonają dystans 500 mil, mknąc przez terytorium Francji, Szwajcarii, Austrii i Włoch. Polskie wyścigi nie będą, aż tak intensywne - choć i one wymagają od uczestników bardzo dobrego przygotowania kondycyjnego. Psy, w większości alaskan małamuty i huskie, karmione są odpowiednią wysokoenergetyczną karmą i mają za sobą długie trenin-

gi. Organizatorem wyścigów, sponsorowanych przez firmę Royal Canin, jest stołeczny Sportowy Klub Psów Zaprzęgowych "CZENEKA".

— II Zimowe Wyścigi Psich Zaprzęgów - jak poinformowała nas p. Małgorzata Wieremiejczyk, przedstawicielka Royal Canin - mają bardzo bogaty program. 28 stycznia, w pierwszym dniu zawodów, odbędzie się m.in. pokaz tresury psów, przygotowany przez krakowski oddział Związku Kynologicznego, a także parada psich zaprzęgów. Następnego dnia kontynuowane będą psie wyścigi i wręczono zostaną nagrody ich uczestnikom. W wyścigu mogą brać udział zawodnicy, którzy ukończyli 18 rok życia. Do chwili zamknięcia tego numeru "Dziennika" lista zgłoszeń obejmowała 30 zaprzęgów. (M)



ZOO w czterech ścianach

Z Januszem Solarzem, dyrektorem Studia Filmów Animowanych w Krakowie - rozmawia Tomasz Dziki

— Ma Pan wyjątkowo niebezpieczne hobby...

— Nie, zwierzęta nie są groźne. Co innego krokodyl lub wąż w ludzkiej skórze. To jest najgorsze co może człowieka spotkać. Ja... zawsze kochałem zwierzęta. Zamówienie do niebezpiecznych zwierząt wynika stąd, że dużo podróżuję. To weszło mi w krew. Mam mnóstwo pięknych tropikalnych roślin i zwierząt. To dobry sposób na oderwanie się od szarej rzeczywistości. W domu trzymam trzymetrowego boa, krokodyla, piranie, żółwie... Jest jeszcze pies.

— Między człowiekiem, a psem istnieje wyraźna więź. Ma Pan jakiś „kontakt” z krokodylem?

— Tak. Z krokodylem mam kontakt negatywny. Wiem, że to co się rusza zostanie przez niego zaatakowane. Ale też potrafię zachowywać się w jego obecności... To jest już coś. Wiem jak szalenie niebezpieczne jest to zwierzę. Gdy był mniejszy, miał wówczas około metra długości, rzucił się na mnie i wydarł mi dziurę w dżinsach.

— Krokodyl od tego czasu jeszcze bardziej wydorósł, prawda?

— Tak i czasem sprawia kłopoty. Kiedyś wynosiłem go na balkon, na kąpiel słoneczną. W terrarium przyduśiłem zwierzątko górską ciupagą, najporęczniejszym instrumentem do ujarzmania krokodyli. Złapałem za łeb, za ogon i wyniosłem do baseniku na balkon. Tam przykryłem go siatką. Ale do terrarium niezbyt chciał wracać. Zaczął się wyrывać. Wpadłem na pomysł i wziąłem duży ręcznik kąpielowy, który zarzuciłem mu na łeb, po czym

jakoś upchnąłem go w terrarium.

— Krokodyl budzi strach, wąż również niesympatyczne uczucia, a niekiedy wręcz odraża...

— Niesłusznie, boa to sympatyczne zwierzę: suche i miękkie niczym ircha. Lubi ciepło i szuka źródła ciepła w pokoju. Chętnie popielnie do człowieka i położy się na kolanach, albo wejdzie na plecy, za koszulę. Pływa czasem w wannie, przepięknie się wiję w wodzie. Ale jak wkręci się w armaturę to ciężko go rozplątać.

Poznaję nas wszystkich po zapachu. Jak jesteśmy domu w komplecie, wówczas niespecial-

nie się nami interesuje. Ale wystarczy żeby ktoś obcy przyszedł, to nawet w terrarium podnosi głowę i zaczyna węszyć. Czuję, kogoś obcego.

— Wówczas — rozumiem — poważnie i nie merda ogonem...

— No, nie... Merdanie ogonem to domena naszego kundelka.

— Jest Pan chyba niezłym kucharzem, takie doborowe towarzystwo, które Pan trzyma, musi mieć wilczy apetyt...

— Piranie, krokodyle i żółwie wodne jedzą mięso. Przyrządzam

(Dokończenie na str. 11)



LECZNICA DLA ZWIERZĄT

ul. Kmiećowicza 5 (przecznica Bronowickiej), tel. 36-97-35, 9-13, 15-18, sob. 9-12

FIRMA PRODUKCYJNO-HANDLOWA ELJOT

PRODUCENT I DYSTRYBUTOR POKARMÓW, ODZYWEK I KONCENTRATÓW WITAMINOWYCH DLA CHOMIKÓW, ŚWINEK MORSKICH, PAPUG, KANARKÓW, PTAKÓW EGZOTYCZNYCH I RYB AKWARIOWYCH

serii AMAZONIA oraz ZOOMAGIC

poleca swoje wyroby ciesząc się dużym powodzeniem w kilku krajach Europy Zachodniej.

Jako jedyny producent w kraju stosujemy we wszystkich pokarmach dodatki witaminowe w formie specjalnego granulatu, co gwarantuje ich dużą trwałość oraz pełną przyswajalność przez zwierzęta.

Wysoka jakość naszych wyrobów jest wynikiem prawie 20-letniej praktyki w hodowli zwierząt, popartej 8-letniej stażem w zakładzie biochemii zwierząt UJ.

ZAPRASZAMY

TAKŻE DO HURTOWNI ZOologicznej

Nasza oferta to ponad 700 pozycji asortymentowych w tym: pokarmy, akcesoria, środki pielęgnacyjne, klatki, akwaria i wiele innych wyrobów dla wszystkich zwierząt domowych.

Prowadzimy także hurtową sprzedaż ryb akwariowych (min. 30 gatunków) oraz chomików i papug.

ZAPRASZAMY ZAINTERESOWANYCH w godz. 8⁰⁰ - 16⁰⁰

Kraków, Rynek Dębnicki 14 tel. 66-83-10 w.2 tel./fax 67-35-21

WSPÓŁPRACUJĄCE ZE SOBĄ SZKOŁY TRESURY PSÓW OFERUJĄ SZKOLENIE W ZAKRESIE:

- POSŁUSZEŃSTWO
- OBRONA
- STRÓŻOWANIE

TEL. 21-36-42, 33-90-77, 22-10-36, 47-58-94

GABINET WETERYNARYJNY
lek. wet. ANDRZEJ KRAKOWSKI
Kroków, ul. Madalińskiego 11 czynny pon., śr., pt. w godz. 16-19

oraz

DOMOWA POMOC WETERYNARYJNA
pon., śr., pt. po godz. 19 w. 2, czw. 15-20 33-55-08

LECZENIE, PROFILAKTYKA - SZCZEPNIENIA, PORADY. 0012/01

Sklep Zoologiczny
ul. Batoiego 26 (róg Karmelickiej)

Poleca:

- * Wszystko dla psa i kota
- pokarm dla gryzoni, ryb i ptaków, witaminy
- wybór ciekawych akcesoriów dla zwierząt
- dezodoranty dla psa
- piaski pochłaniające zapachy
- kosmetyki do pielęgnacji zwierząt
- * żywe papugi w różnych wielkościach
- * gryzonie-króliki, szynszyle, świnki perówiańskie
- * bardzo duży wybór rybek

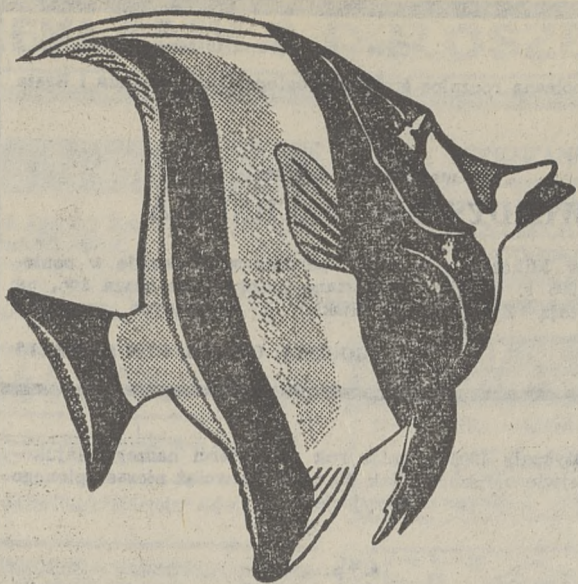
fachowa literatura
ZAPARASZAMY

LEKARZ WETERYNARII Seydou Zan Diarra
Kraków-Azory, ul. Gdynska 11a, tel. 36-02-06.
Godz. przyjęć: od 9 do 12, od 15 do 20; sob. od 9 do 18, w niedz. od 10 do 13.

PRYWATNA LECZNICA dla ZWIERZĄT w Krakowie
BRODOWICZA 13, tel. 11-28-67

- Pełny zakres usług weterynaryjnych pon.-pt. 8-20 sob.-niedz. 8-20 (przerwa 14-16)
- Dyżur całodobowy TYLKO w nagłych przypadkach
- RTG - wt. i czw. 10-12, sob. 16-18
- Bezbolesne ultradźwiękowe zdejmnowanie kamienia naczyniowego (rejestracja telefoniczna)
- SALON PIĘKNOŚCI PIESKÓW (rejestracja telefoniczna)
- SKLEPIK
 - wszystko dla małych i dużych zwierząt, drobiu i ptaków;
 - odżywki, mieszanki mineralne i witaminowe;
 - karma - mrożona, sucha, konserwy;
 - akcesoria hodowlane i pielęgnacyjne;
 - fachowa literatura hodowlana

ZAPRASZAMY



- pokarm dla zwierząt
- żywe okazy
- ciekawe usługi

ATOL

Kraków, ul. Kazimierza Wik 59, tel. 36-22-73

Sklep Zoologiczny ATOL

Oferta Atolu jest bardzo bogata i różnorodna. Poza typowymi usługami, jakie oferują sklepy zoologiczne i bogatym asortymentem pokarmów dla gryzoni i ptaków, poleca on profesjonalne pokarmy dla psów i kotów oraz akcesoria. Można nabyć tu również gryzoni, rybki i ptaki.

Sklep Atol specjalizuje się w usługach nietypowych, może Państwo złożyć w nim każde zamówienie z branży zoologicznej a fachowa i profesjonalna obsługa postara się doradzić i zaspokoić każdy Państwa kaprys.

Jeżeli marzy Ci się nietypowe akwarium o wymyślnym kształcie - można zamówić je w sklepie Atol - gdzie projektowane są i wykonywane wszelkiego typu akwaria i terraria.

Jeżeli jesteś zajęty, nie czujesz się dobrze lub ze względu na złą aurę nie chcesz wyjść z domu, a Twoje zwierzętko potrzebuje jeść (i nie tylko) zadzwoń do sklepu Atol, wszystkie zakupy, będą bezpłatnie dostarczane do Twojego domu.

A może wyjeżdżasz na urlop, ferie zimowe lub w innym celu i masz potężny problem, nie wiesz co zrobić ze swoim małym przyjacielem, którego z różnych powodów nie możesz z

sobą zabrać? - tu sklep Atol proponuje dwie fantastyczne formy opieki:

- Hotel dla małych zwierząt, gdzie można na okres swej nieobecności zostawić pod troskliwą opieką swoje małe zwierzątko. Pewność, że Twój przyjaciel jest bezpieczny zapewni Ci komfort podróży.

- Dla klientów, którzy nie chcą, aby ukochane zwierzątko zmieniło na okres ich nieobecności swój dom - sklep Atol proponuje opiekę - szczególnie nad psem i kotem - w domu klienta, gdzie o ustalonej porze zwierzęta będą karmione, należyście pielęgnowane, wyprowadzane na spacer.

Sklep Atol to nowoczesna forma usług dla zwierząt. Zapraszamy państwa do współpracy, stałym klientom oferujemy kartę z rabatem.

A może macie Państwo jakieś nietypowe marzenia z branży zoologicznej? Chcielibyście posiadać, zakupić lub otrzymać w prezencie jakieś wyjątkowe zwierzątko lub duży okaz? Może krokodyla? Wtedy śmiało dzwońcie do sklepu Atol - tu spełnia się wszystkie marzenia.

Tel. 36-22-73 do Państwa dyspozycji od godz. 11 do 19. Zapraszamy.

KARMA NA PSI MEDAL

Pies jest jednym z najstarszych towarzyszy człowieka. W ciągu stuleci, będąc zwierzęciem mięsożernym, przystosował się do spożywania pokarmu roślinnego gotowanego zboża, produktów mącznych, płatków, jarzyn i owoców. Organizm psa wymaga jednak podawania pokarmów bogatych w białko i tłuszcze pochodzenia zwierzęcego. Specyficzne potrzeby żywienia psa zależne są od wielu czynników. Przede wszystkim od wieku, rasy, rodzaju aktywności i środowiska. W warunkach domowych przygotowanie zbilansowanego pożywienia wymaga dużego doświadczenia i ogromnej wiedzy fachowej. Jest to kosztowne, zajmuje dużo czasu i pochłania energię.

Od niedawna na naszym rynku możliwe są do nabycia gotowe karmy dla psów i kotów (sucha w for-

mie kroketów, wilgotna w konserwach). Karmy standardowe przystosowane są do żywienia psów dorosłych, nie pracujących, nie reprodukcji. Karmy wysokiej klasy uwzględniają wszystkie szczególne potrzeby zwierząt, utrzymują psa w optymalnej kondycji zdrowotnej - w zależności od okresu rozwoju i trybu życia. Szczególnie ważny jest bilans energetyczny: dostarczanie w odpowiednich proporcjach energii metabolicznej tzn. energii niezbędnej do zaspokajania potrzeb danego organizmu.

Pies bliski przyjaciel człowieka zajmuje we współczesnym świecie miejsce coraz bardziej przywilejowane. Dlatego też lepiej poinformowani i bardziej wymagający właściciele poszukują dla swoich czworonogów produktów żywieniowych

lepszej jakości. Wychodząc naprzeciw temu zapotrzebowaniu producenci "PET FOOD" wypuścili na rynek luksusowe produkty o nazwie CYNOTECHNIQUE INTERNATIONAL, odpowiadające kryteriom doskonałości żywieniowej i technologicznej.

Karmę gamy CYNOTECHNIQUE INTERNATIONAL cechuje: wysoka strawność, smakowitość, optymalne zaspokojenie potrzeb żywieniowych. Wysoka strawność osiągnięta jest przez zastosowanie większej ilości białka zwierzęcego przy zmniejszonej ilości włókien pochodzenia roślinnego. Dzięki temu organizm psa uzyskuje z pożywienia maksimum korzyści. Wykorzystując lepiej spożyty pokarm pies potrzebuje mniej karmy.

Optymalne zaspokojenie potrzeb żywieniowych to dostosowanie przez CYNOTECHNIQUE INTERNATIONAL rodzaju karmy do rasy, wieku, wielkości, aktywności i różnych okresów życia psa (wzrost, ciąża, karmienie). Każdej grupie psów, każdemu etapowi życia powinien odpowiadać pokarm ściśle zaspokajający potrzeby fizjologiczne psa. Wysokiej klasy surowce, właściwie dobrane dostarczają w optymalnej ilości aminokwasów egzogennych, podstawowych kwasów tłuszczowych i składników mineralnych.

Procesy technologiczne powinny możliwie najbardziej zachować in-

tegralność surowców wysokiej jakości, czyli nie powodować nagłych zmian składu karmy. W tym większym stopniu będzie zachowana ich wysoka strawność. Wybór surowców i procesów technologicznych warunkuje optymalną konserwację i trwałość produktu.

Idealne pożywienie oznacza równowagę między kalorycznością pokarmu a energią, jakiej potrzebuje pies. Zawartość tłuszczów, białka, witamin i soli mineralnych oraz lekkostrawność karmy stanowią najważniejsze kryteria tej równowagi. Białka gwarantują odpowiedni rozwój, odporność na choroby i stres. W karmie CT, łącząc białka zwierzęce różnego pochodzenia, uzyskano komplementarność aminokwasów, co jest jednym z warunków niezbędnych dla utrzymania odpowiedniego rozwoju układu kostnego i mięśniowego oraz doskonałej jakości sierści. Tłuszcze, będące głównym źródłem energii, dobrane zostały w niej z dużą dokładnością. Zbyt duża ich zawartość powodowałaby zaburzenia procesu wzrostu i otyłość. Kwasy tłuszczowe decydują o atrakcyjnym wyglądzie sierści oraz o równowadze systemu nerwowego. Ten zestaw pokarmowy również zapewnia odpowiednie zasilanie w sole mineralne i witaminy w każdej specyficznej sytuacji bez dodatkowego obciążenia dla psiego organizmu.

Na drugim końcu smyczy

(Dokończenie ze str. 10)

oraz czarne teriery rosyjskie. Miłośnikom tych ostatnich psów nie przeszkadza nawet zła legenda mówiąca o tym, iż jest to rasa wyhodowana z początkiem lat pięćdziesiątych prawdopodobnie na zlecenie KGB, z przeznaczeniem do pilnowania łagrów. Rosjanom w ciągu zale-

dwie półwiecza udało się wyhodować psa ostrego, ale zrównoważonego, odpornego na choroby i trudne warunki, łatwego do ukladania, a przy tym nieufnego w stosunku do obcych i - choć o tego przywiązywano najmniejszą wagę - efektywnego.

W ostatnich latach i w Polsce pojawili się miłośnicy wyścigów psich zaprzęgów stąd obecność psów północy: samojedów, tajek czy alaskanów-malamutów. Na przeciwnym krańcu w stosunku do tych potężnych i ciężko pracujących psów znajdują się malutkie (...im mniejsze tym lepsze...) yorkshirterii. Tym zabawniejsze, iż niemal obowiązkowo z wyczęsami papilotami i kucykami przeciwdziałającymi filcowaniu się jedwabistej sierści. York znakomicie harmonizuje z diamentowymi koliai, etolami z nerek a także męskimi garniturami od Pierre Cardina. Dobrze też wygląda na kanapie przedłużanego luksusowego kadillaka...

Z przykrością natomiast trzeba stwierdzić, że nadal typowe polskie rasy jak: ogar, gończy polski, chart polski, pomeranian czy polski owczarek nizinny (PON) nie cieszą się zbyt dużym zainteresowaniem rodzimych kynologów. Nawet w Zakopanem czy Krośnie na psich wystawach można podziwiać niewiele owczarków podhalańskich. Widać modę na polskie rasy mamy jeszcze przed sobą.

JACEK BALCEWICZ

ZOO w czterech ścianach

(Dokończenie ze str. 10)

tylko odpowiedniej wielkości porcje. W kawałki mięsa dodatkowo wstrzykują witaminy. Pirania podplwają sobie do tego i w toni wodnej łapie. Krokodyl natomiast polyka w całości większe kawałki. Zółwie wodne porcje mięsa rozdzielają na kawałki.

- Nie wspomniał Pan o wężu.

- Wąż, to może smutne, jada świnki morskie. Gdy był mały jadł myszki. Następnie szczury. A teraz jada właśnie świnki morskie. I to jak największe. Cóż... Szczury, jeśli kupić je hurtowo, nie są aż tak drogie. Na pewno. Kiedyś mieliśmy dwadzieścia szczurów. Trzymałem je w małym akwarium i udało im się uciec. Wszystkie rozbiegły się po całym piętrze w bloku.

- Ludzie zazwyczaj wpadają w panikę spotykając szczura na schodach, wyobrażam co się dzieje, gdy wi-

dzą trzymetrowego boa...

- Prawdziwy strach budzą dopiero węże jadowite. Przypominam sobie przygodę sprzed kilkulat. Moje córki występowały w Teleranku. Program kręcono u Leszka Lisa, największego krakowskiego hodowcy węży. Leszek ma węża największego w Polsce, siedmiometrowego pytona. W Kaśkę. W pewnym momencie ktoś z ekipy popchnął nogą jakąś zasuwkę, zasuwka się otworzyła i wypelzł wąż. Jadowity wąż. Wszyscy rzucili się do ucieczki. Dziewczyny z panią reżyserką wskoczyły na kanapę i zaczęły pisać. Ktoś uciekając zgubił buta. Po prostu panika. Operatory uciekli, przewracając na ziemię kamerę. Tylko Leszek Lis zachował zimną krew, złapał węża i wsadził go do klatki. No i usilnie prosił, aby ekipa wróciła do pracy.

- Dziękuję za rozmowę

Vitakraft

Mit Liebe füttern

**TO NIE TYLKO POKARM
TO RÓWNIEŻ PRYZMAK
DLA WSZYSTKICH PTAKÓW
EGZOTYCZNYCH**

WE WSZYSTKICH SKLEPACH ZOOLOGICZNYCH

Dystrybucja:

EURO-ZOO
PET PRODUCTS

Warszawa - tel. 02/781 26 40, 41, 43.

fax - 02/781 26 44

Katowice: tel./fax - 03/154 14 77

Gdańsk: tel./fax - 058/ 32 48 11



Vitakraft
Gesundfutter
Papageien



A 1 FIZJOLOGICZNY ODPOWIEDNIK MLEKA MATKI DLA SZCZENIAKÓW WIEK OD 0 DO 3 LAT	AGR 36 ROZWÓJ PSÓW RASY DUŻE	M 25 HODOWLA RASY ŚREDNIE I DUŻE	HE 30 WYSOKOENERGETYCZNY
A 2 PAPKA DLA SZCZENIAKÓW ODSTAWIANYCH OD PIERSI MATKI - WIEK OD 3 DO 7 TYGODNI	A 32 ROZWÓJ PSÓW RASY MAŁE I ŚREDNIE (WAGA DOROSŁEGO OSOBNIKA PONIŻEJ 35 KG)	PR 27 HODOWLA RASY MAŁE	ST 35 PRZECIW- STRESOWY
		MD 25 HODOWLA RASY ŚREDNIE I DUŻE	A 23 OGRANICZONA AKTYWNOŚĆ

Efekt stosowania tej karmy to:
**DOSKONAŁA KONDYCJA
WSPANIAŁY WŁOS
LEKKOSTRAWNOŚĆ
ZABEZPIECZENIE ORGANIZMU PSA
W PRAWIDŁOWO ZBILANSOWANE
SKŁADNIKI ENERGETYCZNE
I WITAMINOWE**

**GENERALNE
PRZEDSTAWICIELSTWO**
ROYAL CANIN
POLSKA

30-222 KRAKÓW,
ul. NA WIERZCHOWINACH 19,
tel./fax (0-12) 253-106

LECZNICA DLA ZWIERZĄT
Kraków-Podgórze
ul. Parkowa 7
tel. 56-53-31
pn.-pt. 10-14 i 16-20;
sob. 10-14 i 16-19;
niedz. 10-13

- chirurgia i ortopedia
- diagnostyka i konsultacje chirurgiczne
- diagnostyka i konsultacje internistyczne
- zabiegi pielęgnacyjne
- szczepienie profilaktyczne
- wizyty domowe

LECZNICA ZWIERZĄT
KRAKÓW
ul. Gersona 2A,
tel. 55-83-65

ARKA

**RTG, EKG, ŚTOMATOLOGIA,
LECZENIE I PROFILAKTYKA
ZWIERZĄT
MAŁYCH I EGZOTYCZNYCH**
pon.-pt. 9-19, soboty 9-15,
niedziele i święta 9-12

SKLEP DLA MIŁOŚNIKÓW ZWIERZĄT

KARUSEK

KRAKÓW os. II PUŁKU LOTNICZEGO 1, tel. 47-64-65

Chroń swego ulubieńca przed pasożytami!

PESS

Pasożyty są nosicielami wielu chorób. Nie dopuszczaj by zdomowili się na Twoim psie lub kocie. To jest najskuteczniejszą i najprostszą w użyciu obroną owadobójczą „PESS”. Pełna skuteczność i najniższa szkodliwość potwierdzone badaniami weterynaryjnymi znane są użytkownikom naszych obroży „PESS” od wielu lat. Produkowane w pełnym asortymencie dla psów i kotów o każdej wielkości także dla szczeniąt. Do nabycia w sklepach zoologicznych.

Wytwórnia Chemiczna „PESS”
MGR JERZY WESTPAŁ

PESS

SKLEP ZOO SEZAM
CZARNOWIEJSKA 24, tel. 34-03-95

Dystrybutor suchej karmy dla psów firmy PEDI-CREE PAL.
Specjalistyczna żywność dla psa i kota i innych zwierząt domowych.

Wszystkie akcesoria, witaminy i odżywki.
Oferujemy fachową obsługę i bezpłatne porady w sklepie.

ZAPRASZAMY
pon.-pt w godz. 10-18,
sobota w godz. 10-14.

H0075

Podziękowania dla Lekarzy i Pielęgniarek z Oddziału Neurologii Szpitala im. Stefana Żeromskiego za ratowanie życia oraz dla wszystkich, którzy w dniu pogrzebu zegnali naszą najukochańszą Żonę, Mamę i Babcie

ś.p. JANINĘ KUS-KABAJ

składa

RODZINA

Składamy serdeczne podziękowanie całemu Personelowi Medycznemu I Oddziału Wewnętrzny i sali intensywnej dozoru kardiologów 5 Wojskowego Szpitala Klinicznego za serdeczną i troskliwą opiekę w ostatnich chwilach życia okazaną naszemu Mężowi i Ojcu

JANOWI ZAJĄC

ŻONA I CÓRKA z RODZINĄ

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 15.01.1995 roku zmarł nasz długoletni pracownik

ś.p.

plk rez. mgr JAN ZAJĄC

W Zmarłym straciłmy szczerego przyjaciela i wspaniałego człowieka.

Rodzinnie Zmarłego składamy wyrazy szczerego współczucia i żalu.

Grono współpracowników
Drukarńi Polsko-Amerykańskiego
Towarzystwa Prasowego
w Krakowie

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że odeszła od nas

KAJA-BILAŃSKA

z wykształcenia: filolog orientalny i socjolog, z działania: animator kultury, poetka, malarka, twórczyni Galerii „Pod Orłem” i niezapomnianych „Wieczorów Podgórskich”.

Serdeczna i opiekuńcza, mimo ciężkiej choroby zawsze gotowa do spieszności z pomocą. Dzieląc się swym sercem znajdowała wielu przyjaciół.

Pozostaniemy nim nadal.

Zegnaj Kajulo!

Grono przyjaciół
i współpracowników
z Domu Kultury „Podgórze”

ś.p.

JANINA WOJNAR z d. POCIECHA

Kochana Żona, Matka i Babcia przeżywała 1. 65, po długiej i ciężkiej chorobie, opatrzona św. Sakramentami zmarła dnia 11.01.95 r.

Nabożeństwo żałobne przy Zmarłej odprawione zostanie w piątek dn. 20.01.95 r. o godz. 12.20 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej na miejsce wiecznego spoczynku, o czym zawiadamiają pograżeni w głębokim smutku i żalu

MAŻ, CÓRKA, SYN, SYNOWA, ZIEĆ, WNUCZEK
I RODZINA

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że po długiej chorobie zmarł

MARIAN LISIK

były Wiceprezes ds. Handlowych Spółdzielni Inwalidów Wytwórczości Różnej „CHELMET” w Krakowie, zasłużony działacz ruchu spółdzielczego.

Zarząd i Rada Nadzorcza
oraz koleżanki i koledzy

Uroczystości pogrzebowe odbędą się w poniedziałek 23 stycznia 1995 r. o godz. 11.00 na cmentarzu Rakowickim.

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 13.01.95 r. opatrzony św. Sakramentami zmarł po długiej i ciężkiej chorobie w wieku 71 lat nasz najukochańszy Maż, Tatuś i Dziadzio

ś.p.

ZBIGNIEW REIZNER

Msza św. żałobna przy Zmarłym odprawiona zostanie w sobotę 21.01.95 r. o godz. 11.00 w kaplicy cmentarnej w Batowicach, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku.

Pograżeni w smutku

ŻONA, SYN, CÓRKA, SYNOWA, ZIEĆ, WNUCZKI

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Msza św. za duszę

ś.p.

dr. med. JÓZEFA JANKIEWICZA

zostanie odprawiona w niedzielę 22 stycznia o godz. 12.30 w kościele M. B. Ostrobramskiej (Wieżysta), o czym zawiadamiają

Pacjenci z Domu Kombatanta

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 14.01.1995 r. przeżywał 71 lat zmarł

ś.p.

mgr inż. LESZEK HROBONI

emerytowany wieloletni Dyrektor Techniczny Fabryki Maszyn w Zabierzowie, uczestnik II wojny światowej, Najukochańszy Maż, Ojciec i Wujek.

Nabożeństwo żałobne przy Zmarłym odprawione zostanie w sobotę dn. 21.01.95 r. o godz. 10.20 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku.

Pograżeni w głębokim smutku i żalu

ŻONA, CÓRKA z MEŻEM i RODZINA

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dn. 16 stycznia 1995 r., po długiej chorobie, opatrzony św. Sakramentami, zmarł w wieku 72 lat nasz najukochańszy Maż, Ojciec i Dziadzio

ś.p.

CZESŁAW DUCH

b. długoletni pracownik PGM Podgórze, członek Chóru Katedralnego.

Msza święta żałobna przy Zmarłym odprawiona zostanie w piątek 20 stycznia 1995 r. o godz. 13.40 w kaplicy cmentarnej w Batowicach, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku.

Pograżeni w smutku

ŻONA, CÓRKI, ZIEĆ, WNUKI i RODZINA

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 16 stycznia 1995 r., opatrzona św. Sakramentami, zasnęła w Panu nasza kochana i kochająca Matka i Teściowa

ś.p.

z Czarnielewskich
JÓZEFA JULIA GŁÓWCZAKOWA

urodzona w Krakowie w 1906 roku.

Nabożeństwo żałobne przy Zmarłej odprawione zostanie w piątek 20 stycznia 1995 r. o godz. 10.20 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim w Krakowie, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej do grobowca rodzinnego.

Pograżeni w smutku i żalu

SYN, SYNOWA i RODZINA

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 13 stycznia 1995 r. zmarł w Niepołomicach po długich i ciężkich cierpieniach, opatrzony św. Sakramentami, w wieku 95 lat

ś.p.

STANISŁAW BIENIEK

uczestnik walk wojny polsko-sowieckiej 1920 r., odznaczony wieloma odznaczeniami, emerytowany inspektor DOKP Kraków.

Nasz najukochańszy Wujcio, kochany Chrzestny i drogi Przyjaciel całej Rodziny.

Msza św. przy Zmarłym odbyła się 14 stycznia 1995 r., po czym został pochowany na cmentarzu w Niepołomicach.

Pograżona w żalobie

RODZINA

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 13 stycznia 1995 r., po krótkiej i ciężkiej chorobie, opatrzony św. Sakramentami, odszedł od nas na zawsze najukochańszy Maż, Brat, Szwagier i Wujek

ś.p.

dr inż. HENRYK KWIECIEŃ

Nabożeństwo żałobne przy Zmarłym odprawione zostanie w piątek 20 stycznia 1995 r. o godz. 12.20 w kaplicy na cmentarzu Batowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku.

Pograżona w głębokim smutku i żalu

RODZINA

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 16 stycznia 1995 r., po długiej i ciężkiej chorobie, opatrzona św. Sakramentami zmarła

ś.p.

JANINA STODULSKA

ur. w 1916 r. we Lwowie

Wdowa po ś.p. Janie Stodulskim, emerytowanym nauczycielu Technikum Dentystycznego w Krakowie.

Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie w kaplicy na cmentarzu Salwatorskim, w piątek 20 stycznia 1995 r. o godz. 15.00, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej do grobowca rodzinnego, o czym zawiadamiają pograżeni w głębokim smutku

PRZYJACIELE

Mgr MARIOLI UCHAŃSKIEJ

wyrazy serdecznego współczucia z powodu śmierci OJCA składają

Dyrekcja Szkoły Podstawowej nr 143,
Grono Pedagogiczne
oraz
Pracownicy Obsługowo-Administracyjni

KOLEDZY

WOJCIECHOWI CHITREMU

wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci OJCA składają
Koleżanki i Koledzy z Biprom-Kraków S.A.

Czas mija, a rana w sercu się nie goi...

W pierwszą bolesną rocznicę śmierci drogiego Ojca, Dziadzia i Brata

ś.p.

majora AK, doktora

WŁADYSŁAWA JACHNIAKA

w kościele św. Mikołaja przy ul. Kopernika w Krakowie w poniedziałek 23.1.1995 r. o godz. 18, zostanie odprawiona msza św., na którą zapraszają Życzliwych, Bliskich i Znajomych, pograżeni w smutku

SIOSTRA, CÓRKA, SYN i BRACIA

W dniu 23 stycznia 1995 r. mija rok od śmierci naszego najukochańszego, najwierniejszego i jak się okazuje wciąż niezastąpionego Przyjaciela

ś.p.

ZOFII WIĘCŁAW-JABCZYŃSKIEJ

aktorki i pedagoga PWST

siad też dnia 22 stycznia o godz. 13 w Kolegiacie św. Anny w Krakowie, odbędzie się msza św., podczas której będziemy prosić dobrego Boga o wieczny dla Niej spokój i odpoczynek.

O przyłączenie się do naszych modlitw prosimy wszystkich Tych, którzy noszą w sercu wspomnienie naszej Zosi.

MAŻ JULIAN z CÓRKA MAŁGOSIA
i pozostała RODZINA

Mgr. inż. JERZEMU SETMAJEROWI

długoletniemu Konsultantowi ds. Geologiczno-Inżynierskich Miastoprojekt-Kraków wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci ŻONY składa

Zarząd
oraz Koleżanki i Koledzy
Spółki „Miastoprojekt-Kraków”

PRZEGLĄD
NIERUCHOMOŚCI

Karmelicka 56
33-41-48

NIERUCHOMOŚCI
M. LATAŁA - J. SURDEJ
Grodzka 1 23-22-73
Królewska 57 37-89-02
Dunajewskiego 80 m², Lubelska 78 m²,
Kwartowa 53 m², garaż Królewska.

MAŃKOWSKI
KARMELICKA 46
33-26-93
33 m², Podwawelskie - 35 tys. n. zł
30 m², Królewska - 38 tys. n. zł
47 m², lokal handl. Kamalicka - najem

POŚREDNICTWO
ZIELIŃSKI
ul. Krowoderska 63a
33-26-47

PEŁNA OBSŁUGA PRAWNA
PODZIAŁY FIZYCZNE BUDYNKÓW
ADMINISTROWANIE DOMAMI
WYCENY NIERUCHOMOŚCI

41 m², Odzarska, 43 tys., 63 m², Ruczaj, 84 tys., 36 m², Olsza II, 38 tys., 25 m², Prądnicza 28 tys., 83 m², B. Józefowicza (sw. na lok. użytk.), 55 tys., 89 m², L. Wenery, 87,5 tys.
Domy: 330 m², Borek Fałcki (możl. prow. dział, gosp.), 75 tys. USD, 340 m², Podgórze (w tym 140 m² lok. użytk.), 115 tys. USD, 85 m², Wola Duchacka 80 tys. mg-1098

POŚREDNICTWO
G.J. CHMURA
Pl. Szczepański 8, III p.
tel.: 22-49-39, 21-23-62 w. 217
czynne od 10⁰⁰ do 18⁰⁰

DOMY DO SPRZEDAŻY
Zamość, cely bielskie 480 m², 18 a równ., 280.000 USD
Szwarczka, 350 m², 17 a nowy, dm., 130.000 USD
Białostok, 200 m², 8,2 a, nowy, i cegły, równ., 85.000 USD
Nowe Huty, 24 a, 200 m², równ., 78.000 USD
Wola Justowska 350 m², 4 a, stan surowy, równ., 60.000 USD
Pylowica, 280 m², 20 a, nowy, ładna polska, równ., 100.000 USD

MIEZLANIA
25 m², Prądnicza, 275 min - 27,5 tys. zł
25 m², Makowskiego, 275 min - 27,5 tys. zł
35 m², Mackiewicz, 415 min - 41,5 tys. zł
60 m², Reclawicka, równ., 35.000 USD
85 m², Piłsudski, 850 min - 85 tys. zł
84 m², Ołowianka, równ., 27.000 USD
80 m², Olsza, 800 min - 80 tys. zł
50 m², Dąbrowskiego, 500 min - 50 tys. zł
48 m², Na Skarpie, 570 min - 57 tys. zł
35 m², Wysłouchów, 325 min - 32,5 tys. zł
84 m², II Półku Lotniczego, równ., 37.000 USD
57 m², Wola Justowska, równ., 32.000 USD
Podgórze, 172 kamienicy, restauracja, mieszkanie, garaż, równ., 120.000 USD
DZIAŁKI
Węgrzce - 16 a - 2.000 zł/a
os. Tonie - 1,7 ha - 800 zł/a
Tatmajera - 7 a - równ., 15.000 USD g-377

CENTRALA
NIERUCHOMOŚCI
Grzegorzka 27, najem, kupno
21-56-25 sprzedaż

1 pok. Krowodrza, Grzegorzka, Podgórze, N. Huta
2 pok. Olsza, Piaski, Krowodrza, N. Huta
3 pok. Ceglana, Olsza, Centrum, Krowodrza
4 pok. Prądnik, Śródmieście, Piaski, N. Huta
Szereka oferta parcel, domów

D-3658

F.H. ŁODZIŃSCY
Kraków, ul. Kalwaryjska 25,
tel. 56-49-20, 56-22-33, 56-10-71 (8-19)

• DOMY • PARCELE • LOKALE UŻYTKOWE •
• KUPNO • SPRZEDAŻ • WYNAJEM •

Poszukujemy mieszkań do wynajęcia

MIESZKANIA
DO WYNAJĘCIA
POZUKUJĘ

AGENCJA NIERUCHOMOŚCI
DOMIRSKI PAŁAC PUGETÓW
Kraków, ul. Starowilna 15
Tel. 22-46-54, 21-70-63
M12048

POŚREDNICTWO
56-21-77
DANA ul. Limanowskiego 1

1 pok. 30 m² Nowosi, 36 m² Zabrzyckiego, 38 m² Witosza, 34 m² Witosz
2 pok. 36 m² Kozłówek, 38 m² Kalinowa, 46 m² Daszyńskiego, 49 m² Wysłouchów
3 pok. 45 m² Albertyjskie, 53 m² Dąbrowskiego 303, 55 m² Wielicka, 62 m² Mała Góra
DOMY, PARCELE - KILKASET OFERT.
MIESZKANIA DO WYNAJMU - ZMIANY

DSI NIERUCHOMOŚCI
KRAJOWE I ZAGRANICZNE
Kraków, Zyblikiewicza 2/6
Dr Sargo
Tel./fax 23-06-08, tel. 22-95-86 w. 552

BIURO
NIERUCHOMOŚCI
I POŚREDNICTWA
ul. Karmelicka 17
tel. 22-10-57 w godz. 10-18

MIESZKANIE:
3 pok., 61 m², os. Podwawelskie, 58.000 zł
DOMY:
80 m², stan surowy, działka 5,3 a, os. Piaski, 36.000 zł
170 m², stan surowy zamknięty, zabud. szereg.,
parc. 4 a, ul. Chelmońskiego, 65.000 zł
340 m², działka 16 a, Szwosowice, 82 tys. USD

pos. - pt. 9 - 19
sob. 10 - 15
H & K
HATO & KOWALIK

POŚREDNICTWO
Sarego 19 tel.: 22-58-27, 22-56-75
Bierackiego 3 tel. 33-34-59

LOKALE DO WYNAJĘCIA
* Berka Joset, 260 m², mag., tel., 2 pozio-
my z windą towar. 500 kg, 1.600 zł
* Azory, 195 m², biur. ekskluzyw., 2 linie,
tel., telex, parking, garaż, 3.700 zł
* Józefa, 83 m², biur.-ust., 2 tys. zł

PIŁNE DO SPRZEDAŻY
dom, Kliny, 180 m², szereg. 260 tys.
dom, Cichy Kącik, 300 m², szereg. 260 tys.
dom, W. Justow., 250 m², wolnost. 280 tys.
dz. użytk., Jana Pawła II, 22a 80 tys.
dz. bud., Kliny, 17a 70 tys.
dz. bud., Pasternik, 28a 99,9 tys.
dz. bud., Zakątek, 7,5a 78 tys.
dz. bud., Król. Jadwigi, 6a 48,5 tys.
dz. bud., Zola, 7,4 a 10 tys.
miesz., 3 pok., 108 m², Karmelicka 97 tys.
miesz., 3 pok., 57 m², Łużycka 60 tys.

Poszukujemy lokali handlowych do wynajęcia.

BEZGOTÓWKOWE USŁUGI POGRZEBOWE
w ramach zasiłków ZUS
realizują
ZAKŁADY POGRZEBOWE
Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych
sp. z o.o. w Krakowie,
DYŻUR CAŁODOBOWY, tel. 11-45-02, 11-45-04,
ul. Reduty 1 (Prądnik Czerwony)

Telefony i adresy Zakładów codziennie
w Informatorze Krakowskim.
Usługi pogrzebowe.

Zakłady Pogrzebowe przyjmują
natręci do druku w Dzienniku Polskim.

USŁUGI

ADAPTACJE, hydraulika, flizowanie. 47-45-12. C-152
ALARMY, ubezpieczenia "WARTA" tel. 16-23-28, ul. Lublanska 34 /Budostal 2/. 5067
ALARMY. 55-73-85. 5325
ANTENY- 65-79-44. 3792
ANTENY- montaż- naprawa. 44-53-92. 3793
ANTENY TVSAT 66-37-15. 5503
ANTYKI - renowacja. 43-11-90. C-155
ALARMY. 47-03-20. C-3377
ANTYWŁAMANIOWE - "SEYFO". 25-25-55. M-86
ANTYWŁAMANIOWE zamki, tapicerki Rodoni. 12-07-88. g-3521
ANTYWŁAMANIOWE zabezpieczenia. 22-13-17. D-7186
ANTYWŁAMANIOWE zamki, tapicerowanie. 21-49-21. D-7160
ANTENY RTV - satelitarne, alarmy - Złotek, 33-88-30. M-3382
ANTENY. 25-78-43. 7156
ANTYWŁAMANIOWE zabezpieczenia, dodatkowe drzwi. "Omega". 66-45-16. 7147
ANTYWŁAMANIOWE drzwi metalowe, zamki, tapicerki, VAT. "Tempo". 22-54-30. M-
ANTYWŁAMANIOWE zamki, tapicerki "Forte". 48-80-33. M-3372
ALARMY, 12-48-10. 50792
ALARMY. 55-70-04, 78-16-95. 53152
ANTYWŁAMANIOWE zamki, tapicerki. 43-72-08. 52691
ANTENY. 48-30-42. 53376
BOAZERIA tradycyjna, panelowa. 55-28-95. 52328
BOAZERIA, malowanie, tapetowanie, VAT. 67-64-11. 53723
BOAZERIA. 66-49-92. 53738
BOAZERIA, schody. 21-62-54. 5532
BOAZERIA. 12-28-08. 5872
C.O.-WOD.-KAN.-GAZ. 37-81-26. 5768
CYKLINOWANIE, układanie, Vat 34-47-25. 52330
CYKLINOWANIE. 47-02-08. 52569
CYKLINOWANIE, układanie. 78-48-65, 11-77-79. 52675
CYKLINOWANIE, lakierowanie. 37-54-71. 52917
CYKLINOWANIE, układanie KLARA. 37-85-97. 53203

CYKLINOWANIE, układanie. 44-25-41. C-152
CYKLINOWANIE, układanie. 48-70-83. C-128
CYKLINOWANIE, lakierowanie nieszkodliwe, VAT, Wójcik. 34-25-97. 4505
CYKLINOWANIE ekspresowe 66-96-93. 4710
CYKLINOWANIE, układanie. 21-62-54. 5530
CYKLINOWANIE. 55-59-16. a-8u
CYKLINOWANIE. 56-55-13. D-7174
CYKLINOWANIE. 55-64-87. a-231p
CYKLINOWANIE, układanie - 78-67-69.
CYKLINIARKI, urządzenia piorące dywany, elektrorozrzedzia wypozycza FACHMAN. 43-03-89 Kolorowe 35, 11-51-11 wewn. 201 Mogilska 71. C-12
CZYSZCZENIE -DYWANWAP. 37-17-84. 4627
CZYSZCZENIE dywanów. 48-13-98, 48-33-09. 4462
CZYSZCZENIE WAP-EM "Dywan-service" Danek 33-01-39. 51978
CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki KARCHEREM. (0-12)34-33-73. 53523
CZYSZCZENIE dywanów Wap-em. 66-33-09. sg-8137
DOMOFONY - montaż, naprawy. 12-27-79. GŁ 20
DEZYNSEKCJA 47-61-95. 1gBP
DWUTONOWY, zagranica, 16,3 m³. 43-04-26. C-034/V
DEZYNSEKCJA 48-35-96. 4757
DOMOFONY, 67-02-97. 5108
DOMOFONY, 12-35-82. 5110
ELEKTROINSTALACJE 37-07-65. 4551
ELEKTROINSTALACJE- ogrzewania. 67-65-51. 4692
ELEKTROINSTALACJE, 48-88-23. C-3348
ELEKTROINSTALACJE - ogrzewanie podlogowe, listwowe. 48-83-83. a-872V/1
ELEKTROINSTALACJE. 34-32-32. 53288
ELEKTRYK domowy. 37-95-36. 53311
ELEKTROINSTALACJE. 23-80-64. 53572
FLIZOWANIE 66-10-42. 53811
FLIZOWANIE, hydraulika, malowanie, tapetowanie, sufity podwieszane, remonty kompleksowe- gwarancja. 47-12-28. 53881
FLIZOWANIE, hydraulika- tania. 22-76-40. 53921
FLIZOWANIE, 49-56-80. C-07
FLIZOWANIE, remonty. 47-48-99. g-
FLIZOWANIE-VAT. 12-56-30. 5014
FLIZOWANIE 48-60-71. 5623

FLIZOWANIE, malowanie, tapetowanie, kompleksowe remonty budowlane, VAT tel. 68-90-63. 5655
FLIZOWANIE, hydraulika, układanie parkietu, boazerii, cyklinowanie, VAT. Referencje. 21-73-51. 5676
FLIZOWANIE, malowanie. 21-79-26. 5851
FLIZOWANIE 56-18-67. 5864
GAZ, instalacje, piecyki. 25-90-57. 1040/gB
GAZ, hydraulika, piecyki - 65-44-48. D-7111
HYDRAULIKA - chowanie rur ekspresowe. 43-36-89. C-138
HYDRAULIKA - piecyki. 43-10-08. C-99
HYDRAULIKA - naprawa piecyków. 37-78-00, wewn. 283. M-3435
HYDRAULIKA, piecyki, instalacje miedziane. 22-54-08. 51399
HYDRAULIK 66-45-16. 63050
HYDRAULIKA- instalacje sanitarne. 11-54-20. 53453
HYDRAULIK 36-68-22. 53631
HYDRAULIK. 34-53-13. 53902
HYDRAULIK. 21-38-92. 53903
INSTALACJE sanitarne- miedziane. 44-62-70. 4863
INSTALACYJNO elektryczne, VAT. tel. 77-22-07. 5867
KAMAZ, Star. Tel. 56-02-05. 63139
KANALIZACJA, czyszczenie, udrozniczenie. 37-99-40. 53158
KOMPLEKSOWE roboty remontowe 68-95-22 wew. 16-67. 53511
KRATY antywłamaniowe. 33-40-14. 52374
KRATY rozsuwane, VAT 22-46-71. 6720
KRATY, ślusarstwo. 33-64-81. 1049gB
LODÓWKI. 21-95-30. 50628
LODÓWKI 48-99-02. C-21
LODÓWKI. 43-00-95. C-3380
LODÓWKI, 25-86-14. C-3366
MALOWANIE, tapetowanie, remonty. Jurkiewicz, 55-87-85. 51732
MALOWANIE, pełne remonty, sprzątanie. 66-81-54, Pluszkiewicz. a-788v/94
MALOWANIE, tapetowanie. 43-29-30. C-106
MALOWANIE, tapetowanie. 36-39-93. M-131
MALOWANIE, tapetowanie, sprzątanie gratis!!! 22-20-87. 3599
MALOWANIE- 78-52-50. 4804
MALOWANIE, tapetowanie, lakierowanie 57-30-88. 4825
MALOWANIE, tapetowanie. 48-56-91. 4869
MALOWANIE, tapetowanie 36-84-24. 5392
MALOWANIE, tapetowanie, remonty. Finster 33-87-36. 53732
MALOWANIE. Tapetowanie. 37-68-88. 53857
MALOWANIE, reegipsy, kasetony, remonty, VAT. 25-50-13, 37-12-85. 53872
NAPRAWA telewizorów. 66-94-44. 52422
NAPRAWA pralek 55-30-66. 53586
NAPRAWA telewizorów. 44-27-76. 53649
NAPRAWA piecyków łazienkowych. 23-39-25. C-031/V
NAPRAWA pralek automatycznych. 55-16-17. C-94
NAPRAWA pralek, lodówek - 12-89-56. D-7112
NAPRAWA pralek, lodówek, zamrażarek. Mazowiecka 41, 33-30-68 (9-17). C-013
NAPRAWA, przestrajanie telewizorów, magnetowidów u klienta - gwarancja. (012) 66-70-80. D-7238
NAPRAWA pralek, lodówek. 55-66-33. D-7199
NAPRAWA pralek, lodówek. 49-57-62. C-92
NAPRAWA - piece łazienkowe, wszystkie typy - gwarancja. 56-52-05. D-7240
NAPRAWY telewizorów, unowocześnianie. 66-92-89. a-38p
NAPRAWA telewizorów, magnetowidów. 47-44-30. 4688
NAPRAWA telewizorów, magnetowidów. 48-45-75. 4689
NAPRAWA pralek automatycznych. 37-62-14. 4890
NAPRAWA pralek. 21-80-18. 4945
NAPRAWA telewizorów. 66-86-60, 66-83-44. 4954
NAPRAWA telewizorów- Helios, Neptun. 33-51-17. 5387

NAPRAWA pralek automatycznych 33-78-24. 5477
NAPRAWA telewizorów 56-37-15. 5502
NAPRAWA pralek automatycznych. 12-57-38. 5536
NAPRAWA, przestrajanie TV. 65-57-17. 5737
NAPRAWA- wymiana pieców łazienkowych. Gwarancja 21-32-29. 5799
NAPRAWA pralek 11-59-73, 43-43-07. 5843
OBSZYWANIE dywanów, wykładzin, chodników. 68-08-97, 66-89-33. M-35
ODŚNIEŻANIE dachów 66-14-88. 5756
OKAZJAI Autoryzowany serwis oferuje piece łazienkowe, montaż, raty, VAT (okresowe przeglądy). Gromgaz - Prądnicka 65, 23-39-25. C-031/V
ODWIERTY studni. 43-14-35. C-112
OKNA PCV sprzedaż, montaż. (012) 56-37-54 (9-17), Zamojskiego 5. a-26p
PASOWANIE okien zaczepy, wiercenie udarowe Kodura tel. 33-70-35. 53905
PODŁOGI deska, boazeria. 22-23-33 po 16.00. 53827
PRZEPROWADZKI "DOMUS" pełna obsługa, pojemniki bezpłatnie (012)21-22-76. 52502
PRZEPROWADZKI - transport. 47-58-04. 33gB
PRZEPROWADZKI, transport kas pancernych, urządzeń. Wypożyczamy pojemniki. Andrzej Boroń (012) 44-27-38. C-003/K
PRZEPROWADZKI- 43-46-83. 4376
PRZEPROWADZKI- fachowo- Warczyński (012)34-44-03. 4760
PRZEPROWADZKI 36-61-63. 5432
PRZEPROWADZKI. (012) 23-31-66. 5482
PRZEPROWADZKI międzynarodowe, krajowe. Transport fortepianów, kas pancernych, urządzeń. Wypożyczanie pojemników. KRYSZTAŁ PRZEWOŁOCKI Sarego 8 /9-17/. 21-56-60, 21-64-02. 5652
REMONTY, tynki, wylewki. 36-33-76. M-63
REMONTY elektryczne, instalacje. 47-02-28, 43-07-04. C-62
REMONTY mieszkań 55-68-16. 53531
SANYO service u klienta. 44-94-10. 4968
SCHODY, boazeria, podłogi. 43-11-90. C-155
SUCHE tynki, ścianki. 36-46-11. M-120
SUCHE tynki, ścianki, sufity. Tel. 33-39-71. 7260
SUFITY podwieszane- mineralne, aluminiowe. Suche tynki- sprzedaż, montaż. 33-41-07, Pachoniskiego 9. 53007
SUCHE tynki, ścianki działowe, sufity 48-75-53, 36-95-24. 53545
SZKLARZ, 25-75-57. C-724
SZKLARZ. 44-64-64. GŁ1
SZKLARZ całodobowy, 44-77-82. C-724
ŚCINANIE drzew. 36-45-40. M-130
TANI transport 1,1t 49-79-05. 4479
TANI transport 1,5 t. Kraj, zagranica. 33-69-16, po 16, 66-17-07. C-040/V
TANI transport. (012) 48-26-74. C-009/k
TRANSPORT - kraj, zagranica, 1,5. 48-84-84, 25-93-15. C-118
TRANSPORT. 25-04-01. a-4/95
TRANSPORT najtaniej (0,5 - 3 t). Przewóz osób, samochodów. ABS, 375-376. M-2
TRANSPORT. 55-56-06 wew. 545. c-37p
TRANSPORT, 1,2 kraj, zagranica. 44-96-60. 3gB-B
TRANSPORT Starem. 47-24-04. C-3343
TRANSPORT kraj, zagranica. 47-13-91. C-722/V
TRANSPORT, Żuk blaszak. 66-84-07. D-7180
TRANSPORT samozawładawczy. 11-96-96. 3076
TRANSPORT- 300.000, 36-61-63, 4115
TRANSPORT- (0-12) 25-62-88. 4493
TRANSPORT+ koparko- spycharka + dźwig. 66-00-88 wewn. 470, 48-08-22, 4570
TRANSPORT na wybrzeże do 24t (6x w tygodniu). 57-16-06. 5068
TRANSPORT czterotonowy. 25-10-61. 5208
TRANSPORT Roburem 47-81-43. 5607
TRANSPORT-VAT 12-00-25. 5749
TRANSPORT 21-07-46. 52393
TRANSPORT. 36-48-87. 52548
TRANSPORT 1,4t 66-55-69. 52703
TRANSPORT, 21-53-86. 52732

TRANSPORT, 34-32-74, 23-45-37. 52734
TRANSPORT. 21-88-70. 53265
TRANSPORT do 3 t kraj- zagranica. Tel. 82-10-90, wewn. 607. 53454
TRANSPORT 1,6t- kraj, zagranica. 34-23-08. 53576
TYNKI, flizy, boazeria, roboty murarskie- tania, rachunki VAT, 49-38-98. 5168
USŁUGI tapicerskie. 48-34-18. 4691
WIDEOFILMOWANIE 67-63-49. 5298
WIDEOFILMOWANIE 55-91-52. 5646
WIDEOFILMOWANIE 47-66-83. 5808
WIDEOFILMOWANIE. 44-03-73. 259g
WIDEOFILMOWANIE. 47-19-86. C-3337
WIDEOFILMOWANIE. 666-059. 53504
WOD.-kan.-gaz.-c.o., naprawa pieców. 23-44-31. 51491
WOD.-kan.-gaz.- przeróbki. 55-67-50. 51929
WNĘTRZA kompleksowo, projekty, wykonawstwo. 21-47-11 (9-15). 9/gBP
WYKOŃCZENIA, remonty domów. Stolarstwo, suche tynki, malowania, inne. 11-25-08 wieczorem. 5752
WYKONAM prace murarsko- tynkarskie 12-05-59 od 17.00. 53782
ŻALUZJE. 22-16-17, 12-45-73. 52847
ŻALUZJE- pionowe, poziome- montaż, gwarancja 33-04-55. 52654
ŻALUZJE 44-24-71. 52856
ŻALUZJE 55-74-74. D-7096
ŻALUZJE. 67-24-26. a-469u
ŻALUZJE 23-70-09, 37-58-16. D-7217
ŻALUZJE, produkcja, montaż. 21-62-54. 4742
ŻALUZJE, rolety. 36-90-02. 4743
ŻALUZJE, zaczepy, uszczelnianie. 56-52-68. 5367
ŻALUZJE poziome, pionowe produkcja, montaż, gwarancja. 36-89-45 5491

OSTRA MIŁOSC
0/0-599-6635
COZWOLONE OD LAT 11
SEKRETY HOTELU
0/0-599-6632
SADOMASOCHISM
0/0-599-6718
DZIKIE SEX PARTY
0/0-599-6636

RAZEM ZE MNA
0/0-599-6625
NUMER 1
W POLSCE
SADOMASOCHIZM
0/0-599-6623
SEKS HOTELOWY
0/0-599-6716
DZIKIE ORGIE
0/0-599-6626

AGENCJA Ester - takt, dykrecja. (012) 43-68-40, 22-19-27. 37gB
AGENCJA "Faworyta" 23-01-96. 4581
AGENCJA "Kleopatra" 67-54-41. 4579
AGENCJA "Magdalena" 66-17-71. 4582
AGENCJA "Szał", salon masażu. Limanowskiego 1, 56-24-85. 5354
AGENCJA towarzyska "Lido II" zaprasza panów do drink baru, superapartamentów. Wyjazdy do hoteli, weekendy w Zakopanem. Otwarte od 20 do 6. Tel. (012) 55-82-83, Kraków, Podedworze 23A, Stare Piaski. 7256
AGENCJA "Venus" supermasaże, ul. Bałuckiego 16, 66-06-36. 4583
ATRAKCYJNY Salon Masażu, 21-71-60, ul. Grodzka 42. 53046

BEZKONKURENCYJNA "REGINA" 012/21-96-13. 5058
CARMEN. 43-76-56. 5492
CZERWONA Róża. (012) 43-69-97. C063/V
EDEN - superkomfortowe masaże. Tabaczna 6A, 48-49-31. c-011/k
FLORIAŃSKA 24/7 dyskretny salonik towarzyski. (012) 22-19-27. 37gB-a
GEJSZA zaprasza, 33-00-85. 53638
KAMA. 47-00-31. 5494
KLUB nocny "Afrodyta" zatrudni panie do masażu i striptizu. Katowice, 3 Maja 34. Tel. (0-31)-538-220. 5006
MASAŻE intymne. 0-12/22-63-86. 4778
MASAŻE dla panów + supemieszpodzianka. 21-22-79. 7127
"SOLARIS" - masaż leczniczy, sauna, solarium, supermasaże. Malborska 64 b 55-68-20/7. D-7191
"SZCZĘŚCIE". (012) 36-17-97. 53593

ROZNE
GARAŻ, magazyn do wynajęcia. 56-18-67. 5866
GABINET Rehabilitacji, Kraków, Straszewskiego 25, parter, 21-91-49. M-12
"KURS doskonalenia narciarstwa" na Hali Gąsienicowej, 12-17.02.95. Schronisko "Murowaniec", 60 zł + ok. 160 zł w miejscu pobytu. Organizator Okręgowy Związek Narciarski, tel. 47-04-58 w godz. 18-21. K-60
SOLARIUM. 33-74-15. 52942
TAROT - wróżba, fachowo. 49-03-54. 11-gBP
WRÓŻKA. 37-43-16. 53912
ZIMOWISKA. 66-79-59, 66-61-67-5393

TOWARZYSKIE
A.A.A. AGENCJA "Amor" - to lux masaże, superdziejczyny. Ul. Warszawska 14, tel. 23-34-48. 11647/MŁ94
AAACH Czerwona Róża. (012) 43-69-97. C-007/k
ABC, Długa 16, Fullmasaże. 0-90 33-02-09. C-39
ABIGAIL- agencja 67-11-53. 4507
AFRODYTA. 22-43-36. 4961
AFRODYZJATKI dla panów w "Boa" tel. (0-12)11-81-98. 53611
AGENCJA "7". 66-04-11. 4580
AGENCJA "Amanda". 66-01-30. c-010/k
AGENCJA całodobowa- salon masażu "CARYCA". Supermasaże. 22-65-62. 5621
AGENCJA "Czarna Perła". 43-75-79.

HANDEL * USŁUGI * PRODUKCJA
oraz treści ogłoszeń drobnych z ostatniego tygodnia w "Echu Krakowa"
TAT 23-02-40
11-75-48
55-43-35
Telefoniczna Agencja Informacyjna
poniedziałek - piątek 9.00 - 18.00

ORLITA s.c.
Bezpośredni importer poleca:
roloty
- szlachetne
- PPS
- instalacje
Żaluzje
- panele
- plamki
markizy
produkcja - sprzedaż - montaż
KRAKÓW ul. Chelmońskiego 11a-
tel/fax: 36-12-73, pon.-pt. 10⁰⁰-18⁰⁰

POL-SZKŁO
21-85-48
Całodobowe usługi szklarskie.

FLIZOWANIE - REMONTY
Tel. 12-35-18 EKSPRESOWO 1004

OSTRÓWEK
43-55-02 C-726V

ŻALUZJE PIONOWE
Produkcja - 3 patenty
Montaż - 2 lata gwarancji
Kraków, ul. Kurhki 4
tel. fax 22-22-76, "ALMES" 11667

RENOWACJA MEBLI
stylowych i współczesnych,
siedzenia lotnicze.
Pracownia Tapicerska,
ul. Natansona 26, tel. 33-05-60. 11772

LAMEL PIONOWE
ŻALUZJE POZIOME
PRODUKCJA-SPRZEDAŻ-MONTAŻ
2 lata gwarancji!!! Dojazd bezpłatny!!!
w cenie VAT!!!
8⁰⁰ - 18⁰⁰ każda
sobota 9⁰⁰ - 14⁰⁰
ul. św. Łazarza 13
tel./fax 23-18-64
mg12574

WYSTROJE WNĘTRZ
malowanie,
ścianki działowe
Biuro - Grzegorzeczka 69,
☎ 21-10-74 wew. 23, 9-17
11984

Proponujemy
amerykańską technologię.
Instalacje wody zimnej, ciepłej
i centralnego ogrzewania
NA CAŁE ŻYCIE
za cenę instalacji
w wykonaniu tradycyjnym!
Energoszczędne,
nie wymagają napraw
przez ponad 50 lat!
Zadzwoń, przyjedziemy,
doradzimy i wykonamy..
☎ 47-77-55. 11979

KRAKŻAL
KRAKÓW, UL. A. KRZYWOŃ 14
TEL/FAX 11-63-68
WYKONUJEMY I MONTUJEMY
ŻALUZJE
Rolety aluminiowe - zewnętrzne
/licencja HunterDouglas/
ARM 10/3

Wyłucz się! Wygodaj się!
Najnowsze
na naszej linii są
zawsze dzwiewczyńy
i panowie
... też.
00-599-60-64

SHODA
VOLKSWAGEN GROUP
MAR-KA
AUTORYZOWANY DEALER
POLSKA SKODA
FAVORIT
PROMOCYJNA CENA: 167 mln
tel. fax: (012) 25 24 41
kom. (090) 33 26 55
Kraków, ul. Kasztanowa 16

DZIENNIK Telewidza

TVP1

6.00 Kawa czy herbata?
8.00 „Oddział dziecięcy” (20) — serial angielski
8.30 Tut Turu — quiz muzyczny dla dzieci
8.45 Gimnastyka dla dzieci: Wyciągnij się, przeciągnij się
8.50 Dziwny świat kota filmowa — polski serial animowany dla dzieci
9.00 Wiadomości
9.10 Mama i ja
9.25 Domowe przedszkole
9.50 Porozmawiajmy o dzieciach
9.55 Muzy in Gondoland (11) — angielski film dla dzieci
10.05 „Niebezpieczne ujęcia” (5/20) — serial USA
10.55 Muzyczna Jedynka
11.00 Gotowanie na ekranie — magazyn kulinarny
11.20 To jest łatwe: oczko w prawo, oczko w lewo
11.30 Pojedynek miesiąca — program Moniki Małkowskiej
W rolach „pojedynkowniców” — Adam Myjak, rzeźbiarz i Jerzy Kalina, autor instalacji, scenograf.
11.50 Tani program o poezji Marcin Baran
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes — rolniczy program informacyjny
12.15—14.50 Telewizja Edukacyjna
12.15 Magazyn Notowań
12.45 Klinika zdrowego człowieka
13.10 Zwierzęta świata: Inwazja krabów — angielski film dokumentalny
13.40 Przez lądy i morza: Amazonia
14.10 Robinsonowie
Jak zakończyła się epoka lodowcowa i jakie zmiany przyniosła — opowiada Wojciech Borkowski z warszawskiego Muzeum Archeologicznego
14.30 Całkiem serio o...
Bardzo poważnie o seksie: stereotypy, rozmaitość podejścia do zagadnienia, antykoncepcja — o tym dyskutują uczniowie warszawskich szkół średnich z psychologiem i seksuologiem.
15.00 Czad komando na trasie — muzyka młodzieżowa
15.30 Słowa, słowa i pół-słowa — teleturniej językowy dla młodzieży
16.00 „Oddział dziecięcy” (20) — serial angielski
16.25 CRO — serial animowany USA
17.00 Telexpress
17.20 Filmidło — magazyn filmowy
17.40 Rodzina rodzinie
18.05 „Doogie Howser, lekarz medycyny” (5/26) — serial USA
18.30 Magazyn katolicki
19.00 Wieczorynka „O warszawskim wietrze”
19.30 Wiadomości
20.10 „Niebezpieczne ujęcia” (5/20) — serial USA
21.05 Tylko w Jedynce — program publicystyczny
21.50 Magazyn — program satyryczny Krzysztofa Jaroszyńskiego
22.00 Diariusz — magazyn rządowy
22.10 Gliny — magazyn polityczny
22.25 Pegaz — program redakcyjny publicystyki kulturalnej
Dzisiejsza edycja poświęcona jest współczesnej architekturze sakralnej.
23.00 Wiadomości gospodarcze
23.15 Miniatury
„Eneida” Wergiliusza w tłumaczeniu prof. Zygmunta Kuźbika.
23.20 Gdy przyszło rozwiązać Armię Krajową — film dokumentalny Jacka Piotrowskiego, Grzegorza Popelara i Grzegorza Suplewskiego.
24.00 „Komisarz Ambrosio” (II) — włoski film kryminalny (1988) reż. Sergio Corbucci, wyk. Ugo Tognazzi, Carla Gravina (95 min.)
Napał na bank, morderstwo upozorowane na wypadek — to problemy, które ma rozwiązać wybierający się na urlop komisarz Ambrosio. W tej roli — Ugo Tognazzi, który z powodzeniem zagrał wcześniej w filmie Bertoluccio. U Corbucciego zastąpił zmarłego nagle Lino Ventura.
1.35 Bóg — superstar?
Wykorzystywanie obrazu Boga z różnych religii — w filmach.
2.15 Zakończenie programu

TV 2

7.00 Panorama
7.10 Stare i nowe pieniądze: Denominacja
7.13 Studio sport
7.20 Gość poranny
7.30 Kurs języka angielskiego BBC
7.40 Muzyczne nowości Dwójki Z Krakowa. 8.00 Kronika, 8.05 Notowania, 8.07 Domowy Fitness Club, 8.10 Magazyn niepełnosprawnych, 8.20 Dla dzieci: Przygody Baltazara Gąbki
8.30 „Wielkie gały” (4/6) — serial angielski
Rosie i jej córki biorą udział w manifestacji obrońców środowiska naturalnego protestujących przeciwko niszczeniu rezerwatu. Towarzyszy im wielbiciel Rossie przezwany przez dziewczynki „Wielkie gały”. Rossie zostanie zatrzymana przez policję.
9.00 Transmisja obrad Sejmu ok. 13.00 Panorama (w przerwie obrad)
15.00 W krainie dinozaurów (8/26) — serial USA
Wielka dziura z gigantycznym magnesem w środku, wybuch wulkanu — to kolejne przeciwności losu jakie spotykają współczesną rodzinę nagle przeniesioną w prehistoryczny świat.
15.30 Multihobby — magazyn wędkarski
16.00 Animals — magazyn ekologiczny
M. in. odwiedzin na warszawskim wyspiaku śmieci.
16.30 Slayer. Machine Head — program muzyczny
Rozmowy z amerykańskimi muzykami grającymi trash metal. Relacja z koncertu jakie odbył się w grudniu ub. roku w Zabrzu.
17.00 Wież — film dokumentalny Henryka Urbanka
Dzieje katolickiego miesięcznika „Wież” od założenia w 1958 r. po dzień dzisiejszy.
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny Z Krakowa 18.10 Kronika, 18.40 U siebie — magazyn mniejszości narodowych i grup etnicznych
19.00 Jeden z dziesięciu — teleturniej
19.35 Klub Pana Rysia — program przyrodniczy dla dzieci i młodzieży
Co lubią papugi, ich sposób życia i zwyczaje
20.00 Za metą — tygodnik sportowy
20.50 Studio sport
21.00 Panorama
21.30 Stare i nowe pieniądze: Denominacja
21.35 Auto — magazyn motoryzacyjny
22.05 Sto na sto, czyli sto filmów na stulecie kina: „Dzikie serce” (Wild at Heart) — film USA (1990) reż. David Lynch, wyk. Nicolas Cage, Laura Dern, Diane Ladd, Willem Dafoe, Isabella Rossellini (116 min.)
Szaleńcza miłość starzejącej się kobiety, zazdrość, morderstwo, dramatyczna ucieczka przez Amerykę — tak najkrócej jest streszczany ten film, warto jednakże pamiętać, że filmy Lyncha nie dają się łatwo opowiadać. Ten został nagrodzony Złotą Palmą w Cannes, co natychmiast oprotestowała część krytyków.
24.00 Panorama
0.05 Art-noc — magazyn artystyczny pod redakcją Marcina Krzyżanowskiego
1.10 Zakończenie programu

Fakty, plotki

Laura Dern, odtwórczyni głównej roli kobiecej w „Dziłkości serca” należy do wymierającego już gatunku hollywoodzkich blondynek. Wysoka (177 cm), nienagannie zgrabna, 28-letnia Laura nie czyni tajemnicy z tego, że z wszystkimi partnerami filmowymi zawiera nader bliską znajomość. Na planie „Dziłkości serca” siałą spustoszenie: jej właściwym kochankiem został — zgodnie z tradycją — Nicolas Cage, filmowy partner, niemniej zdążyła również odtwórczyni Isabella Rossellini samego Davida Lyncha...

TV POLSKA

8.30 Planeta Gilligana — serial animowany
8.30 Rebusy — program rozrywkowy
9.00 Sąsiedzi (262) — australijski serial animowany
9.30 Skrzydła (45) — serial komediowy USA
10.00 Szpital miejski (13) — serial USA
10.50 „Gniazdo” — film polski (1974) reż. Jan Rybkowski (powtórzenie)
12.30 Spektakle ze świata (powtórzenie)
13.30 Sądka sprawiedliwości — program publicystyczny (powtórzenie)
14.00 Rock dookoła świata — koncert
15.00 Airwolf (16) — serial sensacyjny USA
16.00 Tylko dla dam
16.30 Informacje
16.40 Gramy! oraz Pepsi Riff — magazyn muzyczny
18.55 Johnny Quest — serial animowany
17.25 Rebusy — program rozrywkowy
17.55 Sąsiedzi (263) — australijski serial animowany
18.30 Informacje
18.55 Skrzydła (47) — serial komediowy USA
19.20 Plus Minus — program publicystyczny
20.00 Węziarkę (63) — serial australijski
21.00 Szatek miłości (16) — serial USA
22.00 Informacje
22.20 Gillette World Sport Special — magazyn sportowy
22.50 Na każdy temat — talk-show Andrzeja Wojciechowskiego
23.50 Filmoteka Narodowa: „Będzie lepiej” — film polski (1936) reż. Michał Waszyński, wyk. Kazimierz Wajda, Henryk Vogelfänger (90 min.)
Dwa lwowskie baterie, dziecko i piosenki, z których jedna zdobyła zawrotną popularność.
7.00 Panorama, 7.10 Dzień dobry z Polski, 9.00 Wiadomości, 9.15 Na polską nutę — program dla dzieci, 10.00 Bank nie z tej ziemi (ost.) — serial, 10.50 Sejmograf, 11.00 Apełt na zdrowie, 11.30 Luz — magazyn dla

TV POLONIA

7.00 Panorama, 7.10 Dzień dobry z Polski, 9.00 Wiadomości, 9.15 Na polską nutę — program dla dzieci, 10.00 Bank nie z tej ziemi (ost.) — serial, 10.50 Sejmograf, 11.00 Apełt na zdrowie, 11.30 Luz — magazyn dla

PR I

Wiadomości: 0.02, 1.00, 2.00, 3.00, 4.00, 5.00, 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.05, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 21.00, 23.00.
Od 9.00 do 20.00 co godzinę relacja z obrad Sejmu
5.07 Niezapomniane melodie, 5.20 Rozmaitości rolnicze, 5.30 Gimnastyka, 6.00—8.30 SYGNALY DNIA, 8.30 Radio biznes, 9.05—10.30 CZTERY PORY ROZKUR, 9.05 Ekoradio, 10.30 Melchior Wańkowicz „Ziele na kraterze”, 10.40 Gwiazdy wracają po latach: Basia, 11.05 Akademia młodych, 11.27 Piosenki z musicali, 11.35 Szkoła gadać... 12.28—16.00 PO HEJNALE 12.30 Radio kierowców 13.30 Radio kierowców 13.40 Dziennik rolniczy, 14.00 Czas felietonisty, 14.30 Radio kierowców 15.00 Reportaż aktualny, 15.30 Radio kierowców 16.12 Aktualności, 16.45 Dziennik Radia Watykańskiego, 17.03 System, 17.15 Z archiwum Muzycznej Jedynki: Orkiestra Xavera Cugata, 17.30 Muzyka świata: Europejska lista przebojów, 18.05 Echo, 18.25 Przeboje wiecznie młode, 18.45 Pod mikroskopem, 18.55 Przeboje Muzycznej Jedynki, 19.30 Radio dzieciom: „Opowieść o leniu”, 20.10 „Special English”, 20.20 Wszystko jest poezją, 20.25 Koncert życzeń, 20.45 Karol Wojtyła „Przekroczyć próg nadziei”, 21.05 Sport, 21.30 Tear PR: Filip Bajon „Engagement”, 22.00 Wydarzenia dnia, 22.25 Słuchajmy razem, 22.50 Rozważania, 23.05 Zatrzymane w czasie, 23.55 Myśli pod koniec dnia, 0.02—5.00 PROGRAM NOCNY

PR III

SERWIS TRÓJKI od 24.00 co godzinę, ostatni 23.00
6.00—9.05 ZAPRASZAMY DO

młodzieży, 12.00 Wiadomości, 12.15 Ziemia obiecana (3/4) — film polski, reż. Andrzej Wajda, 13.10 Co nowego? — Józef Skrzek, 13.30 Przegląd kronik filmowych, 14.00 Podróże do Polski — teleturniej, 14.30 Auto-moto-klub, 14.45 Niedokończony rozdział: „Byłem w wileńskiej AK”, 15.00 Moja przogoda z historią — Tomasz Lubieński, 15.15 Ludzie listy piszą, czyli ze skarbów epistolografii, 15.30 Do kąd zmierzają telewizja publiczna? — dyskusja, 16.05 Magazyn kateki, 16.30 Muzyczna Jedynka, 17.00 Telexpress, 17.15 Tylko Kaśka (ost.) — serial dla młodzieży, 17.50 Najdłuższa wojna nowoczesnej Europy (8) — serial, 19.00 Odmalował spokój — reportaż, 19.20 Dobranoc: „Podróże kapitana Klipera”, 19.30 Wiadomości, 20.00 Studio Kontakt — magazyn polonijny, 20.45 Tata, a Marcin powiedział... 21.00 Panorama, 21.30 Tear: Jerzy Mikke „Ostatni z Jagiellonów” (1/3), spektakl z 1988, reż. Laco Adamik, wyk. Jerzy Rączyński (76 min.), 23.00 Rock Opole '94 — magazyn, 23.25 Rysunek Krzysztofa Trusza, 23.45 Za metą — magazyn sportowy, 0.45 Zakończenie

TV B

14.50 Program dnia
15.10 Niesamowity Hulk (2) — angielski serial animowany
15.35 Waleczne pingwiny (7)
15.55 Wbrew wszystkiemu (20)
16.30 Look ahead — kurs języka angielskiego
16.45 Koncert
17.20 Crystall (99) — serial wenezuelski
18.00 Rozmowa dnia
18.10 Kronika
18.40 U siebie — magazyn mniejszości narodowych
19.00 Poza kadrem — magazyn filmowy
19.15 „Serca sprawiedliwości” — film angielski (88 min.)
20.50 Wielkie przestępstwa i procesy XX wieku (10)
21.25 Pasje malarskie Kazimierza Wyki — program Krzysztofa Miklaszewskiego
21.35 Detektywi
22.00 Kronika
22.10 Sport
22.15 Pro-moto — magazyn motoryzacyjny
22.40 Jazz w czwartek
23.55 Nasza antena
23.00 „Ulewa” (Cloudburst) — film sensacyjny USA (1951), reż. Francis Searle, wyst. Robert Preston, Elisabeth Sellara (90 min.)

TV Katowice

6.55 TV POLONIA, 9.00 Poranek z TV Katowice, 11.00 Program dnia, 11.05 Tajemnice Enigmy — serial polski, 12.00 Aktualności, 12.05 Resnick: Samotne serce — angielski serial sensacyjny, 13.05 Umieranie Afryki Południowej — film dok. 14.00 Kuwejci nie dla turystów, 14.20 MTV, 14.35 Zagadła, 15.00 Aktualności, 15.05 Program dnia, 15.10 Niesamowity Hulk, 15.35 Waleczne pingwiny, 16.00 Wbrew wszystkim, 16.35 Dziś w Tele Trójce, 16.50 Lancet, 17.20 Crystall, 18.00 Gość Tele Trójki, 18.10 Aktualności, 18.20 Aktualności gospodarcze, 18.40 Portrety miast, 18.45 Welcome to America — teleturniej, 19.00 MTV, 19.15 „Serca sprawiedliwości” — film angielski, 21.00 Wielkie morderstwa i procesy XX wieku: „Rozprawy z Yorkshire”, 21.25 Wieczór z TV Katowice, 22.00 Aktualności, 22.05 Tajemnice Enigmy — serial polski, 23.00 Program na piątek, 23.05 Spotkania autorskie, 23.30 Śląski Parnas, 23.55 Przestrzeń, w której żyjemy, 0.15 Viva Il Canto — koncert galowy, 1.20 Wieczór z TV Katowice

TV RAI UNO

6.00 Euro News, 6.45 Magazyn poranny (dzienniki o godz. 7.00, 8.00, 9.00), 9.30 Wiadomości, 9.35 „Serca wiecznie młode” — serial USA, 10.00 Dziennik, 10.05 „Nowe przygody Flippera” — film USA, w rol. gl. Luke Halpin i Pamela Franklin, 11.00 Dziennik, 11.45 Przyjemne i pożyteczne, 12.30 Dziennik, 12.35 „Morderstwo to jej hobby” — serial USA, w rol. gl. Angela Lansbury, odc. „Złote róże dla lady”, 13.30 Dziennik, 14.00 Magazyn nauki i techniki, 14.20 Świat Quark — film dokumentalny, 14.50 „Przygody młodego Indjany Jonesa” — serial USA, 15.45 Program dla dzieci (15.55 Vivat Disney, 16.25 „Pogromcy duchów”, 17.30 „Zorro”, 18.00 Dziennik, 18.20 Zagadki, 18.50 Wesołe miasteczko — 19.50 Prognoza pogody 20.00 Dziennik, 20.40 Wieczór w Wesołym Miasteczku — program rozrywkowy, 23.05 Dziennik, 23.15 „Kuloodporny” — film USA, w rol. gl. Gary Busey, Darlana Flugel (odc. 1), 0.05 Dziennik,

0.25 II część filmu USA, 1.10 Lombardczycy w Meksyku, 1.40 Półgłosem, 1.55 „Dwaj więźniowie” — serial.

TV Polonia 1

6.00 Zbuntowana, 6.45 ATaK Show — program publicystyczny Andrzeja Kijowskiego, 8.10 Seriale dla dzieci, 9.20 Sprawiedliwi, 10.15 Jolanda, 11.00 Zbuntowana, 11.45 Detektyw Remington Steele, 12.40 Przebieg Broadwayu — komedia USA 1941, reż. Gordon Douglas, wyk. Dennis O'Keefe, 14.25 ATaK Show, 15.55 Seriale dla dzieci, 17.10 Sprawiedliwi, 18.30 Jolanda, 19.10 Zbuntowana, 20.00 Ocean — serial w-hiszp., 21.50 Detektyw Remington Steele, 22.45 Lista Hit-Off, 23.45 Miłość Andy Hardy'ego — film USA 1946, reż. Willis Goldbeck, wyk. Mickey Rooney, 1.30 Zbuntowana, 2.10 Ocean — serial w-hiszp., 4.10 Lista Hit-Off, 5.05 Detektyw Remington Steele

TV Bratysława I

8.30 Języki obce, 9.00 Program dla dzieci, 9.20 Dziecięca wyspa, 10.00 Niewolnica Isaura, 10.25 Tear TV: „Ballada o martwych oczach”, 12.00 Deutsche Welle, 12.30 Z archiwum TV: Franciszek Dąbrowski, 13.45 Temat — program dyskusyjny, 15.05 Magazyn hokejowy, 15.35 Dzieci wiatru, 16.00 Własności banda — serial, 16.30 Studio Kontakt, 17.30 Wiadomości, 17.35 Tajniki wiedzy i techniki: „Kinematograf braci Lumière”, 17.50 Teleserwis, 18.05 Objawy życia, 18.30 Tejweekend, 19.00 Dobranoc, 19.10 Gra komputerowa, 19.30 Dziennik, 20.10 Beverly Hills 90210, 20.55 Małe kino — film, 21.20 Terra X: „Kocurkowo po roku”, 21.50 Hans Donner — film dok., 22.40 Maceo Parker i Roots Revisited (USA) — koncert jazzowy, 23.30 Wydarzenia

TV Bratysława II

17.05 Języki obce, 17.30 Niewolnica Isaura, 18.00 Programy regionalne, 18.30 Dobranoc, 18.40 Orawski Biały Ptak — film dokumentalny, 19.00 Klub Rozmarny 19.30 Dziennik, 20.05 Jazzowe lata — serial dok., 21.00 NBA Action, 21.30 Wiadomości, 21.50 Sport, 22.00 Invest Story, 22.30 Ulica ukryta kamera, 23.10 A propos TV,

RADIO - RADIO - RADIO

TRÓJKI, 6.15 Angielski, 7.45 Sport, 8.10 Business News, 9.05—11.10 KAŻDY GRA INACZEJ — prowadzi Paweł Sztompke, 9.15 PPR — Peranna Porcja Rozrywkowa, 9.30 Informator ekonomiczny, 10.10 PPR — Przedpołudniowa Porcja Rozrywkowa, 11.10 Puls Trójki, 12.05 W tonacji Trójki, 13.05—15.00 KANON TRÓJKI, 13.10 Książka tygodnia: Jane Campion, Kate Pullinger „Fortepian”, 13.20 Powtórka z rozrywki, 14.05 Co nam zostało z tych płyt, 15.05 Brum, 16.00—19.05 ZAPRASZAMY DO TRÓJKI, 18.10 Sport, 19.05—24.00 WIECZOREM W TRÓJCE, 19.10 Gabriela Zapolska „Sezonowa miłość”, 19.35 Bielszy odcień bluesa, 20.05 Notes kulturalny, 20.15 Jazzowy sanitarium, 21.05 Klub Trójki, 21.40 Ostatni seans filmowy, 22.05 Sport, 22.15 Studio el-muzyki, 22.55 Angielski, 23.00 To był dzień, 23.30 Folk — muzyka z przyszłości, 0.05—6.00 TRÓJKA POD KSIĘŻYCEM 3.05 W tonacji Trójki, 4.30 Pietro Aretino „Nauki Nany”, 0.05 Imionnik, 5.30 To był dzień

POLSKIE RADIO KRAKÓW

na antenie 68.75 FM
Całodobowy dyżur telefoniczny — Kraków 33-88-07
Wiadomości co godzinę przez całą dobę
Wiadomości regionalne: 6.05, 7.05, 10.05, 12.05, 16.05, 17.05, 19.05, 21.05.
Wiadomości sportowe: 8.05, 20.05
Wiadomości kulturalne: 7.30, 14.05
Wiadomości gospodarcze: 8.30, 17.30
Autoserwis: 6.30, 9.05, 15.05, 18.05
Giełda papierów wartościowych

wych — notowania — 12.25, 14.25
5.00—9.00 Co niesie dzień — prowadzi Maciej Grzyb, 9.10—12.00 Przed hejnałem — w opr. Andrzeja Knapika, w tym: 10.30 „Z radiowej biblioteki” — Zofia, Agnieszka Krakówna „Moje Maroko”, czyli skok do głębokiej wody” — czyta Marta Jurasz, 12.00—12.30 Monitor małopolski — wydanie południowe, 12.30—15.00 Kram — prowadzi Beata Eronikowska i Krzysztof Kosiński, 15.10—16.00 Propozycje do Listy Przebojów — prowadzi: Jerzy Skarżyński, 16.00—18.00 Monitor małopolski, 18.15—18.40 Magazyn ekologiczny — w opr. Katarzyny Pele, 18.40—19.00 „Wokół ballady” — aud. Andrzeja Kukuczki, 19.15—20.00 Wtóryna — magazyn nowości książkowych — w opr. Marcina Barana, 19.30—20.00 Coca Cola is The Music — aud. Grzegorza Bernasika, 20.10—22.00 Wieczór na Szlaku — program w opr. Anny Kluz — „Wyzwolenie Krakowa”, 22.03—23.00 BBC, 23.05—23.50 Ciekawostki piętowego rynku — aud. Anny Woźniakowskiej, 23.50—24.00 Strofy przed północą: Zenon Przesmycki — Miriam — czyta Jerzy Święch, 0.05—5.00 Nocny Szlak Radia Kraków — prowadzi Andrzej Kukuczka

RADIO Zet

Wiadomości co godzinę: 24.00—6.00; Wiadomości co pół godziny: 6.00—22.00; Wiadomości sportowe: 7.05, 7.35, 8.05, 9.05, 11.05, 14.05, 17.05, 20.05, 22.05. Auto-Moto-Zet: 7.37, 15.40; Wiadomości giełdowe: 12.30, 13.30, 5.00 Świt z Radiem Zet 6.40 Zet Sport, 7.00 Poranek z Radiem Zet, 7.40 i 8.40 Mała encyklopedia dobrych i złych obyczajów

ów — aud. Jacka Fedorowicza 8.10 Komentarz dnia 8.15 Gość Radia Zet — wywiad Andrzeja Wojciechowskiego 9.00 Kuferek Radia Zet — gra Marzeny Chelminiak, finał, 13.30, 10.00 Vademecum program Edyty Wotczak 12.00 „Dzwonienie do Pani. Pana” audycja Janusza Weissa. 14.00 Tajemniczy program Radia Zet, audycja Szymona Majewskiego, 17.30 Zielony telefon Radia Zet, 18.00 Wyznaczka — aud. Barbary Górskiej, 19.00 Jet Zet, 20.00 Klub Radia Zet salon artystyczny 21.30 MTV — wiadomości muzyczne 23.30 Hip Hop Zet — Płotki ze świata show-biznesu 23.30 Be-sennosc z Radiem Zet prowadzi Dorota Szuszkiewicz i Kazimierz Robak. 1.00—5.00 Noc z Radiem Zet

RMF FM

Tei. (012) 67-00-20
Wiadomości co godzinę od 0.45 Giełda: 12.05, 14.05
5.00—9.00 „Rano Mogę Fruwać” — pieczone poranne tosty 9.00—13.00 „Radio Materii i Formy” — na tacy dużo lub mało 13.00—17.00 „Relacje Migawki, Flesze” — rajd reportażowy 17.00—19.45 „Rockujemy Muzykę Fantastyczną” — gramy w rosyjską ruletkę 19.45—21.45 „Radio Muzyka Fakty” — przegląd wydarzeń dnia 21.45—1.00 „Rock Metal Funky” — zdejmujemy nocną koszulkę 1.00—5.00 „Rozterki Marzenia Fobie” — nocne odloty
Program Kraków traffic: 6.25, 7.26, 7.59 8.26 8.59 14.26 14.59, 15.26 15.59 16.26 16.59.
Informacje regionalne: 10.26, 11.26, 12.26, 13.26, 17.26

— Jest Pani „trójzawodowcem”: aktorką, reżyserem, pedagogiem. Czyżby Pani przewidziała nadejście obecnych czasów?

— Byłam przekonana, że coś się zmieni. Nie spodziewałam się tylko, że tak szybko i tak łatwo. Ogromnie się cieszyłam, bo przecież byłam w szeregach „Solidarności” i także walczyłam, by zmiana ta nastąpiła... No cóż, dziś nie jest tak, jak wówczas było... Może mnie i takim jak ja jest łatwiej znaleźć się w nowych czasach, ponieważ zdobyliśmy sobie nazwisko i pozycję już wcześniej. Wszłam w tę nową sytuację już z jakimś „bagażem”, w związku z tym nie muszę się tak strasznie bać o pracę, bo ona ciągle dla mnie jest. Natomiast ogromnie ciężko jest młodym ludziom, którzy szkołę teatralną kończą teraz; o nich się niepokoję jako pedagog i wychowawca. Martwię się o przyszłość szczególnie tych, którzy mają prawdziwy talent i kiedyś mogą być cenną wartością dla teatru, filmu, telewizji. Muszą jednak najpierw zaistnieć i o to ich „zaistnienie” jestem niespokojna. Czy będą mieć okazję?

— Co o aktorstwie, w teatrze pozbawionym posłannictwa, mówi Pani swym studentom? Oni po dyplomie będą musieli twarde walczyć o egzystencję...

— Ja nie chcę przyjąć do wiadomości, że teatr jest pozbawiony posłannictwa. Jeśli cokolwiek robię, nawet jeśli reżyseruję komedie, to oprócz zabawy, której ludziom dostarczam, daję im choć odrobinę powodu do myślenia. Gdy gram w spektaklach Wajdy czy Lupy, zawsze czuję, że jest to jakieś posłannictwo. Teatr w dalszym ciągu mówi o sprawach ważnych, bo przecież zawsze mówi o człowieku i jego problemach.

O przyszłości wolę nie myśleć

— mówi ANNA POLONY

— Ci młodzi ludzie mogą nie mieć szczęścia grania w zespole Starego Teatru. Będą musieli nauczyć się „elastyczności”.

— Wyczuwam zarzut, że to czego uczyć, nie będzie im przydatne. To niemożliwe! Musi się im przydać w każdym teatrze. Oby tylko nie zapomnieli, czego ich uczylimy. Nawet w słabszym przedstawieniu, czy gorszym teatrze, jeśli aktor niesie bagaż świadomości swego zawodu i tego, co robi, zostanie zauważony. Może nie przez wszystkich widzów, ale tych bardziej wrażliwych na pewno!

— Jak ocenia Pani perspektywę teatru, który się „wyludnia”?

— Jest gorzej niż było, ale na kameralnej scenie Starego Teatru jeszcze tego nie zauważamy. Mamy widownie Zapelnia ją przeważnie młodzież. Ona jest nadzieją teatru. Na razie przychodzi może nawet z przymusu, ale polubią teatr, jestem pewna. Podobnie jak człowiek, który zaczyna czytać i wciąga się w literaturę. Tak jest z teatrem: bywa nalogiem — dobrym!

— Czy w tej sytuacji można być optymistką?

— Jestem dość sceptyczną osobą. Chwilami bywam nawet pesymistką, ale staram się walczyć ze sobą i swoimi depresjami, które przeszkadzają w pracy, w życiu. Czasem na siłę wzbudam w sobie optymizm i wiarę w celowość poczynań własnych i otoczenia.



Fot. Jadwiga Rubiś

— Zawsze powołuje się Pani na twórcze związki z Konradem Swinarskim. To on uiszczał legendarne, wymierne pięć złotych za Pani przyszłowiowe „trzy grosze”. Czy i potem miała Pani przywilej ingerowania w prace innych reżyserów?

— Nie pytam nikogo, tylko się wtrącam, beczelnie. Czasem przeproszam, a czasem nawet nie przeproszam. Naturalnie reżyserzy tego nie lubią, to znaczy lubią, gdy jest im to potrzebne... Mnie jako reżyserowi też przydaje się, gdy aktor mówi: „Nie czuj się w tej sytuacji” i przynosi swoją propozycję. Jeśli jest ciekawsza od mojej, bliższa tekstowi czy idei spektaklu — korzystam z niej. W moim przypadku, jako aktorki, też tak się dzieje. Reżyser z dobrego pomysłu korzysta. Czasem się denerwuje, jak ostatnio Wajda, który powiedział mi: „Ty jesteś dobrą aktorką, ale rób swoje i nie wtrącaj się...”. Po czym... skorzystał z propozycji.

— Gra Pani w „Mishimie” u Andrzeja Wajdy, próbuje w inscenizacji „Lunatyków” w reżyserii Krystiana Lupy. Czy te role są dla Pani satysfakcjonujące?

— Z ogromną radością, po kilku latach „posuchy”, wróciłam na scenę jako aktorka i z prawdziwą przyjemnością gram w „Mishimie”. Także w „Lunatykach” rola jest bardzo ciekawa.

— Odrzucała Pani rolę?

— Ról nie, tylko epizody. No, może nie do końca jestem szczęśliwa. Zdarzyło mi się odrzucić rolę. Ale to nie były grymasy, tylko słuszną decyzją osobistą.

— Czemu reżyser Anna Polony wybiera wyłącznie klasykę?

— Fascynuje mnie klasyka. Świat, który odszedł. O przyszłości wolę nie myśleć. Ona zaistnieje bez mojego udziału. Przeszły czas wydaje mi się piękny, bliższy naturze, bardziej ludzki, nie tak strasznie zmechanizowany jak obecny.

— To próba ratowania wartości?

— Może szukanie sensu istnienia. Wszystko, co robi się dzisiaj, w teatrze jest zdefiniowane. Mało jest wielkich dramatów,

tragedii. Bazujemy na repertuarze pokazującym rzeczywistość w krzywym zwierciadle. Małe dramaty oglądamy na scenie z ironiczno-kpiącym uśmiechem.

— Chyba boimy się patetyczności?

— To jest ratunek przed zagrożeniem się w rozpacz. Rozczarowały nas wielkie sprawy, stąd reagujemy śmiechem, kpina z samych siebie. Może to reakcja społeczeństwa, które chce egzystować i działać...

— W tym roku przypadają aż trzy Pani jubileusze: debiutu scenicznego w „Wojny trojańskiej nie będzie”, gdzie jako nieletnia zagrała Pani Małą Poliksenę, pierwszej roli u Konrada Swinarskiego (Zuzanna w „Tragedii Pana Ardena”) i debiutu reżyserkiego — „Dwoje na huśtawce” w Starym Teatrze. Którą z tych rocznic obeszłaby Pani najchętniej?

— Małe sprostowanie; rocznica mojej pierwszej pracy reżyserkiej minęła w ubiegłym roku. Z kolei jeśli chodzi o rolę zagrane u Konrada, to wszystkie darzę szczególnym sentymentem, choć wyróżniam Młodą w „Klawie” i Dziewczynę w „Zegnaj Judaszu”. Najważniejsze jednak było postawienie pierwszego kroku na scenie. To było wielkie przeżycie — wejście w świat, który stał się sensem mojego życia.

Rozmawiała:

JADWIGA RUBIŚ

23 stycznia w Teatrze STU w Krakowie odbędzie się benefis Anny Polony, który zarejestrują kamery II programu TVP.

TURYSTYKA

PARYŻ
najtańsze przejazdy

B.T. „AXET”, Straszewskiego 8, tel. 21-88-18, 21-71-68

B. T. PRA-TUR sp. z o.o.
Kraków, ul. Mikołajska 17
tel. fax 21-08-43

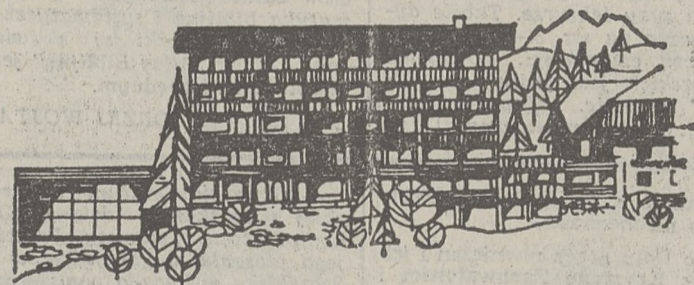
☆ PRZEJAZDY AUTOKAROWE
• Niemcy - Włochy
• Anglia - Benelux
• Francja
☆ BILETY LOTNICZE
☆ WYPOCZYNEK ZIMOWY 11976

Międzynarodowe przejazdy
RZYM - NEAPOL
oraz wiele innych ponadto wczasy, wycieczki.
BTH — DREAM, Kraków, ul. Lubicz 5,
tel. 21-24-24 w godz. 10-17.
10% taniej przy przejazdach do Włoch za okazaniem nin. ogłoszenia w naszej firmie.

NARTY
• Jednodniowe wyjazdy:
• Wczasy, obozy zimowe.
AS-TOUR, Sarego 7,
tel. 21-60-58

BIURO TURYSTYCZNE BAKCYL
OBOZ NARCIARSKI DLA DZIECI
SŁOWACJA - CHOROK
KRAKÓW, ul. KRAKUSA 8,
tel. 23-52-09

OBOZY NARCIARSKIE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY
BIAŁKA TATRZAŃSKA LIPTOWSKI MIKULAS
noclegi, wyżywienie, dojazd, instruktorzy, karnety na wyciągi
B.T. „HARCTUR”,
ul. Karmelicka 31,
tel. 34-00-11, 33-93-29



OBOZY, KOLONIE Słowacja - 11 dni
• polska kuchnia
• wycieczki: Wiedeń, Bratysława
• atrakcyjna cena i program
AT „ARION”
Kraków, ul. J. Lea 16a
tel. 33 02 77, wew. 375, 391

ZIMA '95

AUSTRIA: ZELL AM SEE, KAPRUN, MAISHOFEN, SAALBACH, VIEHHOFEN, FLACHAU, BAD HOFGASTEIN.

* **FRANCJA** * **WŁOCHY** * **SZWAJCARIA**
SŁOWACJA: Tatry Niskie (Chopok), Donowale, Tatry Wysokie.

KRAJ: Zakopane, Bukowina Tatrzańska, Rabka, Krynica, Wisła, Korbielew, Trzemeśnia.

* apartamenty * hotele * pensjonaty * domy wczasowe * 7, 14 dni * dojazd własny.

IMPREZY LOTNICZE: Wyspy Kanaryjskie, Majorka, Malta, Cypr, Tunezja, Izrael, Dominikana, Malediwy, Kenia, Maroko.

* wyloty z Wiednia i miast niemieckich * hotele * wyżywienie * 7, 14 dni.

BILETY LOTNICZE

MIĘDZYNARODOWE PRZEWOZY AUTOKAROWE
* Agent renomowanych niemieckich biur podróży: Neckermann Reisen i TUI.
* Pierwsze biuro w Polsce Południowej posiadające bezpośrednie łącza komputerowe z Frankfurtem nad Menem w systemie rezerwacyjnym Start-Amadeus.

B.P. Jagiellonia, Kraków, Wiślna 2,
tel. 22-03-45, tel./fax 22-77-93

Chcesz wyjechać w okresie ferii zimowych? Szukasz miejsc dla swojego dziecka na zimowisko?

WSTĄP DO NAS!
Agencja Turystyczna „JAN-POL”
31-041 Kraków, Mały Rynek 3, tel.: 21-42-52, 23-03-40

W KRAJU
Pobyty 7 – 14-dniowe z wyżywieniem.
• ZAKOPANE, pensjonaty, cena 280,00 zł/os.,
• USTROŃ, domy wczasowe, cena 280,00 zł/os.,
• WĘGIERSKA GÓRKA, pensjonaty, cena 189,00 zł/os.,
• MIĘDZYSZCZAK, pensjonaty, cena 217,00 zł/os.,
• SZCZYRK, zajazd, cena 182,00 zł/os.

ZA GRANICĄ
Pobyty 7-dniowe z wyżywieniem lub bez wyżywienia, z dojazdem indywidualnym lub zorganizowanym.
• AUSTRIA • SŁOWACJA • CZECHY • WŁOCHY
• FRANCJA • SZWAJCARIA

WYPOCZYNEK DLA DZIECI I MŁODZIEŻY
7 – 12-dniowy pobyt, wyżywienie, opieka, instruktor, przejazd.
• AUSTRIA • SŁOWACJA
Zapraszamy!

ZIMOWISKA
☎ 22-77-22, ul. Karmelicka 31 p. 5
B.T. TRAPER

terra tour
TERRA TOUR
KRAKÓW, KURNIKI 4
22-99-51, 22-51-88
zaprasza na:
- zimowisko w Zawoi
- wczasy w Lubomierzu
- wyjazdy na narty
- wycieczki do Grecji
- wycieczka do państw Beneluxu - 27.IV - 6.V 1995

Świąty Jacka Stockiego

Stara, wielokrotnie powtarzana prawda, iż życie każdego człowieka jest materialem na powieść, znalazło dobitne potwierdzenie w książce Jacka Stockiego-Sosnowskiego. Wprawdzie „Jedno życie, cztery światy” nie jest powieścią, raczej bezpretensjonalnym, sprawnym zapisem curriculum vitae autora, jednak ładunek autentycznej dramaturgii czyni zeń lekturę wręcz pasjonującą. Trzeba przyznać, że panu Stockiemu sprzyjała historia. Przekleństwo „obys żył w ciekawych czasach” w tym przypadku stało się biogostawieństwem, przynajmniej w sensie literackim. Autor „Jednego życia” uczestniczył w wojnie 1939 roku, cudem — a prawdę mówiąc, sprytem — unikając sowieckiej niewoli. Walczył w partyzantce, prowadził handlową działalność, która była równie niebezpieczna jak noszenie broni. Po wojnie wcale nie było bardziej bezpiecznie, było tak niebezpiecznie, że w końcu Jacek Stocki-Sosnowski podjął dramatyczną decyzję o emigracji. Możliwość była wówczas tylko jedna — ucieczka.

Na emigracji rozpoczął się nowy, ale także dramatyczny okres życia. Kolejny świat Stockiego nie przynosi niebezpieczeństw tak dramatycznych, jak zagrożenia poprzednich światów, jednak i tutaj trzeba walczyć. O groźbę codziennego życia, o zrozumienie tego, co dla imigranta z Europy wydaje się zupełnie niezrozumiałe...

„Jedno życie” dla nas, krakowian, ma dodatkowy walor; jest opowieścią o trochę już zapomnianym Krakowie. I jeszcze jedno — książka Stockiego, poprzedzona ciepłym wstępem Jana Józefa Szczepańskiego, została wydana przez Wydawnictwo Baran i Suszczyński, słowunkowo młodą, ale ciekawą krakowską oficynę wydawniczą.

ANDRZEJ KOZIÓŁ

Jacek Stocki-Sosnowski — Jedno życie, cztery światy. Wydawnictwo Baran i Suszczyński, Kraków 1994.

Faust i jego sobowtór

Podobno Johannes Faust, pierwowzór fikcyjnej postaci z licznych opracowań literackich, studiował między innymi w Krakowie. Nie dziwi zatem, że poświęcona jego losom opera Charlesa Gounoda co jakiś czas trafia na afisz w naszym mieście. Przed 27 laty, w epoce gomułkowskiego puritanizmu, aby obejrzeć strip-tiz należało iść nie do jakiegoś nocnego lokalu, ale do Opery, gdzie nie zawahał się wprowadzić go do swojej inscenizacji Józef Szajna. A działo się to za obrotu już legendami dyrektora Kazimierza Korda.

Obecny krakowski „Faust” składa się jakby z dwóch różnych przedstawień: naturalistycznego (prolog i dwa pierwsze akty) i symbolicznego (dwa ostatnie akty), podobnie jak tytułową rolę rozdzielono pomiędzy dwóch śpiewaków. Zresztą z tym ostatnim zabiegiem wiąże się zabawny przypadek. Otóż na drugiej premierze jakiś działający z ukrycia egzorcysta, aby skompromitować diabelską moc Mefista i do reszty go ośmieszyć, sprawił, że zamiast odmłodzić Starego Fausta (śpiewającego w prologu przez 27-letniego Pawła Wundera), jeszcze bardziej go postarza, jeśli zważy się dość zaawansowany wiek wykonawcy Młodego Fausta w dalszej części opery.

W inscenizacji Marka Weiss-Grzesińskiego rzecz cała rozpoczyna się w prosektorium, które — jak można mniemać — musiało opuścić rewidowane zabudowania poklasztorne i przenieść się do zastępczych pomieszczeń połaźni tureckiej (na co wskazywałyby dominujące w wystroju zielone kafelki). W związku z tym przywoływany przez Fausta Szatan powstaje ze szpitalnego wózka i pojawia się w typowym piekielnym stroju — szlafroku i kapciach (sic!). A prosiło się, skoro wprowadzono wcześniej postać księdza w otoczeniu dwóch szarytek, żeby w odpowiednim momencie zdjął biret i okazał się przebrany Kusiścielem, którego w sztuce niejednokrotnie przedstawiano jako fałszywego mnicha (również w oryginalnej wersji libretta, w scenie kościelnej). Korespondowałyby to zresztą z późniejszym rozwojem wypadków, kiedy w scenie Nocy Walpurgi, rozegranej w scenarii barokowego kościoła, ożywiają posąg i otarzą i biorą udział w demonicznej orgii. Udanym natomiast pomysłem było ustawienie w finale chóru na galerii, dzięki czemu anielskie pienia popłynęły dosłownie z paradyżu, a nie jak to zazwyczaj bywa z piekielnej otchłani czyli kanału orkiestrowego.

Wspomniana dekoracja z Nocy Walpurgi posłużyła za tło w sce-

nie w kościele (co naturalne), ale również pojedynczo Fausta z Walentym, jak i wzięciemu finałowi. Z powodzeniem można było zatem umieścić w niej całą akcję. A tak artyści jakby dostosowywali się do urody towarzyszącej im scenarii, zdecydowanie gorzej śpiewając w scenografiach nachalnie realistycznej (domek Małgorzaty w otoczeniu papierowo-plastikowego ogrodu).

Pod względem muzycznym o wiele korzystniej zaprezentowała się druga obsada. Przede wszystkim nie zabrakło w niej godnego odtwórcy partii Mefista. Aleksander Matwiejew obdarzony jest typowo rosyjskim, rozległym i nośnym głosem basowym, a mimo to potrafi operować nim tak, aby wydobyc całą różnorodność i bogactwo odcieni dynamicznych. Poza tym i od strony aktorskiej stworzył pełnokrwistą postać sceniczną przybierającą różne oblicza Ziego, a nie tylko jego biada alegorie. Obydwoje wykonawczyźnie roli Małgorzaty raczej markowały koloraturowe rudydy w słynnej arii „z klejnotami”, z tym, że w ujęciu Krystyny Tyburkowskiej bardzo pięknie zabrzmiała poprzedzająca ją ballada o królu z Thule, a także dramatyczne ustępy dwóch ostatnich aktów, natomiast Małgorzata Lesiewicz urzekła przede wszy-

stkim liryzmem i ciepłą barwą swego głosu. Z kolei Janusz Debowski (Młody Faust) z dużym wycuciem stylu zaśpiewał cawatinę z II aktu, biorąc nawet górne dźwięki zgodnie z francuską manierą wykonawczą. Kiedy indziej jednak brakowało jego interpretacji należytej giętkości. O ile podczas pierwszej premiery Paweł Wunder nadużywał wibrato, to na drugim przedstawieniu w pełni uregulował już kwestie związane z emisją, a także poprawił brzmienie swojej francuszczyzny. Również w grze orkiestry dały znać o sobie różnice pomiędzy obydwoma spektaklami. O ile w pierwszym walc zagrany został z „wdziękiem” Wagnera, to w drugim odnaleziono już francuską lekkość i krągłość frazy, a Ewa Michnik zza pulpitu dyrygenckiego w pełni panowała nad aparatem wykonawczym, konsekwentnie przeprowadzając nadrzędną koncepcję dramaturgiczną, łączącą w jednolitą całość tradycyjne operowe numery.

PIOTR MAREK STAŃSKI

Opera w Krakowie: Charles Gounod „Faust”, kier. muz. Ewa Michnik, insc. i reż. Marek Weiss-Grzesiński, scen. Paweł Dobrzycki, kost. Irena Biegańska, chor. Emil Wesolowski, premiery: 4 i 19 grudnia 1994.

Alfred Jarry sugerował — w Polsce, czyli nigdzie, Rudolf Ziolo najwyraźniej chciał powiedzieć — na Ukrainie, czyli w Polsce. Ja zaś nie bardzo wiem, co w ogóle rzec, albowiem najnowsza premiera w Starym jest produkcją cokolwiek kłopotliwą. Jedną z tych, co do których niby można orzec, o czym są, ale właśnie dlatego, że są o tym, nie wiadomo tak naprawdę, o czym są w istocie. Problem w modnej ostatnimi czasy poetyce wysokiej scenicznej nieokreśloności, czy też — jak kto woli — ogólności przesłania. O czym jest bowiem „Reformator” wyreżyserowany przez Rudolfa Ziola? Otóż dotyka palących problemów Smutnego Losu Człowieka na tle Smutnego Losu

zawsze suchy i niewiele wart w efekcie sceniczny emblemat prawdy, druga — prawdę samą, a przynajmniej szansę na nią. Tak to już bowiem jest w teatrze, że człowiek jest w nim ważniejszy, niż teza, którą wygłasza.

Spektakl Ziola najwyraźniej ociera się o emblematyczność. Nieestety. Do tego okropnie długą i nużącą, bez mała czterogodzinną rządzoną zupełnym stylizacyjnym rozchwianiem, z którego niewiele wynika. Jeśli bowiem pierwsza jej część chce być groteskowa, to dlaczego niby druga jest najwyraźniej tragiczna w duchu antycznym, trzecia zaś najwyraźniej

W izbie czyli nigdzie

Spoleczności w Smutnych Czasach przesilenia i rozchwiania wartości, kiedy to przychodzi nam, miast o pryncypia, opierać się plecami o pustkę. Czyli dotyka czegoś mianowicie? Ano, dotyka tak w ogóle ogólnej problematyki humanistycznej. Wypada więc, dla odmiany, uciepić się niżej niż jakichś szczegółów. Jak brzytwy.

Rzecz cała — historia Małachija Stakanczyka, który wyrusza w świat, aby dopomóc realnemu socjalizmowi swą reformą człowieka — rozpoczyna się w Zioly tam, gdzie i dramata Mykoły Kulisa, czyli w izbie wiejskiej chaty na Ukrainie w mrocznych czasach NEP-u. Ale izba ta taka dziwna jakaś. Jakby rozpięta pomiędzy realizmem a idealizmem. Z mgły i galarety — rzekiby może Grabiec. Z jednej strony, nie chcąc być zbyt uciążliwym, czyli konkretnym, ściany ma ulepione z powietrza, zatem ich nie posiada, z drugiej zaś — drzwi i okna posiada jak najbardziej realne, umiurowane w powietrze. Taka sobie izba-nie-izba, izba-uehnikul czasu, czy też, bo ja wiem, izba-Arka Przymierza między dawnymi a nowymi czasami. Ta niewątpliwa dziwność istnienia izdebki może mieć tylko jedno wytłumaczenie. Otóż, reżyser umawia się z nami najwyraźniej, iż rzecz tutaj będzie szła tyleż o mroczne lata NEP-u i o Ukrainę, co o nasze czasy i nasze miejsce na Ziemi. Na powierzchni więc będzie to o nich wtedy, w podtekście — o nas dziś. No dobrze. Jest tylko jeden problem — gdzie mianowicie reżyser lokuje swe współczeszenie. Czy na ładnym podaniu powszechnie uznanej ponadczasowości ogólnoludzkiego tekstu, czy też na tymczasowości głębokiego ludzkiego przeżycia tu i teraz — czyli na scenie? Pierwsza możliwość daje

realistyczna? Tego nie wiadomo. Nie bardzo też wiem, do czego ma prowadzić analogiczne rozpięcie aktorstwa. Niektórzy lokują się w powierzchniowej rodzajowości, inni — w powierzchniowej koturnowości. Jedni grają burleskę, drudzy — Sofoklesa. Cały zaś spektakl, niczym owa izba-nie-izba, nie może się zdecydować, czym tak na dobrą sprawę ma być.

Nie to jednak wydaje się sednem problemu. Tym bardziej, że w owych scenach i rolach można by znaleźć rzeczy same w sobie dobre, ładne, a nawet śmieszne. Sedno zdaje się ukrywać w sposobie poprowadzenia Jerzego Treli w roli reformatora, dygelo listonosza, Małachija Stakanczyka. Otóż Trela gra od początku nieszczyśnięto z lekkim autyzmem, czyli umysłowo troszeczkę nie tego. I znów — rola sama w sobie momentami dobra — ale cóż stąd, skoro Stakanczyk — jako taki właśnie — nie ma z otaczającym światem nic wspólnego. To, co może się dziać i co się dzieje między nim a światkiem realnego socjalizmu u Kulisa, u Zioly jest odjęte. Artysta ma bowiem to do siebie, że na wszelaką zewnętrzność jest od wewnątrz impregnowany. Jest, a jakoby go nie było. Z jednym wielkim aktorem tak wiele ubyło. Kto wie na przykład, czy nie ubył bardzo dobry spektakl.

PAWEŁ GŁOWACKI

Stary Teatr, Mykoła Kulisa „Reformator”, reż. Rudolf Ziolo, muz. Stanisław Radwan, scen. Andrzej Witkowski.

Dziennik książkowego mola

Biblijny szlak

Publikacje poświęcone Ziemi Świętej na polskim rynku sprzedają się wciąż znakomicie. Niemal każda książka dotycząca ziemskiej ojczyzny Chrystusa to wydawniczy hit. Nic dziwnego, że poziom tych publikacji jest bardzo zróżnicowany, a pomiędzy księzkami wartościowymi bierze się przysłowiowy plew. W mówiąc brzydko — handlowym obrocie — książek żywych, wydanych pod hasłem „Ziemia Święta”, jest równie wiele co w średniowieczu fałszywych relikwii. Ale cóż, czasy teraz takie, iż za nieco ponad 1000 dolarów każdy może się wybrać na pielgrzymkę, wzruszyć się serdecznie w czasie jej trwania, a potem swym wzruszeniem podzielić z Czytelnikami, bo napisać i wydać książkę może także każdy. Przykładem pretensjonalna w warstwie językowej, merytorycznie miatka „Moja Ziemia Święta” Jana Gacina (dwa wydania).

Zupełnie innego rodzaju literatury, jest „Starożytny Izrael” (wyd. Czytelnik), czy „Rozmowy o Biblii” prof. Anny Swiderkówny (wyd. PWN), książki przybliżające Czytelnikom najnowszy stan badań biblistycznych i archeologicznych. Należy przyznać, iż ilość książek na wysokim poziomie systematycznie wzrasta. Ich najpoważniejszą bodaj wadą są — niemal bez wyjątku — mapy, ukazujące odbiorcom tej literatury kontekst terytorialny biblijnych wydarzeń. Porządne, rejestrujące współczesny stan badań, atlasu biblijnego na polskim rynku nie było niemal do wczoraj. Dopiero w ostatnich dniach grudnia 1994 r. oficyna „Vocatio” wrzuciła pod choinkę monumentalną publikację pod red. Jamesa B. Pritcharda — „Wielki Atlas Biblijny”.

Rzadko się zdarza, by książkę, nawiązującą do tematu biblijnego wstąpiła wybitny fachowca podpisany pełną

tytułaturą naukową. Tak stało się w przypadku „Wielkiego Atlasu Biblijnego”, który jest rekomendowany przez prof. dr. hab. Macieja Popko — znanego polskiego hejtyloga. Wprawdzie pomiędzy starożytną Anatolią i starożytną Palestyną odległość jest znacząca, ale cechą „Atlasu” jest to, iż nie czyni z Ziemi Biblijnej pepka świata lecz rozciąga przed nami szeroki panoramę Bliskiego Wschodu, Małej Azji i Północnej Afryki. Mapom towarzyszą ilustracje rekonstruujące materialne ślady dawnych kultur oraz zdjęcia zabytków odnalezionych w regionie, którego „Atlas” dotyczy. Warstwę ilustracyjną książki uzupełnia tekst, niestety zbyt drobny druk wymaga starannej uwagi przy lekturze. Tabele dynamiczne na str. 8—9 są na pograniczu czytelności. Uchybień edytorskich jest jednak w „Atlasie” niewiele. Mapy (w konwencji plansz plastycznych) u-

mieszczające Czytelników w perspektywie orbitalnej, co podkreśla wciąż pojawiający się przed nami półokrąg horyzontu, pozwalają na równoległe śledzenie wydarzeń rozgrywających się na niebywale rozległych przestrzeniach.

Umieszczenie wydarzeń opisanych w „Biblii” w konkretnym kontekście terenowym (na co pozwalają mapy szczegółowe) umożliwia osobom sięgającym po „Atlas” precyzyjniejsze przesłedzenie wędrówek, kampanii i bitew, które wstrząsały biblijnym światem przed tysiącletniemi. Wersety „Biblii” — dzięki wydaniu polskiej wersji „Atlasu” — znalazły swe odzwierciedlenie w terenie. Liczne wydane dotąd i wciąż publikowane książki o tematyce biblijnej, w połączeniu z „Atlasem” z pewnością zyskają na swej sile przekazu.

Jedyną istotną „wadą” atlasu jest jego cena, zróżnicowana w zależności od księgarni, lecz z zasady przekraczająca 600 tys. starych złotych. Niemniej dla osób zainteresowanych problematyką biblijną i systematycznie kupujących książki jej poświęcone „Wielki Atlas Biblijny” jest nabytkiem niezbędnym.

ANDRZEJ WOJTAŚ



Uroczyste sprawozdanie z faktów i wydarzeń roku 1994!

Specjalna komisja FIW stwierdza autorytatywnie, że piwniczny rok 1994 obfitował w zdarzenia ważne dla miejscowej i zamiejscowej kultury. Do publicznej wiadomości podajemy niektóre ważne wydarzenia:

— Nagroda Wielkiej Fundacji Kultury uroczystie przekazana zespołowi na Zamku Królewskim w Warszawie,

— Przyznanie honorowego obywatelstwa stołecznego-królewskiego miasta Krakowa Piotrowi S.

— niezwykle uroczysty koncert na cześć Honorowego Obywatelstwa, na cześć „Szata uniesień” W. Podkowińskiego, kurtyny H. Siemiradzkiego w ukwieconym Teatrze im. J. Słowackiego.

— wielka wystawa piwnicznych malarzy w salonach Piwnicy pod Baranami zorganizowana przez Aleksandra Janickiego,

— promocja książki Joanny Olczak-Ronikier o PpB (a właściwie o jej początkach) w Ryнку Głównym,

— imieniny wszystkich Piotrów piwnicznych w niezwykłym Ogrodzie Boianicznym z wytworną obsługą,

— nawiązanie ścisłych kontaktów ze Szczawnicą i jej okolicami przez liczną delegację piwniczne i wysłannika PpB akredytowanego w czarownym uzdrowisku,

— w związku z otwarciem Centrum Kultury i Techniki Japońskiej wizyta Księcia i Księżnej Takamado w Piwnicy,

— wzruszające spotkanie z Ryszardem Horowiczem po 30-letniej jego nieobecności,

— odkrycie Zielonego Dołu przez wprawian i ich przyjaciół m. in. przez Krystynę Zachwatowicz i Andrzeja Wajdę,

— wyjątkowo uroczyste imieniny Andrzeja Szeklikę w salonach Piwnicy z udziałem dużej grupy artystów,

— pobyt specjalnego wysłannika Piwnicy w Paryżu i zebranie przez niego bardzo istotnych informacji,

— niezwykle wizyta Wandy Warskiej i Andrzeja Kurylewicza w salonie teatralnym Piwnicy,

— oszałamiające występy kabaretu w Warszawie w Teatrze Dramatycznym („Warszawa została wzięta szturmem i padła na kolana, składając hołd tak wspaniałemu najeźdźcom” — pisał Daniel Passent w „Przekroju”),

— wielkie uroczystości świąteczne i noworoczne czyli tzw. opłatek i szalony bal sylwestrowy.

Specjalne podziękowania Tajnej Rady w związku z wydarzeniami 1994 roku. Komisja Podziękowań przesyła wyrazy wdzięczności za piękny rok 1994: pani Izabeli Cywińskiej, panom doktorom Sieradzkemu, Musiałowi i Szeklikowi, panu Fersterowi — organizatorowi piwnicznemu, panu Presterowi, wybitnemu piwnicznemu kompozytorowi, Towarzystwu Przyjaciół Piwnicy pod Baranami, panu prezydentowi Lassocie i Andrzeju hrabiemu Potockiemu za dyskretną opiekę, wspaniałą publiczność, a także pani Ruth Buczyńskiej, prof. Jerzemu Skarżyńskiemu, Janinie Garykiej, Eli Pietrzyk i Jackowi Bandurze, panu Jerzemu Turłowiczowi itd., itd. Wszystkim a każdemu za coś innego.

Jedną z setki depesz: „Panu oraz całemu zespołowi »Piwnicy pod Baranami« składam najserdeczniejsze życzenia radośnych, śnieżnych i pełnych rodzinnego ciepła Świąt Boże-o Narodzenia, a także samych sukcesów w nadchodzącym Nowym 1995 Roku”

Magdalena Matejko — Olsztyn

Znany wróżbita (nazwisko i adres znane redakcji) powiedział nam autorytatywnie, że życzenia Pani Matejko na rok 1995 będą spełnione.

Co dla Pani było najważniejszym wydarzeniem artystycznym w roku 1994?

— Otwarcie Centrum Kultury i Techniki Japońskiej i spotkanie Adriana Konarskiego, młodego kompozytora i pianisty. Przecież pamięta pan, że jego piosenka o Ranigacie w czasie imienin prof. Szczeklika wzbudziła powszechny entuzjazm — odpowiada Ola Maurer.

Co dla Pana było wielkim wydarzeniem artystycznym w ostatnich miesiącach 1994 roku?

— Wystuchanie piosenki Leszka Długosza śpiewanej przez Olę Maurer w czasie warszawskiego występu Piwnicy — odpowiada Jan Nowicki.

SPECJALNE WYRÓŻNIENIA:

Ordery zasługi i stopnia za upowszechnienie i zdobywanie rynku polskiego otrzymują za rok 1994 Grzegorz Turnau, Jacek Wojcicki, Beata Rybotycka od czasu do czasu, Halina Wyrodek od czasu do czasu. Artyści ci godnie reprezentują piwniczną sztukę wokalną w Polsce i za granicą.

SRNR przedstawia:

Nowa rubryka pt. „Synowie” Atrolabiusz — syn Abelarda, Piotr syn Mariana, Tadeusz syn Kazimierza (Płatka), c.d. nastąpi.

Komunikat 1:

Dzisiaj o godzinie 18 w Muzeum Teatralnym przy ul. Szpitalnej odbędzie się wielka wystawa fotograficzna Zbigniewa Łagockiego pt. „Piwnica wczoraj i dziś”. Przyjdźcie koniecznie.

K 2 niezwykły:

W niedzielę 22. 01 po wydarzeniach z soboty 21. 01 (recital Anny Sz. i występ Kabaretu) zobaczycie i usłyszycie wieczór pt. „Stóp paryskich 669” czyli piosenki Oli Maurer z muzyką Z. Koniecznego, L. Długosza, J. K. Pawłuszkiewicza, P. Walewskiego, G. Turnau, A. Konarskiego, J. Śmietana. Wieczór zapowiada się sensacyjnie, a rozpoczyna się o 20.

K 3 z ostatniej chwili:

Zespół Piwnicy bez udziału konferansjera wystąpił w Radomiu i wyobraźcie sobie Państwo, odniosł wielki sukces.

SRNR przedstawia nową rubrykę pt. „Złote myśli i spostrzeżenia”

„Nie chodź po zimie z gołym gardłem” — pp. Poniatowscy,

„Dziewczyna spoglądająca spokojnie wkoło tylko dlatego, bo szła uwieszona u ramienia swego kochanka” — F. Kafka,

„Przedaj do tradycji Eroica czy IX Symfonia Beethovena, wspierające niewątpliwie swoim ładunkiem rewolucyjności nasze uczucia rewolucyjne, mimo że nie należą do nadbudowy naszej epoki!” — J. Stalin.

Tytuł sensacyjnej książki Beaty de Robien „Le nain du roi de Pologne — roman”.

K 4 wyjątkowy i sensacyjny:

Uwaga, uwaga! W ostatnich dniach szefem baru PpB został mianowany pan Piotr Ferster — organizator Piwnicy i Franciszek Fotygo — mistrz światła piwnicznego. Niezwykła atmosfera dawnej Piwnicy, wspaniałe trunki, serdeczni barmani, dyskretna muzyka, recitale, koncerty i spotkania zapewnią wam piękne chwile. Przed przybyciem postarajcie się o karty wstępu albo o piwnicznych przyjaciół.

PS 1:

Z przyjemnością notujemy, że Janusz Goślię intelektualista szwajcarsko-krakowski odnosi niespotykane sukcesy podczas kabaretowych spotkań.

PS 2:

czyli krótkie sprawozdanie: W nowym roku 1995 odbyły się dwa spotkania kabaretowe, dwa spotkania poetyckie.

PS 3:

Uroczyste oświetlenie fresku Kazimierza Wiśniewskiego. Początek ogłoszenia wg F. Jasińskiego: „Jestem inżynierem w wieku 35 lat. Jeżeli istnieje miła panna pragnąca zarobić pięćset milionów, zdobyć fortunę i nieśmiertelność to towarzyszyć może przy wykonaniu maszyny latającej, przeznaczony do uczynienia wojny niemożliwą.”

Do końca stycznia zobacze koniecznie wystawę poświęconą „Bronowicom w malarstwie” — Kamienia Hipolitów, plac Mariacki 3.

PS 4:

Na drzwiach Piwnicy zieloną kredą ktoś napisał: „Zygmunt Konieczny jest bardzo miły i zdolny”.

Zgodność faktów i wydarzeń potwierdza J. Drużyńska

PIONEER BEZ TAJEMNIC

Wasze reklamy mówią o pomnażaniu pieniędzy, a może tylko wyciągacie z ludzi pieniądze?

W ciągu nieco ponad dwóch lat działania pomnożyliśmy pieniądze tych uczestników, którzy wykazali odrobinę cierpliwości. Zachęcamy do lokowania pieniędzy w Funduszu Pioneer, ponieważ fundusz powierniczy daje szansę na przyzwyciężenie, ale długoterminowy zysk. Jest to zarazem lokata bezpieczna, choć w odróżnieniu od niektórych innych form oszczędzania fundusz nie może zapewnić z góry określonego poziomu zysku.

Dlaczego naobiecowałyście, że specjaliści będą chronić nasze pieniądze? Pioneer poleciał w dół razem z giełdą.

To nieprawda, że Pioneer zanotował taki spadek jak giełda. W okresie od stycznia do 8 grudnia 1994 r. spadek Warszawskiego Indeksu Giełdowego wyniósł 41,5%. Pioneer w tym czasie notował ponad 19-procentowy przyrost wartości jednostki uczestnictwa.

Jak ten Pioneer właściwie działa?

Najprościej można to ująć tak: ludzie przynoszą pieniądze do Pioniera, a fundusz lokuje je możliwie najkorzystniej na rynku kapitałowym, a więc w akcje, obligacje, bony skarbowe. Robią to specjaliści zatrudnieni przez Pioniera. Giełda daje tej lokacie potencjał wzrostu, a inne, bezpieczniejsze inwestycje chronią powierzone pieniądze przed stratą, która grozi, gdy akcje idą w dół. Prawdą jest jednak, że Pioneer zależy od rynku giełdowego i w czasie zastoju na giełdzie wolniej przybywa pieniędzy inwestorom. Pamiętajmy jednak, że Pioneer jest inwestycją długoterminową - najlepiej ocenić ją z perspektywy lat, nie miesięcy.

Na początku mieliście dobre wyniki - czy to ma szansę się powtórzyć?

Oczywiście tak, choć trudno powiedzieć, w jakim stopniu. Przez całe miesiące 1993 roku polska giełda była maszynką do robienia pieniędzy. Mając jednak w pamięci doświadczenie innych rynków giełdowych, trudno było przypuszczać, że potwa to w nieskończoność.

Czyli Pioneer już nigdy nie powtórzy wyników z 1993 roku?

Nie wydaje się to prawdopodobne. Sytuacja na giełdzie najwyraźniej normalnieje, co oznacza, że zysk z akcji będzie mała. Ale i tak będzie wyższy, proporcjonalnie rzecz biorąc, od zysków z innych lokat. Stąd szansa, że lokata w Funduszu Pioneer też będzie stosunkowo rentowna. Pamiętajmy jednak, że Polska jest nadal rynkiem, który dopiero się tworzy. Na takim rynku zawsze możliwe są gwałtowne wahania kursów. Fundusz powierniczy potrafi bardzo skutecznie ograniczyć ryzyko takich wahań.

Ale na razie im dłużej inwestorzy trzymają pieniądze w Funduszu Pioneer, tym więcej tracą. Jak to wyjaśnić?

To za daleko posunięte uogólnienie. Dotyczy to jedynie tych osób, które kupiły jednostki uczestnictwa w okresie hossy, kiedy były one relatywnie drogie. Natomiast prawdą jest, że w czasie zastoju rynkowego pieniądze przybywa wolniej. Trzeba zrozumieć istotę funduszu powierniczego: nie jesteśmy bankiem, gdzie wkłady są oprocentowane o podaną sumę odsetek, ponad którą jednak wkład nie urośnie. Pioneer jest inwestycją, zależną od rynku finansowego, i to inwestycją długoterminową, obliczoną na lata.

Gdyby ci, którzy zainwestowali w Pioniera w styczniu 1994, kupili raczej dolary, teraz lepiej by na tym wyszli. Zgadza się?

Jeżeli chodziło im o inwestycję krótkoterminową - być może. Jest to poza tym kwestia podejścia: dolary kupują ci, którzy liczą na wzrost inflacji i dewaluację złotego. Pioneer stawia na rozwój Polski, malejącą inflację, wzrost gospodarczy.

Nam, Polakom zawsze brakowało pieniędzy. Czy Pioneer nie obiecuje zbyt wiele?

Pioneer nie obiecuje gruszek na wierzbie. Obiecujemy, że w miarę rozwoju i wzrostu rynku finansowego wartość jednostek uczestnictwa będzie rosła. Bez ograniczeń, ale w zależności od stanu rynków finansowych.

Ludzie, którzy zainwestowali w Pioniera przed kilkoma miesiącami, a niedawno umorzyli swoje jednostki uczestnictwa, czują się zawiedzeni. Co Pioneer może im odpowiedzieć?

Możemy postawić pytanie: dlaczego już po paru miesiącach zrezygnowali? Może nieuważnie przeczytali nasz prospekt, nie dowiedzieli się wszystkich szczegółów? Może zamiast sprzedawać powinni raczej kupować jednostki uczestnictwa Funduszu Pioneer?

Dlaczego ktokolwiek miałby inwestować, gdy spada wartość jednostek?

Jest podstawowa zasada - kupuj tania, sprzedawaj drogo. Kiedy jednostki uczestnictwa Pioniera są tanie, oplaca się kupować. Jeżeli już sprzedawać, to tylko w czasie zwykłej. Nikt przecież nie sprzedaje np. domu lub samochodu w czasie, kiedy ceny na te dobra spadają. Przeciwnie: wtedy właśnie dokonuje się zakupów. Tak samo rzecz się ma z jednostkami uczestnictwa Pioniera.

Wiele osób uważa, że tylko bogatych stać na finansowe eksperymenty. Co im pani odpowie?

Pioneer w Polsce jest rzeczywiście czymś nowym. Natomiast na świecie fundusz powierniczy jest zwyczajną propozycją dla tych, którzy chcą zabezpieczyć się finansowo na przyszłość, lecz boją się grać na giełdzie, zresztą słusznie. Inwestor giełdowy musi mieć ogromną wiedzę, spory majątek, dostęp do informacji i zdolności analityczne, żeby pomnażać pieniądze na giełdzie. Pioneer jest funduszem dla wszystkich, którzy mają jakieś oszczędności i szukają możliwości ich pomnożenia w dłuższym czasie. Przy okazji przypomnę: nigdy nie namawiamy potencjalnych klientów do ulokowania w Pionierze wszystkich swoich oszczędności, a tylko tej części pieniędzy, która może pozostać odłożona na długie lata.

Dlaczego dużo pieniędzy zmniejsza ryzyko? Znowu kończą bogaci?

Ryzyko na giełdzie można zmniejszyć tylko kupując akcje różnych spółek, żeby nie stawiać wszystkiego na jedną kartę. A zestaw akcji w portfelu też trzeba zmieniać zgodnie z tendencjami rynku. Tym właśnie zajmują się specjaliści Pioniera, obracając pieniędzmi wielu inwestorów, dlatego Pioneer daje nawet drobnym inwestorom takie same możliwości, jakimi dysponują rekiny giełdowe. Mało tego: dla bezpieczeństwa Pioneer inwestuje część kapitału w obligacje i bony skarbowe, a część za granicą. Zgodnie z zasadą, że nie kładzie się wszystkich jaj do jednego koszyka...

Co Pioneer gwarantuje inwestorom?

Jak już mówiłam, korzystanie z potencjału, jaki niesie rynek finansowy. Poza tym jesteśmy

poważną międzynarodową instytucją, która uzyskała wszystkie wymagane zezwolenia, działa na podstawie ustawy sejmowej oraz pod nadzorem Komisji Papierów Wartościowych i banku-powiernika, którym jest Bank Pekao S.A., z tradycją jeszcze przedwojenną.

Mimo wszystko dlaczego ludzie mają wam ufać?

Ponieważ nasza działalność opiera się na wiedzy i doświadczeniu. Dzięki nam wiele amerykańskich rodzin zapewniło sobie dostatek przyszłość. Ktoś, kto zainwestował 1000 dolarów w Fundusz Pioneer w roku jego założenia, 1928, w roku 1991 miałby \$ 2.124.428. Ponad dwa miliony dolarów! Mało kto, oczywiście, lokuje pieniądze na tak długi czas. Ludzie robią to raczej z myślą o emeryturze, wykształceniu dzieci, kupnie domu.

Co nas w Polsce obchodzi amerykańskie doświadczenie Pioniera? Albo bogaci Amerykanie?

W większości przeciętni Amerykanie pracują na swój sukces długie lata - nic nie spada im z nieba. Inwestują. Planują przyszłość własną i swojej rodziny. Może i nam przydałoby się pomyśleć długoterminowo. A Pioneer doświadczenie zdobył nie tylko w Ameryce, ale także w kilkunastu innych krajach świata. W wielu z nich załamywał się rynek finansowy, była wysoka inflacja, fundusze powiernicze notowały spadek. Jednak po jakimś czasie wszystko wróciło do normy, inflacja spadła, nastąpił wzrost gospodarczy. Wiele z tych doświadczeń, zwłaszcza uodpornienie się na trudne warunki działania na lokalnych rynkach finansowych, daje się przenieść i z powodzeniem zastosować również w Polsce.

Nie dziwne, że pani tak mówi. Co innego może mówić prezes Pioniera?

Wobec tego zapytajmy specjalistów z zewnątrz: z uniwersytetu, z SGH, z giełdy, z Komisji Papierów Wartościowych. Pioneer wkrótce przedstawi ich opinie. Natomiast dla tych, którzy chcieliby dowiedzieć się więcej lub przedstawić swoje przemyślenia i pytania, zamieszczamy specjalny kupon.



Pomnażamy Twoje Pieniądze

Jeżeli masz jakieś uwagi, opinie lub pytania, wtnij i wyslij wypełniony kupon lub napisz do nas list.

PIONEER
Intraco 29 piętro
ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa
Renata Wasielec

imię i nazwisko

kod miejscowość

ulica

numer telefonu

Alicja K. Malecka
Prezes Pierwszego Polskiego Towarzystwa
Funduszy Powierniczych S.A. PIONEER

REKLAMY • OGŁOSZENIA • REKLAMY • OGŁOSZENIA • REKLAMY • OGŁOSZENIA

PRACA

A. Agencja zatrudni panie 67-11-53.
5805

AGENCJA "Caryca" zatrudni panie 22-65-62.
5190

AGENCJA zatrudni panie, 22-49-87.
53495

BIELSKA firma zatrudni: handlowców-informatorów, akwizytorów reklam. Tel. (0-30) 282-71 wew. 1250. 38

CENTRUM Leonarda zatrudni kelnerów i kierowników restauracji. Rynek Główny 27. 53832

CHCESZ schudnąć, poprawić swoje zdrowie oraz sytuację finansową przyjdź na spotkanie 20.01-94 godz. 18.00 Pałac Młodzieży, Krowoderska 8 sala nr 110. „Irys” 53834

CZELADNIKA cukierniczego pilnie zatrudni. Tel. 12-75-02. 53825

DITTA italiana cerca assistente- interprete donna. Richiede, Buona conoscenza italiano studiato. Disponibilita, viaggiare, 25-30 anni, bella presenza, libera. Offre, lavoro duraturo anni, ruolo affari importante, stipendio da concordare. Oferty 53424 Kraków Wiśna 2. 53424

DOBRE prosperujący Club dla Panów zatrudni atrakcyjne dziewczyny. Wysokie wynagrodzenie, zakwaterowanie. Tel. (0165) 152-08 Zakopane. 14945

DOŚWIADCZONY plastyk /aranżer wnętrz/ podejmie pracę. Oferty nr 5863 Kraków, Wiśna 2. 5863

DUŻA firma handlowa zatrudni młodych mężczyzn na stanowiska: akwizytor - prawo jazdy, praktyka, talent handlowy; - do działu rozliczeniowo handlowego- biegła znajomość komputera; kierownicę mechaniczną. 25-55-25. 5696

DYSTRYBUTOR sprzętu AGD zatrudni kierownicę. Wymagania: doświadczenie, dyspozycyjność, odpowiedzialność. Wyuczające oferty prosimy składać do 20 stycznia. Mateko, ul. Kasprzowicza 29. g-53855

FIRMA Żywiec Trade sp. z o.o. przyjmie do pracy wykwalifikowanych pracowników w zakresie: pracownik księgowości, specjalista d/s sprzedaży, kierowca akwizytor, kierownik magazynu, pracownik magazynowy. Oferty 5434 Kraków, Wiśna 2.

FIRMA z udziałem kapitału zagranicznego zatrudni 14 osób, 11-63-60. 5603

FIRMA zatrudni handlowca do salonu sprzedaży okien. Wymagany samochód. Tel. 217-088. 5758

FIRMA marketingowa zatrudni inteligentnych, operatywnych, z prezencją. 012/227-011 /11-14/. 5899

FIRMA handlowa zatrudni pracownika z wykształceniem budowlanym oraz prawem jazdy kategorii B. Tel. 56-27-33. a-33/1

FIRMA handlowa przyjmie 17 osób wiek do 35 lat. Tel. 22-25-08. 53577

GOSPOSIĘ przyjmę. Informacje: Stradom 5, sklep „Baron”. M-88a

KRAKOWSKA spółka zatrudni na etat lub umowę-zlecenie. Tel. 12-92-49 (11-15). R-120

KOLPORTAŻ, 12-85-42. 53819

LICENCJONOWANA Firma zajmująca się badaniem sprawozdań finansowych poszukuje do współpracy i na stanowiska asystentów biegłego rewidenta osoby z wyższym wykształceniem i praktyką w księgowości. Oferty pisemnie: Urząd Pocztowy Kraków 55 skrytka 32. 5766

MŁODA, inteligentna i solidna do pracy w Biurze Handlowym. Oferty (C.V. i list motywacyjny) prosimy składać na nr oferty K-107, Kraków, ul. Wiśna 2.

OPIEKUNKĘ do dziecka zatrudnię. Tel. 44-89-74 w godz. 19-21. g-53855

PARLI l'italiano bene? Hai trovato il tuo posto di lavoro. Telefona per un appuntamento al 11-73-09 dalle ore 9.00-12.00 e dalle ore 16.00-18.00. 53660

Przedsiębiorstwo Handlowe działające w branży hurtowej zatrudni inteligentne i solidne osoby na stanowiska handlowców. Wymagania: młody wiek, dyspozycyjność, operatywność.
Oferty (C.V. i list motywacyjny) prosimy składać na nr oferty k-108, Kraków, Wiśna 2.

Firma Handlowa zatrudni operatywną, młodą panią do Działu Marketingu
Wymagana znajomość j. angielskiego lub włoskiego
Oferty pisemne na adres: „Kamir” ul. Wielicka 61, 30-552 Kraków

PRZEDSIĘBIORSTWO prywatne zatrudni murarzy, tynkarzy, instalatorów z uprawnieniami, kierownicę-operatora betonomieszarki, kierownika budowy. Tel. 25-83-28. 53342

PRZYJMĘ zlecenia na telefon. 23-09-24. 53822

POLSKA telewizja kablowa Ryntronik S.A. oddział Kraków zatrudni w charakterze monterów TV kablowej: elektroników, elektryków, telemonterów. Zgłoszenia przyjmujemy: Kraków, os. Złotego Wieku 19 (wtorki i piątki 14-17). 47-34-87. C-032/V

POSZUKUJĘ sprzętania raz w tygodniu. 47-83-53. G124

PRACOWNIKA z min. średnim wykształceniem budowlanym i dobrą znajomością j. niemieckiego do prowadzenia robót budowlanych na terenie Niemiec przyjmujemy. Tel. 21-67-12, 21-67-22 w godz. 8-16. H-070

PRACA od zaraz. 67-33-38. ROAN

PRACA- zarobki 700- 1000 zł miesięcznie (7- 10 mln). 33-62-17. 4972

PRZEDSIĘBIORSTWO Rewaloryzacji Zabytków w Krakowie zatrudni od zaraz stolarzy. Tel. 33-18-63. K-106

STOLARKĘ okienną, drzewianą zlecę. Kazimierza Wielkiego 142. 5277

Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowe zatrudni pracowników ze znajomością:
* obsługi urządzeń biurowych,
* administracji biurowej,
* obsługi komputera,
* zagadnień finansowo-księgowych, oraz sprzedawców, kasjerów, menedżerów branży elektronicznej
Tel. 56-33-32 11930

PROGRAMISTE z doświadczeniem Clipper-Novell zatrudni firma.
33-37-13 lub 23-31-23 12003

SZUKAM pracy, posiadam „Żuka” skrzyniowego. Tel. (0-192) 58-447. Ta11991

SAMODZIELNA księgowa szuka pracy: 37-55-70 wieczorem. 53715

ZAKŁAD produkujący meble ze skóry zatrudni doświadczonych tapicerów i szwaczki. Preferowani renciści- Kraków- Zabłocie, tel. 12-37-70. 53435

ZLECEĆ stałe szycie konfekcji, zakład lub chatupniczo. Tel. 48-17-67 wieczorem. 53721

ZATRUDNIĘ masażystki. „Solaris” 55-68-20/7. 7274

ZATRUDNIĘ doświadczonych szwaczki, krawiectwo ciężkie, stała praca, możliwość zamieszkania. Kraków, Kokosowa 3. 7144

ZATRUDNIĘ panie do gabinetu masażu na korzystnych warunkach. 21-22-79. D-7259

ZATRUDNIĘ fryzjerkę męską (rencistka). 67-02-80. 5850

ZATRUDNIĘ farmaceutę. Tel. 44-05-96. 5859

NAUKA

A. Korepetycje wszystkie przedmioty. 21-60-75, (10.00- 15.00). 53868

ANGIELSKI- tanio. 57-77-09. 5842

ANGIELSKI. Doświadczenie nauczania w Anglii. Tel. 37-81-53. 53878

DORADCA ekonomiczny- samodzielny księgowy, kurs w Profesjonalnej Szkole Biznesu. Miodowa 26; tel. 22-04-81. 5783

FIZYKA, matematyka. 21-03-59. 53895

FRANCUSKI- dzieci, młodzież, dorośli, przygotowanie do matury. TPF, Kraków, Tomasz 1. 21-29-23, (10.00- 18.00). 53807

KURSY komputerowe- „COGITO”, 22-64-23. 52610

KURSY WYCENA NIERUCHOMOŚCI
dla osób chcących zostać RZECZOZNAWCĄ MAJĄTKOWYM
Krakowska Szkoła Finansów przy współpracy z Krakowskim Instytutem Nieruchomości.
AGENT CELNY
Informacje i zgłoszenia: Kraków, ul. św. Anny 9, 23-01-38 (dla zamiejscowych zakwaterowanie).

PRAWO JAZDY
kursowo i eksternistycznie.
Wrocławska 48, tel. 33-49-77. 11 626

KSIEGOWOŚĆ KOMPUTEROWA
- podstawy oraz dla księgowych obsługi komputerowego systemu Symfonia
DoctorQ - Kraków, Mogilska 43, 11-81-11, 11-96-45 k-41

KURSY PRAWA JAZDY KATA B,C,E,1 RYNEK PODGÓRSKI 3
TEL. 56-36-80 (10-16), 56-09-96 (po16)

Autoryzowane Centrum Szkoleniowe MICROSOFT:
Windows, Word, Excel, Works, Office
DoctorQ - Kraków, Mogilska 43, 11-81-11, 11-96-45 k-40

Siedmiogodniowy kurs sekretarek
DoctorQ - Kraków, Mogilska 43, 11-81-11, 11-96-45 k-42

KURSY KOMPUTEROWE
(akceptacja MEN od 1991) - DoctorQ - Kraków, Mogilska 43, 11-81-11, 11-96-45 k-40

PRAWO JAZDY „MOTOREX”
Rynek Gł. 9, Pasaż Bielaka, 21-41-37 11978

PRAWO JAZDY eksternistycznie i kursowo DRIVER 44-20-54
Kraków, os. Centrum C, bl. 10 (NOT) 22 godziny szkolenia praktycznego (ale cena jak za 20). c-004/k

„WARIMEX” i ZNP
prac. AKADEMII EKONOMICZNEJ w Krakowie
ogłasza zapisy na:
● 3-miesięczne studium księgowości,
● semestralne studium księgowości i zarządzania,
● kurs dla kandydatów na głównych księgowych.

Profesjonalne doradztwo księgowo-prawne.
Doraźna i stała obsługa - konsulting.
Kraków, Mazowiecka 25/808, tel. 33-44-55 wew. 20-14, 20-07. m-

KSP OŚWIATA
tel. 56-20-36, 22-79-99
zaprasza na **KURSY** (przed i po południu)
- obsługi komputera IBM
- kroju i szycia,
- języków obcych, (angielskiego, niemieckiego)
- BHP (podstawowe, okresowe, inspektorów BHP).

KURSY sekretarek - asystentek dyrektora od lutego. Absolwentom pomagamy w znalezieniu pracy. „Peter Pan” 22-60-95. a-842V

KURSY praktycznej księgowości komputerowej, komputerowe, książki przychodów i rozchodów. „Bit-Bilans” Sp. z o.o. tel. 23-16-73 wew. 23. 5669

LEKCJE fortepianu. 11-58-51. 53831

MATEMATYKA, fizyka, chemia, 37-28-26. 53765

MATEMATYKA. 12-11-71. 53875

MATEMATYKA. 47-83-38. C-3368

MATEMATYKA 21-58-53. 4592

MATEMATYKA, fizyka- nauczyciel. 67-09-83. 5448

NIEMIECKI, lekcje, tłumaczenia. 44-02-94. C-42

POLSKI, 22-49-87. 53494

PRZYSPIESZONY kurs doradców inwestycyjnych. Atrakcyjna cena. „Vitec”, sc. tel. 23-39-47, Karmelicka 32/7 52924

PRZEDSTAWICIEL handlowy, księgowanie od A-Z, komputerowe kursy w Profesjonalnej Szkole Biznesu. Miodowa 26, tel. 22-04-81. 5782

SZKOŁA kierowców „Rolminex” A.B. C.E.T. 67-26-84, 43-28-38. D-7086

WŁOSKI- ferie zimowe 012/21-34-15 (popołudniu). 5344

ZAOZCZNE Studium Informatyczne - nabór na luty. „Peter Pan” 22-60-95. a-31V

MATRYMONIALNE
BIURO „AMI” zaprasza samotnych w godz. 16-20, ul. Mogilska 40, tel. 11-46-68. 4675

ITALIANO 45 anni, divorziato, con attività in Polonia, dinamico, giovanile, simpatico, amante lavoro- famiglia, senza vizi, conoscerrebbe scopo convivenza- matrimonio, nubile- separata trentenne libera, uguali requisiti, non fumatrice. Oferty 53425 Kraków Wiśna 2. 53425

KAWALER 33 lata, wzrost średni, mieszkanie, wartościowy- pozna ładną, zgrabną, niezawysoką dziewczynę, najchętniej brunetkę (20-30 lat). Oferty nr 5368 Kraków, Wiśna 2. 5368

TELEFONOSWATKA - najskuteczniejsza. 44-32-46. C-101

KUPNO

AA SKUP RTV. 21-89-09, 21-89-26. 2134/MI

AMIGA, IBM, Komis. Floriańska 24. Tel. 23-10-36. 53266

ANTYKI „Staroświecki Styl”, Sławkowska 4, (0-12) 21-54-69. 52401

GALERIA „Antyk” ul. Smoleński 22, tel. 22-26-32 kupi obrazy, meble stylowe, srebra, starocię. Wycena i transport bezpłatnie. Pożyczki pod zastaw. 52375

HURTOWNIA kosmetyków zatrudni przedstawicieli handlowych. Oferujemy stałą pensję i prowizję od obrotu. Oferty D-7205 „Domena”, Kraków, Józefińska 11. D-7205

KOMPUTERY, audio- video Komis Królewskiej 65 36-80-55. 53134

KUPIĘ dykierkę, tel. 43-36-95. 53917

OBRAZY na aukcję w Warszawie przyjmie Salon Antyków „CONNAISSEUR”, Kraków, Rynek Gł. 11 IP, tel. 21-02-34. 52986

SPRZĘT fotograficzny przyjmujemy w Komis. Kraków, ul. Wiśna 10. 53722

SKUP RTV. 012/67-26-28. 4313

SPRZEDAŻ

DODGE Caravan, 92 rok, 36.000 km. Tel. 36-54-13. 53914

DREWNIANY sklep spożywczy sprzeda, 55-16-00 wew. 176. 53841

FLIPERY, automaty programy PCB tel. 76-14-34. 5830

JAMNIKI, Żywiec. (0-30) 61-52-39. 04/95/BB

KOMIS meblowy, ul. Brzozowa 20, prowadzi skup i sprzedaż mebli, nowoczesnych i stylowych oraz sprzętu AGD. Posiadamy transport. C-124

KOSMETYKI tanio, hurtownia Mat s.c. Vetulaniego 1a, Kraków. 34-43-22 w. 328 (8.00-16.00) 5435

KOMIS elektronarzędzi, urządzeń technicznych. ELTECH, Limanowskiego 1, 56-28-23. 53624

LADA barowa francuska 1926, 21-82-73. 5900

NARTY- nowe 175 cm „Polsport”, maszyna Singer do szycia. Tel. 44-47-17. 053922

ODSTĄPIĘ garaż. 22-23-45. 53924

OWCZARKI niemieckie- tanio. Hodowia. Morawica 258. gm. Liszki. 53730

OGRZEWANIE dużych powierzchni. Nagrzewnice elektryczne 9/18 kW sprzedaje firma „ELRO” 11-35-19. 5694

OLEJE silnikowe zagraniczne, polskich rafinerii, filtry, autokosmetyki, hurtownia konkurencyjna, Rydya 29, 37-86-87. 5157

OVERLOCKI (012) 12-40-54. 5383

OWERLOCKI- 47-79-76. 4625

PUSTAKI MAX, cegła z dostawą, 21-47-11 (9-15). 9/gBP

PUSTAKI. 67-45-80. 5853

PARKIET- szeroki wybór, 12-40-33 wew. 473. 52899

PORTFELIKI 7 rodzajów. Kraków 11-67-49. g-3520

ROTTWEILERY po francuskim imporcje (0-12) 34-15-72. 53589

ROTTWEILERY 012/44-26-09. 5715

SPRZEDAM garaż, os. Ruczaj (stara tandra). Cena do uzgodnienia. Tel. 66-17-36. g-1110

SPRZEDAM suszarnię drewno-komorową produkcji Hajnówka typ DOK-140 I prostownik pd-60-80V. Tel. (0-18) 41-77-70. 382/95/NS

SPRZEDAM wózek akumulatorowy, udźwig 630 kg, w stanie idealnym, produkcji bułgarskiej. Tel. (018) 41-77-70. 382/95/NS

SPRZEDAM 1000 m.b. rur grubościennych, %75 używanych. Tel. (018) 41-77-70 w godz. od 17 do 21. 382/95/NS

STÓŁ bilardowy. Skafa. Tel. 109; 720. 5847

SPRZEDAM urządzenia do produkcji opakowań z folii. Tel. 11-18-38, 12-49-72. 63512

SPRZEDAM kiosk handlowo- usługowy na Kozłowski. Tel. 25-51-68. 53862

TANIO sprzedam wózek głęboki. 43-14-05. M-129

TAURUS 89r., 30V6 wszystkie dodatki- instalacja telefoniczna, 47-45-65. 5875

WYPOCZYNI holenderskie - sklep. Sportowe 24, 44-96-60. 3gB

WIEŻĘ Fisher tanio, tel. 23-85-01 po 18-lej. 53865

WTRYSKARKI- tanio. 25-64-61. 53849

ZAMKI, ltd-(0-12)-11-86-78. 3681

KOMPUTERY
IBM Amiga Commodore sklepy firmowe:
ul. Starowiślna 69
ul. Węgierska 15
tel./fax 56-51-57

P.H.U. „IWANA”
Kraków, ul. Albatrosów 2
Tel. 55-02-38 w. 25
oferuje w atrakcyjnych cenach:
CUKIER
* paczkowany * workowany
SÓL * wielicka
OLEJE
* słonecznikowy * uniwersalny
MAKARON
* lubelski
RYŻ
* paczkowany * workowany
D-3590

HURTOWNIA ODZIEŻY WYPRZEDAŻ
(w zw. ze zmianą profilu - po cenie zakupu)
DLA KAŻDEGO KLIENTA
ul. Wiśna 10, Kraków
11892

DorTex
HURTOWNIA TKANIN
zaprasza do nowo otwartej filii
w MODLNICZCE 178 Tel. 37-92-60

MOTORYZACYJNE
126/94- sprzedam 37-47-71, 21-96-29. 5894
A. Autogaz- również w nowych Polonez- zrach- raty. 78-24-04. 4295

AUTOINFORMACJE- 33-66-01. 4279

AUTOGAZ- autoryzacja. 55-04-81. 4934

AUTOSZYBY- naprawa, sprzedaż, Zakopane, 66-52-20. 5091

AUTOGAZ- montaż, raty. 44-19-55, 66-56-86. 5355

AUTOARMY, centralne zamki. 44-45-17, Cienista 12. g-3481

AUTOARMY, znakowanie gratis - 11-22-55. C-067/k

AUTOARMY, blokada biegów. 33-09-48, Jaremy 29. 5619

AUTOGAZ, autoryzacja, raty. Pierwsze tankowanie gratis! 48-05-55, wew. 3359. 42gB

AUTOGAZ, autoryzacja FSO, raty! Lindego 5, 23-76-44. M-79

AUTO-GAZ ul. Wodna 2, autoryzacja FSO, gaźnik, wtrysk, katalizator. 5761

AUTOGAZ. Montaż, raty. 25-60-90. 5820

AUTOKONSERWACJA - Gwóźdź. Doświadczenie, autoryzacja, gwarancja. Kraków-Batowice, Powstańców 54, tel. 12-81-52. C-058

ATESTOWANE haki holownicze. 36-19-80, 25-50-58. 53089

AUTOSZYBY 36-17-30, Zygmuntowska. 52833

REKLAMY • OGŁOSZENIA • REKLAMY • OGŁOSZENIA • REKLAMY • OGŁOSZENIA

SPRZEDAŻ

BOVA BOVA BOVA
MEBLE I WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK

Zapraszamy na okolicznościową sprzedaż mebli i wyposażenia łazienek do naszego sklepu przy ul. Lipowej 4 (TELPOD) - 9⁰⁰ do 18⁰⁰.

W związku ze zmianą lokalizacji i asortymentu stosujemy znaczne obniżki cen. Dla większych odbiorców możliwość negocjacji cen hurtowych.

PPiDKO "CHEMADEX" Kraków, ul. J. Lea 114, tel. 37-31-33
 Sklep meblowy BOVA - Kraków, Lipowa 4, tel. 66-95-22 w. 1473

BOVA BOVA BOVA

taki cały POLONEZ
 za 1/2 raty
 tylko 155,10
 miesięcznie

W systemie AUTO-KONSORCJUM

autoryzowany dealer FSO **akropol**[®]
 KRAKÓW, ul. K. WIELKIEGO 124
 ul. BALICKA 117,
 TEL. 37-92-74

PROWADZIMY SPRZEDAŻ NA KREDYT BANKOWY I ZA GOTÓWKĘ

GENERALNY PRZEDSTAWICIEL 12 FIRM Z FRANCJI, HISPANII I WŁOCH

HURTOWNIA

FLIZ I TERAKOTY

PRZENIESIONA Z WĘGRZC KRAKÓW, AL. 29 LISTOPADA 135 J Z UL. BANACHA CZYNNA OD 8-19

TERAKOTY FIRMU JOPEX - MROZOODPORNE, KWASOODPORNE TYLKO U NAS W CENIE PRODUCENTA CERAMIKA Z OPOCZNA I NORDBUDU.

IMPORT Z CZECH, WEGIER I SŁOWACJI OKOŁO 600 WZORÓW W CIĄGŁEJ SPRZEDAŻY

PONAJTO POLECAMY: FUGI, KLEJE, LISTWY WYKOŃCZENIOWE KRAJOWE I Z IMPORTU. WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK

NAJWIĘSZY WYBÓR - NAJNIŻSZE CENY W KRAKOWIE

VENTA Sp. z o.o.

Kraków ul. Poselska 28, tel. 21-67-91, fax 21-66-41 oferuje

CENTRALE TELEFONICZNE Z TARYFIKACJĄ

PARKIET

DĘBOWY, BUKOWY
 JAWOROWY, JEŚONOWY
 BRZOZOWY, SOSNOWY
 OZDOBNY.
 MOZAIKI PARKIETOWE.
 KLEJE PARKIETOWE.

BUDIP, Kraków, Balicka 55,
 (obok pięci tramwajowej na os. Widok)
 tel. 36-43-43. M-62

GENERALNY PRZEDSTAWICIEL FIRM WŁOSKICH ELLE-GI I EPOCA PRZEDSTAWICIEL HISPANISKOJ FIRMY GURBOSA

TEMAR

FLIZY

TERAKOTA
 PŁYTKI CERAMICZNE I GRESOWE
 KLEJE, MASY FUGUJĄCE, AKCESORIA

HURTOWNIA: Libertów 236 tel./fax (012) 76-26-62 czynna: 9-17, sobota 9-13

SKLEP FIRMOWY - KRAKÓW ul. Kilmeckiego 14 tel. 66-71-00 w. 231 (STAŁA WYSTAWA BUDOWNICTWA)

Contractor sp. z o.o.

Kraków, ul. Bociana 6, tel./fax 21 93 07
 Kraków, ul. Fredry 2, tel. 66 48 32

proponuje mieszankę żwirowo-piaskową do posypywania ulic i chodników. Cena 25 zł za 1m³.

GLAZURA - ŁAZIENKI Sphinx

Polskie Przedstawicielstwo oferuje: HOLLANDIA

- glazurę ścienną
- terakotę trudnościerną, mrozoodporną
- gresy
- sanitariaty porcelanowe, kolorowe
- kleje, fugi, listwy

Sklep firmowy: KRAKÓW, ul. Miodowa 43 tel. (090) 50-85-95

PEUGEOT 306 SEDAN
 NOWOŚĆ FRANCUSKIEGO KONCERNU
 po raz pierwszy w Polsce!!!



METRO MOTORS zaprasza Państwa na premierową prezentację PEUGEOT 306 Sedan w weekend 21-22 stycznia 1995 r. w godz. 10-17. do salonu w Krakowie, Al. Powstania Warszawskiego 12

W salonie oczekiwać Państwa będą nasi najlepsi specjaliści służący Państwu wszelkimi informacjami o nowym modelu.

Miło nam będzie ugościć Państwa kawą, lampką wina i francuskimi ciasteczkami - ZAPRASZAMY!

WAGI

elektroniczne, uchyłne, jubilerskie, analityczne, magazynowe, samochodowe, kasy fiskalne, odważniki.

Sprzedaz, skup, legalizacja, naprawa.
 RATY, LEASING.

„UNIWAG” Kraków, Garczyńskiego 5 tel./fax (012) 12-91-14, 9-16, sob. 9-13. 906

PREZERWATYWY SZWEDZKIE W 5 RODZAJACH.

HURT-DETAL CENY IMPORTERA

DYSTRYBUTOR REGION KRAKÓW 51-131 KRAKÓW, UL. Kamiecka 55, tel. (42-12) 55-92-95 RFSU of Sweden

URZADZENIA BIUROWE FIRMY

Canon

TELEFAXY, KALKULATORY Z DRUKARKAMI KSEROKOPIARKI < kolorowe i czarno-białe > DRUKARKI MATERIAŁY EKSPLOATACYJNE SERWIS GWARANCYJNY I POGWARANCYJNY

„NEW-TEC” Sp. z o.o. - KRAKÓW. ul. Rakowicka 1 (pn - pt w godz. 8.00 - 16.00) tel.: 21-05-73

MEBLE

gotowe i na zamówienie.

Kraków, ul. Żółkiewskiego 30, tel. 21-66-93, Zwirzycka 34 (ofcyna). M-72

DEALER

PŁYTEK CERAMICZNYCH ZZPC OPOCZNO oferuje do sprzedaży (ceny z VAT)

Lp.	Nazwa	Klasa	Detal	Pólhurt
1.	podłogowe 20 x 20, 30 x 30	I	210/21	195/19.5
		II	170/17	162/16.2
2.	granit - mrozoodporny 20 x 20, 30 x 30	I	240/24	220/22
		II	200/20	190/19
3.	ścienne, kol. pastelowy 15 x 15	I	150/15	135/13.5
		II	120/12	110/11
4.	ścienne, kol. intensywny 15 x 15	I	180/18	170/17
		II	145/14.5	140/14
5.	ścienne tła 15 x 15	I	160/16	155/15.5
		II	130/13	125/12.5
6.	ścienne, kol. pastelowe 15 x 20	I	180/18	170/17
		II	145/14.5	140/14
7.	ścienne tła białe 15 x 20, 20 x 25	I	210/21	195/19.5
		II	170/17	165/16.5
8.	ścienne tła intensywne 15 x 20, 20 x 25	I	230/23	215/21.5
		II	185/18.5	175/17.5

Przed zakupem - sprawdź ceny!

- ceny płytek z wzorami od 150/15 - 250/25 zł/m²,
- półhurt - powyżej 1 palety.

PUH „MODERN BUD” sp. z o.o. Kraków, ul. Zabłocie 2/3 i 7 tel. 66-09-91, 66-24-05, 23-57-46 pn. - pt. 8 - 16, sob. 9 - 13 1013

BDG AUTO-SERVICE
 TARNÓW, UL. Krakowska 105 tel. 22-37-78, 22-38-70

- SPRZEDAŻ SAMOCHODÓW POLONEZ Rocznik '95 w cenach roku '94
- SPRZEDAŻ RATALNA - Oprocentowanie realne 19,2%
- MOŻLIWOŚĆ ZAMÓWIENIA DOWOLNEGO KOLORU I WYPOSAŻENIA
- UBEZPIECZENIA OC - BEZPŁATNIE
- AUTO-CASCO - 50% STAWKI PODSTAWOWEJ
- KARTA STAŁEGO KLIENTA - LICZNE ZNIŻKI

NA MIEJSCU

- ZALATWIENIE WSZYSTKICH FORMALNOŚCI
- KONSERWACJA PODWOZIA, ZAŁOŻENIE NADKOLI
- MONTAŻ AUTOALARMU I RADIA

DOM DRZEWA

Sklepy: Kraków ul. K. Wielkiego 53 tel. 23-33-64
 ul. Grzegorzewska 32 tel. 22-42-37
 Bielsko-Biała ul. Gazownicza 23 tel. 290-11 w. 213

Hurt. blatów i frontów meblowych: Kraków ul. Stoczniovców 1 tel. 56-16-00 w. 271

- ♦ płyty meblowe
- ♦ sklejkę
- ♦ płyty pilśniowe
- ♦ akcesoria meblowe
- ♦ blaty kuchenne i parapety okienne
- ♦ boazerie i listwy wykończeniowe
- ♦ lakiery, impregnaty do drewna

DLA KAŻDEGO KLIENTA PEŁNY ZBIORNIK PALIWA GRATIS!

ZAPRASZAMY

BDG życzy Państwu szerokiej drogi.

OKNA

DREWNIANE, TERMOIZOLACYJNE otwieralno-uchylne o dowolnych kształtach, wymiarach i kolorach. ZAMÓWIENIA STYCZNIOWE Z RABATEM

P.P.U. „UNIMAX” KRAKÓW, ul. Zawila 57, tel. (012) 67-11-41, tel./fax (012) 67-42-13

MASZYNY STOLARSKIE

ELEKTRA BECKUM
 RENK RESZEL
 PILARKI: tarczowe, formatowe, taśmowe, wielopłowe, gospodarcze, formatyzarki

TOKARKI DO DREWNA STRUGARKO - GRUBOŚCIÓWKI FREZARKI, WYRZYNARKI SZLIFIERKI TASMOWE, TALERZOWE, TARCZOWE PRZECINARKI DO DREWNA I ALUMINIUM KOSIARKI, PILY ŁANCUCHOWE, NOŻYCE DO ZYCWOPLÓTOW

ARTI sklepy techniczne Kraków (motel Krak) ul. Radziwiłłowskiego 99- tel. 372 122 w. 396

REKLAMY • OGŁOSZENIA • REKLAMY • OGŁOSZENIA • REKLAMY • OGŁOSZENIA



RÓŻNE

**Dyrekcja Domu Spokojnej Starości
- Zakład Opiekuńczo-Leczniczy**

uprzejmie informuje wszystkie instytucje współpracujące z Naszym Zakładem, że z dniem 1.01.1995 r. zmieni swoją nazwę na:

**„Zakład Opiekuńczo-Leczniczy”
w Krakowie, ul. Wielicka 267.**

1155

Pomorskie Towarzystwo Ubezpieczeniowe GRYF SA
Oddział w Krakowie, ul. Starowiślna nr 13

**Informuje, że w dniu 12.10.94
unieważnione zostały polisy ubezpieczeniowe
AC, NW
od numeru C016642 do numeru C16663
i C16666-C16670.**

Osoby oferujące sprzedaż ubezpieczenia, posługujące się ww. polisami robią to bez wiedzy i zezwolenia PTU GRYF SA.

Oznacza to, iż legitymowanie się posiadaniem anulowanej polisy nie jest równoznaczne z posiadaniem ubezpieczenia, którego dotyczy polisa.

Stąd w razie zaistnienia szkody, PTU GRYF SA nie gwarantuje wypłaty odszkodowania, bo osoba zgłaszająca szkodę nie jest prawnie ubezpieczoną w PTU GRYF SA.

1162

doctor@

Centrum Edukacyjne

POPULARNE I SPECJALISTYCZNE

KURSY KOMPUTEROWE

ul. Mogilska 43 Kraków
tel.: (012) 11-81-11 11-96-45

**Spółdzielnia Mieszkaniowa „Czyżyny”
w Krakowie, os. Dywizjonu 303,
Pawilon Nr 1**

**ZAWIERA UMOWY
z osobami chętnymi do finansowania
mieszkań ze środków własnych
w budynkach mieszkalnych
na os. II Pułku Lotniczego w Krakowie.**

Orientacyjny termin zakończenia inwestycji przewidywany jest na grudzień 1996 r.

Planowany koszt budowy 1 m² w poziomie cen na 1995 r. wynosi około 8,5 mln zł (po denominacji 850 zł).

Szczegółowe informacje można uzyskać pod numerem tel. 47-15-00 wew.: 12, 22, w godz. od 8 do 15, we wtorki od 8 do 18.

Pisemne zgłoszenia należy składać w sekretariacie Spółdzielni w terminie do dn. 28 lutego 1995 r.

C-041/V

**SKUP ZŁOMU
METALI
KOLOROWYCH**

NOWE
CENYNOWE
CENYNOWE
CENYNOWE
CENYNOWE
CENYNOWE
CENY

Tarnów, ul. Klikowska 61
tel./fax (0-14) 22-04-17
Dębica, ul. Świętosława 31
Jasło, ul. Krakowska 39
Bochnia, ul. Solna Góra 6

**SOLARIUM**

A&J Fitness Club, Miodowa 21, tel. 21-95-34
SIŁOWNIA DLA NARCIAREK

**MAŁOPOLSKA GIEŁDA TOWAROWA**

spółka z o.o. w Krakowie

organizuje wspólnie z

niezależną agencją konsultingową**“I - C - A” w Krakowie****KURS MAKLERÓW GIEŁDY TOWAROWEJ**

Wykładowcami na kursie będą
pracownicy naukowcy, prawnicy i praktycy z zakresu
problematyki gospodarczej i obrotu giełdowego.

Kurs obejmować będzie 60 godzin zajęć i odbędzie się w terminach:
11 i 12, 18 i 19, 25 i 26 lutego 1995 roku

w godzinach 9⁰⁰ - 19⁰⁰.

Ukończenie kursu z wynikiem pozytywnym daje możliwość wpisania na listę
maklerów Małopolskiej Giełdy Towarowej sp. z o.o. w Krakowie.

Kandydaci na kurs winni legitymować się świadectwem ukończenia minimum szkoły średniej.

Wskazana znajomość języka obcego.

Koszt uczestnictwa 590 zł (5.900.000 zł).

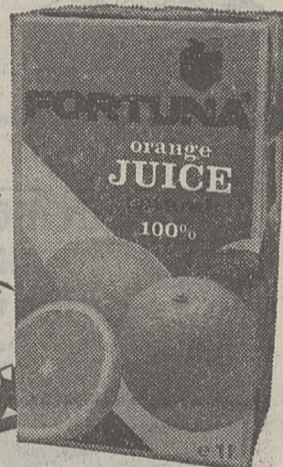
Szczegółowych informacji udziela i zgłoszenia przyjmuje

Biuro Spółki w Krakowie, ul. Saska 4, tel. 23-62-43 i 23-64-43

w terminie do dnia 8 lutego 1995 roku.

ELEKTROMIS

JOINT VENTURE SA

OGÓLNOPOLSKI DYSTRYBUTOR ARTYKUŁÓW SPOŻYWCZYCH
I CHEMII GOSPODARCZEJSOK FORTUNA
POMARAŃCZOWY 100% 1 L

1,65 zł

+ VAT = 1,77 zł

**OFERUJEMY SZEROKI ASORTYMENT,
NISKIE CENY, KORZYSTNE
WARUNKI WSPÓŁPRACY**

0,60 zł

+ VAT = 0,64 zł

MARGARYNA ZWYKŁA 250 g



1,76 zł

+ VAT = 2,15 zł

0,59 zł

+ VAT = 0,72 zł

FELIX
ORZESZKI W PUSZCIE 150 g
ORZESZKI W PACZCE 50 g

1,88 zł

+ VAT = 2,29 zł

PROSZEK BRYZA
EXTRA COLOR
600g

3,45 zł

+ VAT = 3,69 zł

MLEKO BEBIKO 400 g



1,0 zł

+ VAT = 1,22 zł

PŁYN DO NACZYŃ
LUDWIK 500 g

**BLIŻSZE INFORMACJE O PEŁNEJ OFERCIE CENOWO-ASORTYMENTOWEJ ZNAJDZIECIE PAŃSTWO W NAJBLIŻSZEJ
HURTOWNI ELEKTROMISU I CZASOPIŚMIĘ „PORADNIK HANDLOWCA”**

Kraków
ul. Na Zaleczu
tel./fax (0-12) 431-868

Bielsko-Biala
ul. Centralna 20
tel./fax (0-30) 21-811
w. 281, 282

Chorzów
ul. J. Maronia 44
tel. (0-32) 463-241

Nowy Sącz
ul. Węgierska 144h
tel. (0-18) 438-313
fax 420-231

Rybnik
ul. M. Kolbe 1
tel. (0-36) 396-113
fax 284-53

Zabrze
ul. Handlowa 6
tel./fax (0-3) 171-38-89

CENY AKTUALNE DO DNIA 2.02.1995